

ضدّا عازالقرآن ولغته واباطيل أخر اختلقها الصليبي المستغرب الدكتور لويس عوض

بقكلمر

1/2 البرزاوى بدالوها زهستران ائستاذ هفه الملفة المشارك والدراسات اللغوية بجامعة أنيوط وجامعة أم العرب بمكة الكرمة وغبيرجمع اللغة العربية بالقاهره







بسم الله الرحمن الرحى

هُبَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَعُهُ فَالْدَا هُوَ زَاهِقٌ ؛ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴾ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ؛ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴾

(سورة الأنبياء آية ١٨)



بسم الله الرحمن الرحيم

تصدير

الدكتور لويس عوض من المثقفين المصريين القلائل الذين أمدوا المكتبة العربية بزاد غير قليل من الفكر الذي ينبىء عن سعة اطلاع وعمق في الثقافة ، وتنوع في المعارف والعلوم .. غير أنه يؤخذ على ما يقدمه من فكر أنه ينحو به نحو الهوى وينحرف به عن الحق لحاجة في نفسه .. فلا يسلم عمل يقدمه من سموم يزرعها وأباطيل يدسها

ومكن الخطورة فى أنَّ بعض ما يقدمه من أعال تأخذ الطابع العلمى الذى يمكن أن يتقبله القارىء على أنه من الأمور العلمية المسلم بها على حين أن الأمر مخالف تماما فليس حقيقة التغليف العلمى إلا السم الذى يبتلعه القارىء فى المحيط الاسلامى لا سبا إذا صدر العمل على هيئة كتاب يحمل الطابع العلمى الأكاديمى . على نحو كتابه هذا الذى صدر يحمل عنوان «مقدمة فى فقه اللغة العوبية» _ وقد أصدرته الهيئة المصرية العامة للكتاب . وقد من العرض الدولى للكتاب بمصر وتلقفته الأيدى _ وتبين بعد قراءته أنه حملة على العقيدة الإسلامية والجنس العربي واللغة العربية إلى آخر ما جاء فيه . من أباطيل عرضها عرضاً يهر القارىء السريع وفوق ما جاء فيه . من أباطيل عرضها عرضاً يهر القارىء السريع وفوق

هذا فقد ألبسه ثوب البحث العلمى غير أن عدداً من الأقلام المتخصصه المخلصة سى مصر تصدت لهذا الكتاب بالمناقشة والتفنيد حتى أن الأمر نصل إلى القضاء فى مصر ، ولم يجد الدكتور لويس عوض ما يدافع به عن نفسه أمام القضاء وعلى صفحات الصحف إلا أن يقول :

«أملك حق الاجتهاد . ولا ادعى العصمة » وهو دفاع يؤكد فيه اعترافه بخطئه . . فهو لم يدفع عن نفسه تهمة واحدة ولم يدافع عن وجهة نظر خاطئة أو منحرفة أو حاقدة مما جاءت في كتابه ، وكأنه توهم أن حق الاجتهاد أبيح لتزويل الحقااق والاعتداء على المعتقدات ، وقلب الحق باطلاً وبث سموم الحقد الذي يثير الفتن . وبعد أن افتضحت حقيقة الكتاب واكتشف زيف ما فيه اتخذت السلطات في مصر بعض إجراءات تحمى بها عقول شبابها الناشيء مما يسيء إليه غير أن صيحات ارتفعت في بعض الصحف الناشيء مما يسيء إليه غير أن صيحات ارتفعت في بعض الصحف هنا وهناك تهاجم هذا الإجراء وتقف ضده وتتباكي على حرية الرأى وتنادى بوجوب قرع الحجة بالحجة ومواجهة العقل بالعقل . إلى

وبعد حين من الزمن عاد الكتاب للتداول في معظم البلدان العربية فهو يحمل عنواناً ذا طابع علمي ويعرض ما جاء فيه عرضاً يلبسه ثوب البحث العلمي والقارىء سواء في مجال الثقافة العامة أو

 ⁽۱) مثل مقال الأستاذ رجائى النقاش الذى صدر فى مجلة الدوحة _ تحت عنوان : لماذا تصادر هذه الكتب ... (الدوحة عدد ٧٦ الصادر فى جادى الثانية ١٤٠٢هـ/أبريل ١٩٨٢م).

حتى فى المجال التخصصى يأخذ ما يقدم له من آراء مأخذ الحقائق المسلم بها لا سيا وأنه لا يدرى ما أثير بشأن الكتاب على ساحة الفكر والقضاء فى مصر لذا كان لزاما أن يوضع أمام القارىء ما يجلى له الحقيقة ، ويضع يده على ما يجده من مواطن بلبلة واضطراب . . لذا فقد كان من الصواب أن تقدم هذه المقالات التي تنقض ما جاء فى هذا الكتاب من مزاعم باطلة غير علمية نقضاً علمياً . . بعيد عن الانفعال .

وقد أتينا فى نهاية المقالات بماكتبه الأستاذ رجاء النقاش من دفاع عن صاحبه حيث جاء بقلمه تحت عنوان :

لماذا تصادر هذه الكتب وجاء فوق هذا العنوان بأعلى الصفحة عنوان آخر يقول: صرخة لعلها تجد صداها عند الذين يسمحون ويمنعون. ثم جاء عنوان آخر تحت العنوان الأساسى بخط كبير يقول:

«لماذا لا نواجه الأفكار بالأفكار .. والعقول بالعقول ؟ .. » أتينا بهذا المقال _ وبتحقيق صحفي آخر في الناية لأسباب . منها أن يعلم الذين يكيدون للإسلام أن الإسلام دين قوى متين أقيم على دعائم الحق فهو يزداد قوة بأقوال خصومه على مر العصور .

فهاكتبه الأستاذ النقاش وهو يدافع عن صاحبه ما يدينهما معا فما قاله على سبيل التمثيل:

«وقد يندهش القارىء بعد ذلك كله إذا قلت انني كنت منذ أن قرأت الكتاب مخطوطاً أعارض كل المعارضة ما يطرحه الكتاب من أفكار ، فالكتاب فى النهاية هو دفاع علمى عن وجهة النظر المعروفة للدكتور لويس عوض ، والتى أرفضها كل الرفض جملة وتفصيلاً وهى وجهة النظر التى تقول : إن الحضارة العربية بآدابها وفلسفتها وعلومها ولغتها وعمرانها وكل شيء فيها ليست حضارة أصيلة ، وإنما هى حضارة منقولة عن الغرب » _

وعلى الرغم من هذا الذى كتبه وأنه لم يعترض عليه ولم يفنده ويثبت الحق الذى يؤمن به على حد زعمه ..

إلا أنه مع ذلك يضيف:

«حقاً إننى واحد من أشد المعارضين والمعترضين على كتاب الدكتور لويس عوض . وعلى آرائه التي يطرحها في هذا الكتاب عن اللغة العربية ، ولكنني لا أفهم ولا أوافق أبداً على مصادرة الكتاب» _ وقد جاءت أقوال له كثيرة على هذه الشاكلة . وكلها مسطورة في مقاله . (1)

ونحن تكفينا شهادته وحكمه على الكتاب.

«وشهد شاهد من أهلها»_

والقارىء قد يندهش من هذا التناقض !! .. ولكن إذا عرف السبب بطل العجب شخص يتحمس تحمساً شديداً لنشر خطأ يراه واضحاً أمامه وهو من أشد المعترضين عليه _ ماسر ذلك ؟! إنها معاً على خط واحد ..

ئم هو يغالط فوق ما مضي ويقيس قياسا خاطئاً على قصيدة نزار

⁽١) أنظر المقال في النهاية .

القباني .. والمتنبي وكافور .. إلى آخره .

متناسياً الخلاف في الحالتين فالشاعر يعبر عن مشاعر ناس. أما كتاب صاحبه فهو بشهادته مرفوض جملة وتفصيلاً لأنه ضد العلم وضد العقل وضد ما عليه معتقدات الناس وجوهر عقيدتهم.

وكل ما جاء فى كتاب صاحبه عوار وكان عليه أن يستر عيبه لا أن ينشر عواره على الملأ وكما يقولون: «رب ضارة نافعة» ومع ذلك فقد عرضنا رأيه كما هو اللهم إلا من إضافة بعض هوامش فى القليل والنزر اليسير تبصر القارئ بحقيقة المكتوب ... وفوق ذلك فالكتاب اليوم متداول ولا يمنعه أحد ... ولكن لنا أن نسأل سؤالاً:

هل يستطيع مثلاً شخص ما أن يكتب كتابا يهاجم فيه المبادىء التى أقيم عليها نظام ما فى دولة ما من دول العالم وينشره بينهم .. وعلى ملأ منهم معبراً فيه عن آرائه وينتظر من يناقشه من ذوى الكفاءات العالية منهم على نحو ما يطلب ذلك منا ؟!

هل يستطيع مثلاً أن ينشر كتابا ضد النظام الشيوعي في روسيا ويعبر فيه عن آرائه وعما عليه هذا النظام من باطل ويهتان ؟! أو هل يستطيع مثلاً أن يكتب كتاباً أو حتى مقالا يعبر فيه عن وجهة نظره الحقة في الكيان الصهيوني المغتصب وفي دولة اسرائيل العنصرية العدوانية وينشره عندم.. ثم ينتظر من يناقشه من ذوى الكفاءات العالية... هنا أو هناك؟! على نحو مايقترح علينا..؟! إذن فليفعل ... ونحن منتظرون ..

هذا لا يمكن أن يحدث..

ولا يوجد مثل هذا إلا فى مقابلة الفكر الاسلامى فقط فالإسلام دين متين أقيم على دعائم لا يستطيع أحد أن ينال منها لأنها الحق وجاءت من لدن الحق فهو يزداد قوة بأقوال أعدائه على مر الدهور. والله فى كتابه الكريم أتى بما يقوله أعداؤه.. ولم يحدث منه أو به ما يضر الإسلام وإنما على العكس فضح زيفهم.

ونحن نعرض ما يقوله الأعداء غير خائفين لأننا على يقين من أن نور الحق يبدد دياجير الظلام ويجعل أصحاب الباطل يتوارون من القوم بسوء ما يحملون .

وكذلك نشرنا التحقيق الصحنى الذى جاء فى مجلة المصور (۱) تحت عنوان : كتاب أمام القضاء _ على الرغم من أنه تحقيق منحاز وأن المحققين قدما بمقدمة مفادها « يكاد المريب أن يقول خذونى» _ إلا أنه على الرغم من ذلك يوجد بين سطوره ما يفضح الزيف وينير وجه الحقيقة ..

وقد التقيت بالأستاذ يوسف القعيد صاحب التحقيق بدار الهلال حيث تصدر مجلة المصور القاهرية _ وتحدثت معه وأبديت له اعتراضي على ما جاء في التحقيق _ وانضم لنا الأستاذ مكرم عمد أحمد _ رئيس مجلس الإدارة _ ورئيس التحرير _ وكان حديثا خاطفاً سريعاً _ وأبديا رغبتها في أن أقدم مقالا أودع فيه وجهات نظرى وأنها على استعداد لنشره في العدد التالي مباشرة . .

⁽۱) عدد (۳۰۰۶) الصادر فی ۱۳ من رجب سنة ۱۶۰۲هـ/الموافق ۷ من مايو ۱۹۸۲م .

وقدمت المقال _ وكان تحت عنوان «الحياد امنحاز» وأوضحت فيه أن المصور في تحقيقه هذا ليس محايداً _ وانما هو منحاز لدكتور لويس عوض انحيازاً سافراً ضاعت معه الحقائق . وأن الهدف من هذا التحقيق تضليل الرأى العام والدفاع عن الدكتور لويس عوض بمختلف الوسائل بما فيها إخفاء الحقائق في بعض الحالات وعرضها بطريقة ناقصة في حالات أخرى .. على نحو ما هو واضح من التحقيق لمن يقرؤه في أناة (١) .

وقدمت المقال وقلت في نفسي هذا هو المحك الذي يكشف عن حقيقة النوايا فإن كان هناك حياد حق وتبصير الرأى العام بالحقيقة والبحث عنها كما يزعمون فسوف ينشر .. وكنت واثقاً أنه لن ينشر وقد كان . فالهدف واضح – والتحقيق أمام القارىء .. انحياز ومحاولة للي عنق الحقائق بوسائل مختلفة .. وهذا أيضاً لا يهم .. وعلى كل فالدكتور لويس عوض صار أمره الآن مفضوحاً فمنذ أمد ليس بالبعيد والصحافة العربية على الساحة كلها ما بين صحف يومية ودورية حيث بقيت مدة طويلة مشغولة بقضية أثارها هناك بعيداً في لندن حيث نشر سلسلة من المقالات تحت عنوان «الإيراني الغامض في مصر» يحمل فيها على جهال الدين الأفغاني حملة الغامض في مصر» يحمل فيها على جهال الدين الأفغاني حملة مسمومة قابلتها الأوساط العربية المستنيرة بالرفض والتفنيد وردتها إلى حقيقتها فهي حلقة في مخطط كبير تقف من خلفه الصليبية الاستعارية والصهيونية العالمية ..

جاء ذكر التحقيق على ما هو عليه غير أننا ذكرنا بعض تعليقات هامشية قليلة تبصر القارئ محققة المكتوب.

... ومع ذلك فنحن فى هذه الأيام نطالع فى صحف مصر قضية أخرى أثارها الدكتور لويس عوض «عن العلمانية .. ومصر الإسلامية» .. أراد أن يصور لقرائه أن كل مشاريع نهضة مصر الحديثة كانت علمانية وأن قوة دفعها جاءت من تخليها عن قوانين الإسلام _ وأنها اكتملت تحت قيادة الحكام المصلحيين الذين أدخلوا قوانين نابليون فى مصر فى الستينات من القرن التاسع عشر . وأن علمنة القوانين المصرية قد تلقت مدها الكامل عندما أدخل الحديوى إسهاعيل قانون نابليون بوصفه النظام القضائى الرسمى فى مصر .. وقد تصدى لتفنيد كل هذا متخصصون مخلصون (1) .

أما ما يتصل بشأن هذه المقالات التي ننشرها والخاصة بكتابه «مقدمة في فقه اللغة العربية».

فقد ضممنا فيها الإلف إلى إلفه ووضعنا مكان العناوين أرقاماً ولكننا في الحواشي ذكرنا العنوان الذي جاءت عليه المقالة وتاريخ النشر بخط دقيق لتكون الحقائق واضحة أمام القارىء لا سيا إذا لم يكن قد طالعها في حينها . وجاء الهدف من ذكر الأرقام مكان العناوين حتى يكون القارىء بمنأى عن بعض الإثارة التي قد يقال أن النشر الصحني يطلبها اللهم إلا ماكان من ذكر ما يوضح الموضوع وما دار حوله ، فهدفنا فقط أن نبصر القارىء بحقيقة ما جاء في هذا الكتاب ليكون على بينة منه _ ويأخذ حذره عند

⁽۱) أقرأ أعداد مختلفة من صحيفة الأهرام القاهرية فى شهر أبريل ١٩٨٥ ــ وآخرها فى هذه الأيام عدد ١٩٨٥/٤/١٦ م ص ١١ حيث يتصدى لتفنيد كل مزاعمه بمنهج علمي مدروس د . محمد عهارة .

قراءته .. ويكون على بصيرة بما يقدمه له اعداؤه وما يكيده له الكائدون .

وقد قسمت عدة أقسام فجاء في القسم الأول (1) ذلك الذي جاء بعد المقدمة والتقديم مباشرة ــ القضايا العامة التي تؤكد أن ما جاء في كتابه «مقدمة في فقه اللغة العربية» قضايا لا صلة لها بفقه اللغة وإنماكان الهدف من اختيار هذا العنوان أن يكون بمثابة غلاف يخني المقاصد السيئة أو قل هو الدسم أو العسل الذي يخني بين طياته ما يقدم من سم ..

فالمقالة رقم (١) بينت كذب الدعوى التي يدعيها بأن هناك خلافاً بين علماء المسلمين على عجاز القرآن ـ ثم أنظر كيف هو يعرض دعواه حيث يقول: «واتفق أكثر الفريقيين على إعجاز القرآن ولكنهم اختلفوا على أركان هذا الإعجاز وأسبابه».

وكلمة أكثر هنا هى المغالطة فكل العلماء متفق على إعجاز القرآن _كما عالجت هذه المقالة أيضاً دعواه بأن الحكومة الاسلامية حكومة ثيوقراطية _ ودعواه بأن فترة حكم بنى أمية فترة استعار عربى _.

ودعواه بأن الرسول عَيْقَ أفقر اسباط قريش وأقلهم عزة وجاها وغير ذلك من دعاوى أخرى متعددة عن إعجاز القرآن . ومثلها المقالة رقم (٢) التي عرضت لآرائه حول إعجاز القرآن الكريم وما يتصل به . كذلك عالجت المقالة رقم (٣) دعواه بأن علماء العربية يقفون موقفاً مشابها للآرية الأوروبية والعنصرية النازية .

أما القسم الثاني (٢).

فقد ناقش الادعاءات التي يدعيها حول إعجاز القرآن الكريم . فالمقالة رقم (٤) ناقشت أكاذيبه حول أن معجزة القرآن الكريم اسطورة ووهم أو خرافة وأن أناساً من البشر أتوا بمثل القرآن وأنهم أخفوا ما جاءوا به حتى تظل الأسطورة حول تلك المعجزة قائمة حتى يظل العنصر العربي يتمتع بامتيازاته نتيجة لامتياز لغته بسبب إعجاز القرآن ... إلى آخر الأكاذيب التي لا سند لها وإنما يفرزها صدر منغول بالحقد .

والمقالة رقم (٥) فندت مزاعمه عن الصلة التي ادعاها بين إعاز القرآن والسيطرة على الشعوب عربية أو غير عربية وعن الصراع الذي يدعيه بين العرب والشعوب التي حكمها العرب باسم الإسلام وأنه قد اتخذ أقنعة أيديولوجية متعددة كالخلاف على أصول الحكم والخلاف على شرعية الإمام والخلاف على الحق الطبيعي والحق الإلهي إلى آخر ادعاءاته ومزاعمه التي فندتها هذه المقالة وبينت كذب ما يدعيه على علماء المسلمين من أقوال لم يقولوها ..

والقسم الثالث (٣)

اشتمل على المقالتين (٧) _ و (٨)

وبين بالمناقشة الموضوعية والتحليل العلمي أن ما ادعاه من أقوال على الشيخ عبدالقاهر الجرجاني والقاضي عبدالجبار. والشيخ أبي الهاشم الجبائي مما يتصل باعجاز القرآن ولغته تقوّل منه عليهم لم يثبت أمام منهج البحث والمناقشة منه شيء.

والفسم الرابع (٤) مقالة (٩) ــ ومقالة (١٠)

ويناقش أمورًا تتصل بالعقيدة منها ما يتصل بأكاذيب عن نزول القرآن أو الوحى على آل البيت و وقوله من أن (آل البيت و حدهم كانوا وعاء الوحى الالهى)

ودعاوى أخرى باطلة حول العقيدة من نحو قولة : أن علماء المسلمين قالوا باتخاذ إلهين اثنين وبترجمة القرآن وأشياء أخرى باطلة .

والقسم الحامس (٥)

مقالة (١١) _ ومقالة (١٢)

وناقش فى هذا الفصل أقواله حول لغة القرآن وبيان أن لغة القرآن هى معيار الصحة والفصاحة بالبحث العلمى والدراسة اللغوية الدقيقة ــ وليس كما يزعم من أن انتصار الإسلام هو الذى جعل العلماء يسيرون فى ركاب القوة ويقولون إن لغة العرب هى أفضل اللغات إلى آخر ما قاله ــ

وفي القسم السادس (٦)

مقالة (١٣) ومقالة (١٤)

ناقش هذا القسم دعواه حول أصل اللغة العربية وحول أصل الجنس العربي جنس قوقازى ــ الجنس العربي جنس قوقازى ــ وأن اللغة العربية من أصل هندى أوربي إلى آخر ما جاء من دعاوى

باطلة عن العرب واللغة العربية وعن الحضارة العربية ... الخ.

وفى القسم السابع (٧)

جاءت الملاحق_ وتنقسم قسمين

الأول جاء فيه الجزء الخاص بهذه القضية من مقال الأستاذ رجاء النقاش في مجلة الدوحة . معلقا عليه ببعض الهوامش .

كما جاء فيه أيضاً التحقيق الصحفى الذى أجراه المصور حول مصادرة كتاب مقدمة فى فقه اللغة العربية والذى جاء تحت عنوان كتاب أمام القضاء. معلقا عليه كذلك ببعض الهوامش

وفى القسم الثاني من الملاحق :

جاء ردنا على مقالة لغتنا الجميلة _ ليست لغة الضاد حيث جاء في نهايته دعوة إلى أن الثقافة اللغوية العربية العامة في خطر وبجب على المحبين لها أن يعملوا على تدارك ذلك بأن يسيروا في مسارين.

أولها يأخذ اتجاهه نحو تعميق الثقافة اللغوية فهو مسار بعث لغوى نظرى واتجاه آخر تطبيق وذلك بالعودة إلى النطق العربي السليم حفاظا على العربية لغة القرآن الكريم الذى لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد.

والحمد لله رب العالمين..

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمية

يتضمن هذا الكتاب سلسلة المقالات التي صدرت تباعاً في مجلة : «الإذاعة والتليفزيون» . المصرية ردًا على ما جاء في كتاب : «الدكتور لويس عوض» «مقدمة في فقه اللغة العربية» .. من مزاعم ضد القرآن الكريم ، واللغة العربية ؛ والجنس العربي ... إلى آخر ما جاء في كتابه مما ناقشتُهُ في المقالات ..

ولأن الكتاب تتداوله الآن كثير من الأيدى فى البلدان العربية ؛ ولأنه يعرض آراء فيه عرضاً يبهر القارىء السريع ؛ ولأن المبتدىء فى العلم يأخذ ما فيه مأخذ الحقائق الصحيحة المسلم بها ؛ لذا فقد كان الرأى وضع هذه المقالات بين يدى القارىء تنير له الطريق ؛ وتبصره بحقيقة ما جاء فيه ، وما يحاك له من مكائد ضد معتقداته ،

والحق أننى تلقفت الكتاب أول ما صدر فى شوق ؛ وكم كان الإنسان يتمنى أن يطالع كتاباً خالصاً للعلم مبرءاً من الحقد ؛ غير أنى ما كدت أتمعن ما جاء فيه حتى وجدته سموماً تزرع ، وأضاليل وأباطيل تحاك ضد الإسلام وضد كتابه الكريم ، وضد اللغة العربية ؛ والجنس العربي ...

وضَنِعَ الكتاب في دهاء ، وَوْضِعَ في روية وَحِنْكَة فتنفذ سمومه إلى عقل القارىء ، وهو في شغل بما يلهيه به من آراء وأقوال متشابكة متنوعة وقد يدهشك أنه لا صلة لها باللغة ولا يفقهها لا من بعيد ولا من قريب . . .

ومن الأمثلة على ذلك ؛ تطالع مثلاً قوله :

الأن آل البيت وحدهم كانوا وعاء الوحى بالاختيار الإلهى لصفات خاصة فيهم، وهذا ما لا يمكن أن يقال في أشراف قريش، ولا في العرب بعامة ممن حاربوا الرسول، وآذوا آل بيته، ولو كان لهم ما أرادوا ما كان هناك إسلام ولا مسلمون»... فانظر كيف شغل القارىء بفكرة تحدث في جانب منها عن إيذاء آل بيت الرسول؛ وزرع على حين غفلة منه أن: «آل البيت وحدهم كانوا وعاء الوحى بالاختيار الإلهى لصفات خاصة فيهم».. ويكفيه أن يستقر اليوم أو غداً في عقل قارىء ما أيّاً كان ولا سيما إذا كان من المبتدئين أن آل البيت كانوا وعاء الوحى الإلهى ؛ وأن الوحى كان يتنزل عليهم ... وفي هذا ما يهدم عقيدة الإسلام .. فلم يتنزل الوحى على غير رسول الله صلوات الله وسلامه عليه ...

وعلى سبيل التمثيل أيضاً يطالعك قوله:

إن علماء المسلمين قالوا بانخاذ إلهين اثنين على غرار ما قاله علماء النصارى «آلهتنا ثلاثة» . . . ويكنى أن يتسرب مثل هذا الفهم على النحو الذى عرضه عليه فى دهاء وحنكة فيهدم مبدأ الوحدانية عصب رسالة الإسلام . .

وقد نطالع كذلك قوله :

وأما مدرسة العروبة فقد كانت دعائمها الأساسية هي تفسير إعجاز القرآن بما يعطى قداسة خاصة أو شرفاً خاصاً للغة العربية التي نزل بها القرآن ؟ وبالتالى يسبغ على العرب أصحاب هذه اللغة امتيازا خاصاً أو سيادة خاصة بين كافة المسلمين تؤهل العرب دون غيرهم لحكم العالم الإسلامي ، وتحفظ الحلافة والرئاسة والادارة وكل المناصب الفعالة في أبدى العرب أولاً ثم في أبدى المستعمرين بالدرجة الثانية » . .

أنظر كيف جعل إعجاز القرآن قضية سياسية الهدف منها ؛ السلطة والحكم ومناصب الدولة الفعالة وإذا كان القارىء شاباً غض العقل فإنه يبتلع هذا السم ؛ وهو بصدد استيعاب قضية متشابكة ؛ خيوطها معقدة متداخلة على هذا النحه :

مدرسة عروبة

مدرسة اسلام

مدرسة العروبة دعائمها الأساسية تفسير إعجاز القرآن بما يعطى اللغة العربية قداسة ... ومما يسبع على العرب أصحاب اللغة العربية امتيازاً خاصاً أو سيادة خاصة بين كافة المسلمين .. وتحفظ العرب (فقط) دون غيرهم لحكم العالم الإسلامي ... وتحفظ الحلافة والرئاسة ، والإدارة ، وكل المناصب الفعالة في أيدى العرب ... إلى آخر ما ابتكره من مخترعات حول إعجاز القرآن مما لا علاقة له به ، وغابت حقيقة أساسية .. ثابتة ...

وهى أن القرآن معجزة فى ذاته وأنه معجزة الرسول الخالدة إلى يوم القيامة

ويجد القارىء فى موضع آخر أنه يحاول أن يدخل فى الروع أن معجزة القرآن أسطورة وخرافة ، وأن خلافات دارت من حولها بين العلماء وأن أناسا من البشر أتوا بمثل القرآن ... وأنهم اخفوا ما جاءوا به عن أعين الناس حتى نظل الاسطورة حول تلك المعجزة قائمة .. وحتى يظل العنصر العربي يتمتع بامتيازاته نتيجة لامتيازات لغته بسبب إعجاز القرآن ثم يقول : ولكن الناس على الرغم من كل هذا عرفوا هذه الحقيقة ، وتحدثوا فى أمرها وأن للعلماء فى هذا المجال خلافات ..

وأنظر معى ما تصنعه مثل هذه الأباطيل فى عقول غضة لا سيا وأن الكتاب تتداوله مكتبات وجامعات العالم العربى والإسلامى .. وانظر وأنت يطالعك أيضاً ما يقوله فى كتابه : من أن الذى فرض على علماء اللغة من المسلمين أن يقولوا : إن لغة القرآن معيار الصحة والفصاحة هو السيف ، وأن منهجهم كان يسير فى ركاب القوة ؛ وأن انتصار الإسلام ، وسيادة بنى قريش ولهجتهم ونزول القرآن بلغة قريش فرض عليهم أن يقولوا : إن لغة قريش هى أرقى لغات العرب ؛ كما أنه جعلهم يتخذونها معيار الصحة والفصاحة ؛ وكذلك انتصار الإسلام جعلهم يقولون : إن لغة العرب هى أفضل اللغات ... وإن لغة العرب توقيف ...

ويطالعك في موضع آخر: انه ليست للغة العربية ولا للعرب حضارة ، ولا عراقة : وأن من يقل بذلك فهو في نظره ينسب إلى العرب وإلى لغتهم عراقة ليست لهم ولا لها بين الحضارات القديمة

ثم هو يقيم كتابه على أساس أن اللغة العربية لغة قوقازية وأن الجنس العربي جنس قوقازى ..

وهكذا يدوركتابه كله حول مخالفات لما عليه أمر العلم ولما استقر في عرف العلماء مما له صلة باللغة العربية وأصلها ، والجنس العربي واصله إلى آخره وهكذا تطالعك أموركثيرة ، ومزاعم متعددة ، وأحقاد ، وسموم ثبت في طول وعرض كتاب يحمل عنوان .. «فقه اللغة العربية» تتداوله أيدى شباب الأمة العربية والإسلامية .. ليهدم القواعد التي أقيم عليها دينها .. وغايته أن يحل الحطأ محل الصواب والباطل محل الحق ..

وقد عالجت المقالات داخل هذا الكتاب موضوعات متعددة على نحو ما هو واضح ... حيث أفردت كل مقالة لأكثر من جانب من جوانب تلك القضايا ... المتنوعة المتعددة .. التى تدور كلها فى فلك العقيدة ، والإسلام ، ولغة القرآن وإعجازه حقاً بقيت قضايا لها أهميتها فى حاجة إلى مناقشة وعلاج ... وهى وإن كان أمرها من الناحية العلمية خطيرًا إلاّ أنها تمس جانب العقيدة فى كثير من الحالات مسًا غير مباشر ... وهى تتصل بتحليلات لغوية على مختلف المستويات سواء الفونا طبيق .. أو البنائى .. أو الدلالى ... كما أن منها ما يتصل بالمنهج اللغوى التاريخي .. ومنها ما يتصل بالمنهج اللغوى التاريخي .. ومنها ما يتصل بالمنهج اللغوى القارن ... وهكذا ... ولكن الذي نقدمه اليوم المقالات التي نشرناها وكان لها دورها على الساحة الفكرية فى

مصر وتخص هذا الجانب الهام وسوف تتضمن طبعة أخرى قادمة من هذا الكتاب الجانب الثانى وهو جانب التحليلات اللغوية الحاصة بتلك النواحى إن شاء الله تعالى

وقد جاء عنوان هذا الكتاب على نحو ما هو واضح .. وذلك لأن معظم القضايا التي عالجتها هذه المقالات تدور حول لغة القرآن وإعجازه وما أثير بخصوصها على نحو ما أوضحنا ، وعلى نحو ما يتبينه القارىء .

ثم أتينا في النهاية بمقال آخر لنا نشرته مجلة الاذاعة والتلفزيون المصرية أيضاً في عددها ٣٤٥٣ بتاريخ ٢٤ جهادي الأولى ١٤٠٢هـ، ٢٠ مارس ١٩٨٢م ص ٤٩.

قد جاء رداً على مقال فى جريدة الأخبار القاهرية تحت عنوان: «لغتنا الجميلة ليست لغة الضاد» نبهنا فى نهايته إلى أن الثقافة اللغوية العامة فى حاجة إلى بعث ، وأن اللغة العربية أمام خطر يتهددها وأنه يجب أن تكون هناك ثورة لغوية ثقافية عامة تأخذ فى اعتبارها اتجاهين احدهما اتجاه يضع فى اعتباره توسيع دائرة الثقافة اللغوية وتعميقها لأن هناك ما يشبه الأمية فى هذا المجال

والآخر تطبيقي يضع في اعتباره أيضاً العودة إلى النطق اللغوى العربي السليم، وذلك بتطبيق نطق الحروف ومعرفة خصائصها معرفة علمية عملية تطبيقية سليمة ويكون ذلك منذ بداية العملية التعليمية على أن يوضع في الاعتبار عملية النهوض باللغة العربية من كل جوانبها؛ وما يتصل بها من ثقافة عامة، خاصة بالقرآن والعقيدة

الاسلامية ومفاهيمها الأساسية ، فالعربية وعاء القرآن منهج الاسلام والحياة .. والله ولى التوفيق .

دكتور البدراوى عبدالوهاب زهران مكة المكرمة فى ربيع الأول ١٤٠٦هـ

الفصـل الأول

أباطيل ومغالطات عامة حول اعجاز القرآن الكريم ــ وحول نظام الحكم في الاسلام ــ وحول موقف السلف من علماء المسلمين رضوان الله عليهم ــ من هذه القضايا .

أين هو فقه اللغة ^(١)

أمر عجيب!!

كتاب يحمل عنوان «فقه اللغة» مُسَخّر لادعاءات باطلة لا صلة لها بفقه اللغة .

كتاب الدكتور لويس عوض الذى صدر عن الهيئة المصرية العامة للكتا ويحمل عنوان «مقدمة فى فقه اللغة العربية» يعرض قضايا متعددة أبعد ما تكون عن فقه اللغة . بل عن العلم .. والحق ..

وهذا الكتاب قد يعجب قارئه بما فيه من ثراء فى المعلومات . وجرأة فى وضع أبعاد نظرية لغوية عجيبة .

ولكنه قد ملأ نفسي حيرة في أمر صاحبه بما تعرض له من قضايا لا علاقة لها بدراسة اللغة على أى مستوى من مستويات دراساتها ولا علاقة له بأى نظرية في فقه اللغة ـ اللهم إلا أن تكون تلك الدعاوى قد دسها عن عمد وبسوء قصد . ودفعته إليها أيضاً هنا

 ⁽١) تشرت في ٢٨ فيراير ١٩٨١م في مجلة الأذاعة والتلفزيون المصرية ونشرت في نفس
 الحين في مجلة الثقافة ــ القاهرية تحت عنوان .. (ولكن أين هو فقه اللغة) .

الجرأة . ولكنها الجرأة على الحق فإن حمدت فى الأولى رفضت فى الثانية .

وقد خصص الكتاب كله لمغالطات علمية ولا سيا الفصل الثانى من ص ٩٥/٥١ حيث خصص لدعاوى لا علاقة لها بدراسة اللغة ولا صلة لها بفقهها ، وهى دعاوى متعددة ومتنوعة ، وكل واحدة منها فى حاجة إلى مقال خاص بها تناقش من خلاله غير أننى أدع هذا الأمر الآن فلى معه موقف قد يطول واكتنى بأن اقتطف من الكتاب بعض الدعاوى ولى أن أقول الأباطيل وأضعها بنصها وبجانبها بعض ملاحظات لى عليها على أمل أن أجد الجواب عليها وإن كان السؤال فى أكثر الحالات يغنى عن الجواب .

يقول ص ٥٣ «واتفق أكثر الفريقين على إعجاز القرآن ولكنهم اختلفوا على أركان هذا الإعجاز وأسبابه»

وفى هذا القول كلمة مرفوضة وهى كلمة «أكثر» فهى مغالطة فالكل متفق على إعجاز القرآن وأنا وأنت وكلنا محجوج بهذا الإعجاز في القرآن به وفيه باق إلى يوم القيامة وإلا فادع من استطعت من دون الله وأت بمثله .

وأسألك أين علاقة فقه اللغة بتلك القضية ؟!

وفى ص ٤٥ تقول: «إن أصول الحكم فى الإسلام ترتكز على الثيوقراطية أى على الحكومة الدينية».

وأعلم يقينا أنك تعلم تماما الفرق الكبير بين الحكومة الثيوقراطية حكومة رجال الكهنوت والدين فى أوربا فى عصور الظلمة الذين لا يسألون عما يفعلون ـ وأصول الحكم فى الإسلام الذى يستمد من

كتاب الله والأمر فيه شورى ومن حق المحكوم مراجعة الحاكم وتقويم عوجه .

> وأسألك أيضاً ما علاقة هذه القضية بفقه اللغة ؟! وفي ص ٤٥ أيضاً تقول :

«أما سواد الأعاجم أو أبناء الأمصار المفتوحة الذين دخلوا الإسلام ولم يستعربوا فهم أمة الإسلام التي يجب أن تسلم أمرها إلى العارفين بشئون دينها من العرب ثم المستعربين»

وأسألك: وما حكم السواد في الغرب؟ وأليس السواد في كل الأمم هكذا؟

وأعلم أنك من العارفين بقصة أخطأ عمر وأصابت امرأة أوليست تلك المرأة من السواد؟

وأسأل أيضاً ما علاقة فقه اللغة بتلك القضية؟!

وتقول فی ص ۹۱ :

«ولوكنا نستخدم لغة العصر الحديث لقلنا أن الخوارج والشيعة وسائر الدعوات التي تجمع تحت ألويتها مسلمو الأمصار المفتوحة كانت تنظر إلى حكم بني أمية على أنه فترة الاستعار العربي».

نعم أنت تريد أن تصل إلى تلك الكلمة إذن فقلها وقف عندها ولا تَدُرُّ حولها بتقديم أو تبرير.

وأسألك وأنت تعلم ما للعرب من فضل على أهل الأمصار المفتوحة جميعاً سواء منهم من أسلم أو من بتى على دينه فى تخليصهم من ظلم طواغيت آنذاك واحتمائهم بعدالة الله ـ وأسأل هل دخول الأمم فى دين الله أفواجا إيمانا به واحتماء فيه استعار عربى مثل

الاستعار الغربي أو الشرقي الذي نعرفه ؟!

وأخيراً ما علاقة فقه اللغة بتلك القضية .

وفى ص ٦٦ تقول :

«وحصر حق الملك في آل بيت رسول الله وحده ، وهو من أفقر أسباط قريش وأقلهم عزة وجاهاً» .

وكيف عرفت أن الرسول ﷺ أقل قريش عزةً وجاهاً ؟ وأسأل ماذا تعنى بالعزة والجاه ؟

هل العزة غير العزة التي وصفها الله بقوله :

﴿وَلِللهُ الْعَزِقُ ولرسولهُ وللمؤمنينُ ولكن المنافقين لا يعلمون ﴾ حقاً لهذه علاقة بمعرفة اللغة وفقهها .. ولكن الحقد يعمى .. ولكن ما علاقة تلك القضية كلها بنظرية فقه اللغة التي توصلت إليها ؟! أو بغيرها من نظريات في فقه اللغة .

وفي ص ٦٢ تقول :

«وكانت حلقة الارتباط هي الإسلام. ولكنه لم يكن ذلك الإسلام القديم بل نوعاً جديداً من الدين»..

وأقول وأنت تعلم أن الإسلام هو الإسلام وليس هناك إسلام قديم وإسلام جديد ..

﴿وَمَنْ يَبْتُغُ غَيْرُ الْإِسْلَامُ دَيْنَا فَلَنْ يَقْبُلُ مَنْهُ وَهُو فَى الْآخَرَةُ مَنْ الحاسرين﴾

وأسألُ وأين صلة فقه اللغة بتلك القضية ؟!

وتقول في ص ٦٤

«وبذلك نقلوا فكرة إعجاز القرآن إلى فكرة إعجاز اللغة

العربية ، وبالقياس على هذا يستخلص ضمناً وصراحة أن الله تخير لحمل آخر رسالاته نبياً عربياً لأن العرب كانت خير أمة أخرجت للناس» .

وفى هذا القول خطأ فى الاستخلاص الضمنى والصريح فليس المقصود العرب. بـ وكنتم خير أمة أخرجت للناس، وإنما أمة المسلمين التي تأمر بالمعروف وتنهى عن المنكر.. ارجع إلى الآية. وأيضاً أين هى العلاقة بين فقه اللغة وتلك القضية ؟! إذا فعنوان الكتاب جاء ستارا يغلف داخله كل ما يحمله صدر ممغول بحقد دفين على الاسلام وما يتصل به ..

أما ما جاء عن عبدالقاهر الجرجاني والتحدي عنده بإعجاز القرآن فلنا عنده لقاء آخر إن شاء الله وسوف يطول.

غير أنى فقط أنقل لك هنا نصاً ينبىء عن خطأ كبير متعمد وهو قولك :

«ونرى الجرجانى هنا يرد على تيار محدد بالذات يمثله كتاب متأخرون محددون بالذات رغم أنه لم يشر إلى أسائهم اقترنت دعوتهم بالتشكيك في إعجاز القرآن وفي امتياز عرب قريش في صدر الإسلام وأشارا لجرجانى إلى قصة معارضة الجاحظ وسواه للقرآن وسواء أكانت هذه القصة صحيحة أم كاذبة فهى تدل على أن المفكرين الشعوبيين كانوا يتخذون من «إعجاز» الجاحظ لواء يقاتلون تحته دعاة عروبة الإسلام وهم أهل السنة وبعض كبار المعتزلة مثل الجاحظ والقاضى عبد الجبار».

وأنا أعلم أنك تعلم أن أحدا ما لايشك في اعجاز القرآن وأولهم

الجاحظ ، وأن قصة أن الجاحظ أتى بمعجز مثل القرآن خطأ متعمد وكذب لا قبل لأحد بادعائه ولا يستطيع أحد سواء من مفكرى الشعوبيين أو غيرهم أن يقولوا إن الجاحظ أتى بما أعجز أو أتى بمثل القرآن . وبين أيدينا كتب الجاحظ تشهد بكذب تلك الدعوى . وأنت صاحب نظرية فى فقه اللغة تنبىء عن تمكن قارن ماكتبه الجاحظ بأى نص شئت من القرآن وأرنا أين هذا وأين ذاك !!

* * *

ادعاءات حول إعجاز القرآن الكريم (١) عَجَبُ وَحَيْرةً

عَجَبٌ من

استنتاجات يحركها الهوى ولا تنزه عن الحقد وسوء القصد على حين أن المجال مجال علم . والأولى أن يكون العلم حكما ، والموضوعية منهجاً والبعد عن الأهواء الذاتية غاية ..

وحيرة بسبب ما يعرض له من قضايا لا علاقة لها باللغة ولا بفقهها ولا بأى نظرية من نظرياتها.

وموقغي اليوم هو الاكتفاء بعرض بعض الدعاوى وإن شئت فقل الأباطيل.

وفى هذه المرة أيضاً أذكر أقواله بنصها وأشفعها ببعض ملاحظات لى عليها . على أمل اللقاء الطويل . .

فإن الوقفات الطويلة لم يحن حينها ..

وسوف تكون حول جوه النظرية ومضمونها .. تلك النظرية

 ⁽۱) شرق ۸ جادى الأولى ١٤٠١هـ/١٤ مارس ١٩٨١م تحت عنوان حول إعجاز القرآن الكريم وما جاء بخصوصه من آراء خاصة بالدكتور لويس عوض.

التي أقيمت على الهوى .. ولا أساس لها من علم ولا عقل .. ولنجعل بداية اللقاءات تدور حول الجزئيات . وما أكثرها!! جاء في ص ٤٥ نص قولك الآتي :

«أما مدرسة العروبة فقد كانت دعائمها الأساسية هي تفسير إعجاز القرآن بما يعطى قداسة خاصة أو شرفاً خاصا للغة العربية التي نزل بها القرآن الكريم، وبالتالي يسبغ على العرب أصحاب هذه اللغة امتيازاً خاصا أو سيادة خاصة بين كافة المسلمين تؤهل العرب دون غيرهم لحكم العالم الإسلامي وتحفظ الخلافة والرئاسة والإدارة وكل المناصب الفعالة في أيدى العرب أولاً ثم في أيدى المستعمرين بالدرجة الثانية»...

وأسألك وأنت تعلم أن مقدماتك التي أتيت بها لا توصل إلى نتائجك التي انتهيت إليها . . وأن الطريق بين المقدمة والنتيجة محشو بالمغالطات .

أسأل: ما علاقة إعجاز القرآن الكريم بامتياز العنصر العربى ؟ وكيف أعطى إعجاز القرآن للعرب حق السيادة الحاصة والامتياز الخاص ؟

أنسيت أن معنى إعجاز القرآن أنه أعجز العرب عن الإتيان بمثله وتلك قضية عليهم وليست لهم ؟!

وهل يعقل أن يغيب عن بال عالم باحث فى اللغات صاحب نظرية فى فقه اللغة ؟ انه لا علاقة بين قضية أفضل اللغات وعلة التفضيل والتشريف وإعجاز القرآن .

وانه لا علاقة بينها بالمرة وبين جعل الخلافة والرئاسة والإدارة

وكل المناصب الفعالة في أيدى العرب أولاً ثم المستعربين بالدرجة الثانية .

والا لَحُقَّ لكل من قال بشرف لغته هذا الحق.

وأسألك: ألم يزعم الأرمن أن لغتهم صاحبة الشرف وأن اللغات الأخرى فرع عليها لأن الله تعالى على حسب زعمهم جيل آدم من تربتهم وأنه درج فى أرضهم وأنهم هم ورثة لغته ؟! وألم يخص العبريون لغتهم بميزات دون سائر لغات العالم على نحو

ما قالوا إنها لغة الإنسانية الأولى وأن منها اتشعبت لغات العالم وأنها لغة لسان أهل الجنة ؟!

وألم يقل البحاثة الفرنسي بوهو Bahaure إن الفرنسيين وحدهم هم الذين يتكلمون ..

وألم يخص اليونانيون لغتهم بالمناسبة الطبيعية بين الألفاظ وإبحاءاتها؟!

وأخيراً .. الا تعلم ما قاله عالم اللغة : ماريوباى Mario Pei من أن مدح الإنسان للغته أمر متكرر فى تاريخ الإنسان حتى يستطيع الباحث أن يكتب مجلدات حول هذا الموضوع .

وأعلم أنا وأنت أن كل تلك الدعاوى مرفوضة من وجهة نظر الدراسات اللغوية وإنها من الأمور الميتافيزيقية التي لا يوليها العدماء المحدثون أدنى اهتمام وانه لا علاقة لها بفقه اللغة.

فلهاذا أقمت تلك المقدمات وبنيت تلك النتائج التي لا علاقة لها باللغة ولا بفقهها .. ثم تبنى عليها فيما بعد نتائج أشد مغالطة !! تقول : «وبالطبع كان هذا يتضمن أن الاسلام الصحيح فيه

طبقات غير طبقات الإيمان والتقوى والعمل الصالح وهي طبقات العرق العربي واللغة العربية».

وحسبي أن أقول أنه يكني أن تلك نتيجة لمقدمة خاطئة ولكنني أسألك ماذا تعني بقولك الإسلام الصحيح ! ؟ هل هناك إسلام صحيح واسلام خاطيء باطل إ؟! أليست تلك مغالطات مدسوسة عن عمد؟! وتقول الإسلام الصحيح فيه طبقات غير طبقات الإيمان والتقوى.. طبقات العرق العربي.. واللغة العربية.. وأقول إن أقَلَّ الناس علماً يعلم أنه لا فضل لعربي على

عجمي .. ولا لأبيض على أحمر .. إلاَّ بالتقوى ...

إن كل ما بنيت في هذا الصدد على أساس غير علمي في السابق واللاحق . . ومثال ذلك قولك الذي جاء في ص ٦٤ حبث تقول : «كان التعبير الفلسني عن إعجاز القرآن نظرية قدم القرآن التي تساوت في علم الكلام بنظرية (قدم الكلمة) وملازمتها لعقل الله أو انشاقها منه قبل الخليقة .. وبالتبعية ظهرت نظرية قدم اللغة العربية كلها حتى قال البعض إن آدم كان يتكلم العربية في الجنة وهي النظرية التي سخر منها المعرى في رسالة الغفران».

وأقول إنك تخضع كل الحقائق لهواك .. كيف فسرت إعجاز القرآن هذا التفسير؟! وعقدت تلك الموازنة وانتهيت إلى كل تلك النتائج ؟!

هل علماء العربية هم وحدهم الذين قالوا بقدم العربية ؟! ألم يقل ذلك الأرمن عن لغتهم ؟!

ألم يقل السريان والفرس عن لغتهم ؟! مثل ذلك وأكثر . . ألم

يقل به الصينيون؟

ألم يقل العبريون أضعاف أضعافه ؟!

هُلُ نحن فى حاجة لأن ننقل نص ما قاله الأرمن والسريان والفرس والعبريون وغيرهم .. عن أن لغتهم هى لغة الإنسانية الأولى . وأنها لغة أهل الجنة ..

طبعاً لسنا في حاجة فمدى علمي أنك تعلمه علم اليقين!! كما تعلم أنه لا صلة له الآن بالدراسات اللغوية.

وأما عن قولك السابق : وهي النظرية التي سخر منها المعرى في «رسالة الغفران» فتلك نتيجة صنعتها لنفسك على عينك .

وهاك نصك تقول ص ٥٦ :

«والمعرى طبعاً لا يقصد إلى هذا المعنى بحرفه وإنما كل ما قصد إليه هو: ما هكذا يكون البحث فى تاريخ الأديان أو تاريخ اللغات ، فنى الدنيا كتب أخرى مقدسة غير القرآن ، ولغات أخرى غير العربية»

قل إنها نتيجتك وقولك واسترح . . ولا داعى لأن تتمحك فى المعرى . . فما لهذا قصد المعرى على الرغم من أنه كان رقيق الدين مطعون العقيدة غير أنى أقول إن القرآن هو الكتاب المقدس المعجز أبد الدهر وأن معجزته به وفيه إلى يوم القيامة . .

* * *

مغالطــات حول ماقاله السلف من حقائق تتصل بلغة القرآن الكريم (١)

يعرض الدكتور لويس عوض رأياً للإمام الشافعي يتسلسل فيه تسلسلاً عجيباً يبدأ بمقدمة سليمة _ وينتهى بنتائج خاطئة لا قبل لأحد بها ولا يقرها منهج علمي ولا تفكير منطقي _ وبين المقدمة والنتيجة تأتى المغالطات ، وإخضاع الحقائق للأهواء بمختلف الأساليب ..

ونص الإمام الشافعي كما عرضه هو بنفسه :

«إن القرآن يدل على أن ليس من كتاب الله شيء إلاّ بلسان العرب» .. والدكتور يعى هذه الحقيقة ثم يوضحها بنص قوله الآتى :

«أى أن القرآن لا يشتمل على كلمة واحدة غير عربية» . . تلك هي المقدمة بنصها :

 ⁽۱) مشرق ۱۵ حیدی الأولی ۱٤٠۱هـ ۲۱ مارس ۱۹۸۱ متحت عنوان ۱۹ یال لم تکن قد قرأت فاتقر قرار الرهك عن لحجل »

انظر معى إلى نص ما استنتجه الدكتور منها بالحرف الواحد قوله الآتى :

«وهذا الرأى ينقل القداسة من القرآن إلى اللغة العربية» ثم أنظر معى إلى مابناه على هذا من استنتاج آخر إنه ينتهى إلى النتيجة الآتية وهاك نص قوله بالحرف الواحد أيضاً يقول :

«وأياً كان الأمر فإن هذا الموقف ينطوى على إحساس عميق بنجاسة كل ما هو غير عربى جنساً ولغة وهو المقابل السامى للآرية الأوربية». وبين مقدمته تلك ونتائجه التي انتهى إليها بعد المشرقين عن المنهج العلمي وعما يوجبه من أمانة وموضوعية وعما يتطلبه الحق والمنطق..

وأسأل الدكتور: ألأِنَّ الإمام الشافعي قال: إن القرآن ليس فيه غير ما هو عربي تنتهي إلى أن علماء العربية عبر عصورهم يقفون موقفاً مشابهاً للآرية الأوروبية والعنصرية النازية وتقول: (وهو المقابل السامي للآرية الأوربية) ؟

أبينك وبين نفسك تصدق أن علماء العربية علماء عنصرية ؟!! ثم تقول إنها تساوى وتقابل الآرية الأوربية والنازية العنصرية ؟!!!

وهل الحقيقة التي رآها الشافعي وهي أن القرآن الكريم ليس فيه غير ما هو عربي يختلف من حولها لغوى واحد من لغوبي العالم مها كان موقفه مُجَافِ للصوابِ أو مها كان عدوًا أو حاقداً!!

القرآن بلسان عربی مبین رأی علمی موضوعی دقیق لا یختلف فیه لغویان أو کما یقولون: لا تنتطح فیه عنزان ولا ینقل هذا الرأی

قداسة القرآن إلى قداسة اللغة وهذا الرأى يقول به كل عالم من اللغويين في العالم.

فهل إذا قال به عالم لغوى آخر سواء من الشرق أو من الغرب ؟ حكمت عليه حكميك هذين :

وقلت : إنه نقل قداسة القرآن إلى قداسة العربية ؟!!

ثم قلت عنه : إنه موقف ينطوى على إحساس عميق بنجاسة كل ما هو غير عربى جنساً ولغة . وهو المقابل السامى للآرية الأوربية ؟!!!

إذن فلشتمع أيها الدكتور وأنتظر حُكْمَك وإن لم تكن قد قرأت فلتقرأ .

وأبدأ فأسألك ألم يحاول لغويون أوربيون في عصر النهضة الحديثة هذه أن يوجدوا روابط بين اللغة والجنس ؟!

ألم ينشأ عن موقف اللغويين الغربيين هذا تعصب للجنس وزهو بلغته عندهم ؟!

ألم تتخذ بعض المذاهب السياسية العنصرية فى أوربا فى العصر الحديث ذلك ذريعة لفرض سلطانها على شعوب تنتمى فى رأيها إلى أجناس أقل منها وأدنى وتقول : إنها تتكلم لغات أدنى من لغاتنا ؟! وعلى سبيل المثال فقط لا الحصر :

ألم ينشىء فردريك موللر Friedriek Muller كتابه:

« grandiss der sprach wissenchaft »
على أساس هذه الفكرة ـ ويصَنّفُ اللغات طبقاً للمميزات الأثنولوجية في رأيه ـ كما أنه يرى هو وغيره من الغربيين المتعصبين

لغويين ومفكرين وساسة أن اللغات الهندواوروبية أسمى من سواها كالسامية والحامية وأن الجنس الهندواوربي عندهم أو الجنس الآرى أسمى من كل أجناس الأرض.

وقد ذهب الألمان والطليان والنازيون والفاشيون دفاعاً عن نظمهم السياسية إلى أن اللغات جميعاً يجب أن تخضع أمام لغاتهم وأن تفسح لهم الطريق .. كما رأوا أن من الحق عندهم ومن الواجب في نظرهم أن تشن الحروب على أولئك الذين يتكلمون لغات غير لغاتهم سامية أو حامية أو غيرها

إذن فما حكمك عليهم _ وما موقفك من هؤلاء العنصريين بحق إن لم تكن سامى اللغة فأنت حامى _ وعلى كل فالمصربون القدماء أو المحدثون حاميون أو ساميون حاميون ... تُشنُّ عليهم الحروب وأنت منهم ولن تكون أبدا من غيرهم فما ردك على هؤلاء العلماء المتعصبين وما حكمك على أقوالهم .. إن لم تكن قد قرأتها فلتقرأها ولتعطنا حكمك عليها .. وإنا لمنتظرون وإن كنت قد حملت على الشافعى وهو لم يقل شيئاً غير الحق .. ترى ماذا أنت صانع وقائل لهؤلاء ؟!! علماً بأن التيار الآرى العنصرى لا يجد من يقره بل لقد وقف ضده علماء آريون ، فمثلاً ليبنيز (ماذا أنت شاوم هذا التفكير الحبيسد عن المنهج العلمي ومارجريت شلاوس السبعيسد عن المنهج العلمي ومارجريت شلاوس كنت قد حمّلت قول الشافعي كل هذا ... فإنني أرى لزاماً على أن أعرضه بتمامه حتى لا يظن ظان أن الشافعي يميل للعنصرية العرقية أو العونة كل زعمت :

نص ما جئت أنت به ص ۹۲

«فالواجب على العالمين أن لا يقولوا إلا من حيث علموا ، وقد تكلم في العلم من لو أمسك عن بعض ما تكلم فيه منه لكان الإمساك أولى به ، وأقرب من السلامة له إن شاء الله ، فقال قائل إن فى القرآن عربياً وأعجمياً ، والقرآن يدل على أن ليس من كتاب الله شيء إلا بلسان العرب ، ووجد قائل هذا القول من قيل ذلك منه تقليداً له وتركاً للمسئلة له عن حجته ومسئلة غيره ممن خالفه ، وبالتقليد أغفل من أغفل منهم والله يغفر لنا ولهم ، ولعل من قال إن في القرآن غير لسان العرب وقبل ذلك منه ، ذهب إلى أن من القرآن خاصاً يجهل بعضه بعض العرب ولسان العرب أوسع الألسنة مذهباً وأكثرها ألفاظاً ولانعلمه يحيط بجميع علمه إنسان غير نبي ، ولكنه لا يذهب منه شيء على عامتها ، حتى لا يكون موجوداً فيها من يعرفه ... الخ»

هذا هو النص الذي أتيت به وأخذت منه ما وضعت أنا تحته خطا وبنيت أنت عليه نتائجك تلك وهو أمام القارىء بتهامه - ثم عبرت أنت عنه بنظرية النقاء اللغوى وقلت : ولعل اسطع تعبير عن نظرية التقاء اللغوى كما يسمونها (Purism) هي قول الإمام الشافعي _ هذا .

ثم قلت فى ص ٩٤ : وهذا الرأى فى كمال اللغة العربية هو الذى تسلسل جيلاً بعد جيل حتى وجد التعبير عنه فى قصيدة حافظ إبراهيم الشهيرة عن اللغة العربية :

أنا البحر فى أحشائه الدر كامن وسعت كتاب الله لفظاً وغاية مكيف أضيق اليوم عن وصف آلة

فهل سألوا الغواص عن صدفاتی وما ضقت عن آی به وعظات وتنسسیق أسماء لمخترعات

ورأيت أن «هذا الموقف يجمع بين عرقية الدم وعرقية اللغة وينسب إلى العرب ولغتهم عراقة ليست لهم ..»

أَلِأَنَّ حَافظاً ابراهيم استنهض الهمم فى إحياء اللغة العربية وقال إنها تصلح لأن تعبر عن الحياة وأن علينا أن ننهض بها تُحَمِّلُ قوله كل هذه الأمور التي لا يحتملها .

إذن فماذا أنت قائل عن كيشارد Guichard الذي حاول أن يبرز في كتابه فكرة التناسق الصوتى في اللغات المتفرعة عن العبرية وقد حاولوا إحياء هاوحاول معه كثير من العلماء ممن هم على شاكلته أن يجزموا بأن اللغة العبرية لغة الوحى الإلهى وهي لغة الإنسانية الأولى والتي تشعبت منها لغات العالم المعروفة كلها» ما قولك في هذا الموقف عن عرقية اللغة وعرقية الدم ؟! ألا ينسب هؤلاء للعبرية ما لبس لها.

وأسألك هل العبرية أقدم من العربية بكثير أم العربية أقدم حتى تأتى بقول العلامة المحقق محمد شاكر وتبدى عليه تلك التعليقات وتغفل ما قاله كتشارد ومن هم على شاكلته .

وللأمانة نعرض نص العلامة المحقق محمد شاكر ونعرض تعليقك تقول : ص ٩٤ ، ٩٥ .

(ومن هذا قول العلامة المحقق محمد شاكر : «والعرب أمة من

أقدم الأمم ولغتها من أقدم اللغات وجوداً كانت قبل إبراهيم واساعيل وقبل الكلدانية والعبرية والسريانية وغيرها ، كالفارسية ، وقد ذهب منها الشيء الكثير بذهاب مدنيتهم الأولى قبل التاريخ فلعل الألفاظ القرآنية التي يظن أن أصلها من لسان العرب ، ولا يعرف مصدر اشتقاقها ، لعلها من بعض ما فقد أصله وبتى الحرف وحدة»)

وأسألك هل جاوز العلامة محمد شاكر الحقيقة فى شيء عندما قال هذا القول حتى تقيم علاقة بين أقوال هؤلاء العلماء منذ الشافعي ومروراً بحافظ إبراهيم وانتهاءً بالعلامة المحقق محمد شاكر على الرغم من البعد بينهم فى الأزمنة والمنزع ثم تنتهى إلى تلك النتيجة ، التي انقلها بنصها كما جاءت عندك: ص ٩٠:

(«هذا الموقف يجمع بين عرقية الدم وعرقية اللغة وينسب إلى العرب ولغتهم عراقة ليست لهم ولا لها بين الحضارات القديمة التي أثبت لنا تاريخ الشرق القديم أن بعضها ينتمى إلى الألف الثانية قبل الميلاد فها بالنا بحضارات ازدهرت في الألف الثالثة وفي الألف الرابعة قبل الميلاد ، وأياً كان الأمر فإنّ هذا الموقف ينطوى على إحساس بنجاسة كل ما هو غير عربي جنساً ولغةً وهو المقابل السامي للآرية الأوربية»)

وأقول لك وأنت تعلم حقيقة ما أقول أن اللغويين المحدثين يرون أن هذه المباحث وأمثالها علينا أن نقصيها جانباً وننحيها بعيداً فهى لا تتعلق بالدراسات اللغوية وإنما تتعلق بدراسات فلسفية أو ميتافيزيقية أو أسطورة خيالية .

ولذلك يجيئك سؤالى الذى بدأت به قولى معك أول ما بدأت فى المقال الأول وهو .. ولكن أين هو فقه اللغة فى كل هذا ؟؟ .. وعموماً فمازلنا فى بداية اللقاء _ والله مظهر الحق _ والسلام على من اتبع الهدى ..

o o

الفصل الشاني

يناقش أكاذيبه حول أن إعجاز القرآن وهم ــ وأن أناسا من البشر أتوا بمثل القرآن ــ إلى آخر ما ادعاه من أكاذيب ..

وحول مزاعمه عن الصلة التي ادعاها بين إعجاز القرآن والسيطرة على الشعوب ـ وبقية ما قاله من أقوال على علماء المسلمين لم يقولوها .

افتراء على العلماء!! ... هذا ما قاله العلماء ... وهذا قولك^(١) .

الدكتور لويس عوض بارع براعة ما بعدها براعة فى قلب الحقائق وفق هواه !! فهو يريد أن يدخل فى روع القارىء لكتابه .. أن معجزة القرآن الكريم أسطورة ووهم .. وأنها خرافة !! وأن خلافات كثيرة دارت من حولها بين العلماء والأدباء وغيرهم ...!! وأن ناسا من البشر أتوا بمثل القرآن .. ولكنهم أخفوا ما جاءوا به عن أعين الناس حتى تظل الأسطورة حول تلك المعجزة قائمة .. وحتى يظل العنصر العربى يتمتع بامتيازاته نتيجة الإمتياز لغته بسبب إعجاز القرآن .. ثم يقول : ولكن الناس على الرغم من كل هذا عرفوا كل هذه الحقيقة وتحدثوا فى أمرها .. وأن للعلماء فى هذا المجال خلافات !!

ما كل هذا!! إنها .. خرافات .. وهراء .. وأباطيل في أباطيل ..

⁽١) نشرت في ٢٧ من جادي الأولى ١٤٠١هـ/٢٨ مارس ١٩٨١ تحت عنوان تلك أقوال العلماء وهذا قولك !!

ولكن يجب أن تناقش:

ومناقشة تلك الدعاوى بأبعادها تستوجب أن نبدأ بعرض نص قوله الذي جاء في ص ٧٥ حيث يقول :

«فهؤلاء الفقهاء والأدباء المتأخرون المؤكدون لامتياز العرب بعامة على كافة الأمم فى البلاغة والبيان فطرة وصناعة ، والمؤكدون لامتياز العرب فى عر ارسول على الكافة من المتأخرين لم يكونوا _ كدون كيشوت _ يقاتلون طواحين الهواء أو ينازلون أعداء وهميين _ وإنما كانوا يقاتلون طبقات من المفكرين يحسب لهم حساب فى حياة عصرهم الثقافية دأبت على التهجم على العرب وعلى إعجاز القرآن ذاته»

وأسألك أولاً وعليك أن تجيب وتحدد :

 من هم هؤلاء المثقفون الذين يحسب لهم حسابهم في حياة عصرهم الثقافية ؟

ألا تعرف واحداً منهم ؟!

أعرف أنك لا تعرف وذلك لأنه لا وجود لأحد على الإطلاق ..

لأن الحقيقة : أن هذا هو منهج التفكير والمناقشة في ذلك الحين.

وهو أن يفترض العالم أن معترضاً ما قد يعترض .. ويأتى العالم بكل ما يمكن أن يكون من اعتراضات ..

ثم يناقشتها ويبطلها بالحجج المنطقية والدليل العقلي والعلمي ..

وأظنك تعرف أن هذا هو منهج الكتابة العلمية فى ذلك العصر.. إن لم تكن تعرفه فاعرفه..

وبناءً على ذلك : أحذف كل ما بنيت عليه من استنتاجات .. فهي إن للم تكن خطأً فإنها في أقل اعتباراتها مغالطة ..

ثم أقول لك: إن ما قلته عن هؤلاء الفقهاء والأدباء المتأخرين المؤكدين لامتياز العرب بعامة على كافة الأمم فى البلاغة والبيان فطرة وصناعة ، والمؤكدين لامتياز العرب فى عصر الرسول .. لا وجود لهم اطلاقاً إلا فى مخيلتك أنت أيضاً .

وتدهشنى حقاً براعتك تلك الفائقة فى صنع أشياء لا وجود لها. أيها الدكتور القضية جاءت استطراداً طبيعياً من العلماء وهم يتدارسون إعجاز القرآن .. وتبين لهم أن العربى المقتدر على اللغة عجز عن الإتيان بمثل القرآن فرتبوا على ذلك حجز غيره نهذا أمر طبيحى .. فإكا حجز العربى وهو فى أوج اقتداره على اللغة .. وهى فى أزهى عصورها .. فغير العربى من باب أنلى أعجز.

فليس هنا تمييز للجنس العربي لا عنصرياً ولا لغوياً وإنما هنا حجة على العرب وعلى من جاء بحدهم تثبت عجزهم ـ سالمتقدمنن في اللغة أصحاب صناعة الكلام عجزوا عن الإتيان بمثل القرآن والمتأخرون سواء من العرب أو من غيرهم أعجز . . وبالتالي فحجة القرآن تلزمهم .

ونعرض قُول العلماء في ذلك وهو نفس النص الذي أتيت أنت به في كتابك والذي جاء في ص ٧٤ وهو :

«وإن الأصل والقدوة فيه العرب ومن عداهم تبع لهم وقابر

فيه عنهم ـ وأنه لا يجوز أن يدعى للمتأخرين من الخطباء والبلغاء عن زمان النبي عليه الذي نزل فيه الوحى وكان فيه التحدى بأنهم زادوا على أولئك الأولين أو كملوا في علم البلاغة أو تعاطيها كما لم يكملوا له . كيف ونحن نراهم يجهلون عن أنفسهم ويبرءون من دعوى المداناة معهم فضلاً عن الزيادة عليهم . هذا هو خالد بن صفوان يقول : كيف نجاريهم . وإنما نحكيهم ؟ أم كيف نسبقهم وإنما نجرى على ما سبق إلينا من أعراقهم ؟»

أنبهك أولاً أن هذا هو قول عبدالقاهر الجرجانى _ وهو فارسى الأصل عاش فى جرجان فى ظل دولة فارسية فى عهد الدولة الزيارية .. فكيف حكمت أن هذا العالم يتعصب للعنصر العربى .. وهو ليس بعربى وأنه يؤكد امتياز العرب نفاقا لحكام العرب وهو ليس تحت ظل حاكم عربى ؟ وكيف حكمت أن هنا تعصبا للعنصر العربى ؟ .. وما علاقة ذلك بذلك ؟!

إن عبد القاهر يعرض أبعاد قضية يناقشها منطقياً مؤداها أن العرب أصحاب اللغة العربية عجزوا عن الإتيان بمثل القرآن وسهل عليهم أن يحملوا السيف ليبطلوا به دعوة محمد وكان فى مقدورهم أن يبطلوها بآية يأتون بها من مثل آيات القرآن فعجزوا فأتوا بسورة من مثله في وسهل عليهم ان تسيل دماؤهم ولم يسهل عليهم الإتيان بآية . وهذا دليل على عجزهم وهم أصل اللعة ومن عداهم تبع لهم وقاصر فيها عنهم .. فالعجز بالتالي ينطبق عليهم وحجة القرآن تلزمهم .

ويستشهد بأقرال من جاءوا بعدهم بأنهم أقل منهم فى اللغة

وأنهم أشد عجزاً من العرب ويأتى بنص خالد بن صفوان شاهداً من قوله على نفسه . بعجزه عن الإتيان بمثل القرآن وبأن حجة القرآن تلزمه ثم يأتى بنص من الجاحظ شاهداً على ذلك أيضاً وأن الجاحظ نفسه يقول عن العرب الأوائل : «لهم شاهد صادق من الديباجة الكريمة والرونق العجيب والسبك والنحت الذي لا يستطيع أشعر الناس اليوم ولا أرفعهم في البيان أن يقول مثل ذلك يستطيع أشير والشيء القليل فالجاحظ شاهد على نفسه وعلى معاصريه بأنهم أقل من العرب الأوائل في ديباجة اللغة ورونقها العجيب وسبكها ونحتها فإن عجزوا فهو أشدعجزامنهم والحجة كما لزمتهم تلزمه .

وهذا القول بنصه استشهدت أنت به عندك فى ص ٧٤ فن أين لك إذن بأن الجاحظ أتى بمثل القرآن فى إعجازه وهو يعترف بأنه هو نفسه ومعاصريه لابدانى العرب العاجزين عن الإتيان بمثل القرآن فكيف استنتجت ذلك ونقرأ نص استنتاجك فى ص ٧٦ تقول :

«ونرى الجرجانى هنا يرد على تيار محدد بالذات يمثله كتاب متأخرون محددون بالذات ، رغم أنه لم يشر إلى أسائهم . اقترنت دعوتهم بالتشكيك فى إعجاز القرآن وفى امتياز عرب قريش فى صدر الإسلام ـ وأشار الجرجانى إلى قصة معارضة الجاحظ وسواه للقرآن . وسواء أكانت هذه القصة صحيحة أم كاذبة فهى تدل على أن المفكرين الشعوبيين كانوا يتخذون من إعجاز الجاحظ لواة يقاتلون تحته دعاة عروبة الاسلام» .

من أين وكيف توصلت لهذا الاستنتاج؟

ألست معى فى أنها براعة ما بعدها براعة فى قلب الحقائق ؟!! ثم تقول فى ص ٧٤.

«أما عبد القاهر الجرجاني فهو يمثل رأى السنة التقليدي في اعجاز القرآن فعنده أن التحدى بالإعجاز لا معنى له إلا إذا كان موجها لأصحاب الأهلية في البلاغة ومعارضة القرآن ليسوا مجرد العرب، ولكن العرب المعاصرين للرسول، أما المتأخرون، حتى العرب منهم فهم قاصرون عن بلوغ منزلة العرب الأولين وبالتالي فالتحدي من باب أولى لا ينصرف إليهم،

أصحح أولاً لك خطأً يسيراً وهو أن عبدالقاهر اشعرى ثم أسألك بعد ذلك :

كيف توصلت إلى استنتاجك المضحك. واسمح لى بتلك الكلمة فلقد ضحكت حقاً والله. عندما توصلت أنت إلى تلك النتيجة التي تقول فيها إن التحدى من باب أولى لا ينصرف إلى العرب المتأخرين.

ارجع إلى ما نقلته أنت من كتابات عن عبد القاهر.

ولكن أسألك أنت سؤالا بينك وبين نفسك هل تظن أن تحدى القرآن توقف وانتهى ؟! من يشك فى أن القرآن معجز فليأت بمثله ولن يستطيع أحد الاتيان بمثله فهو حجة ملزمة .

وقل لنن اجتمعت الإنس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا، في الله أنساً وجناً ومن لم يصدق فالقرآن حجة على جميع خلق الله إنساً وجناً ومن لم يصدق

فليأت بمثله وإلاً لزمته الحجة .. وذلك الإعجاز فاثم فيه وبه إلى يوم القيامة وحجته ملزمة للجميع أنا وأنت والكل سواء فى ذلك تنقظ!!

واسحب استنتاجاتك بنهسك فحكم التاريخ صعب وأمانة الكلمة والعلم أصعب .

ليس الإسلام استعارا (١) وليس إعجاز القرآن وسيلة للسيطرة على الشعوب

يصور الدكتور لويس عوض الإسلام عالما يغلى ، ويجعل الشعوب المسلمة شعوباً مستعمرة باسم الدين همها الأكبر التخلص من المستعمر العربي ـ ويجعل علماء المسلمين يتخذون في هذا أقنعة أيديولوجية متعددة .

وهاك نص قوله بالحرف الواحد يقول ص ٦٤ :

«هكذا كان الصراع بين العرب والشعوب التي حكمها العرب باسم الإسلام وقد اتخذ اقنعة أيديولوجية متعددة كالخلاف على أصول الحكم في الإسلام والحلاف على شرعية إمام المسلمين والحلاف على الحق الطبيعي ، والحق الالهي» –

وينتهى الدكتور فى تصوره إلى استنتاج عجيب عجيب حقاً . وهو أن هذه نزعة متأصلة ممتدة عبر القرون ، وأنها تسيطر على

⁽۱) نشرت فى ۲۹ جادى الأولى ۱٤٠١هـ/٤ أبريل ۱۹۸۱م تحت عنوان : هل يرغم فى العالم واحد أن صلة ما يمكن أن تكون بين إعجاز القرآن والسيطرة على الشعوب عربية كانت أو عير عربية ۱۱ هكذا يزعم الدكتور لويس عوض .

وهو أن هذه نزعة متأصلة ممتدة عبر القرون ، وأنها تسيطر على الباحثين في إعجاز القرآن _ وأعجب ما في هذا كله أنه يجعلها منبثقة عن إعجاز القرآن الكريم _ وإليك نص قوله بالحرف الواحد ص 26/0۳ :

«ومن يتأمل بدايات الفكر الاسلامي وتطوره عبر العصور يستطيع أن يتبين ظهور بحريين عظيمين كل منها خرجت منه وصبت فيه تيارات وروافد متعددة ومتلاطمة ، ولكن رغم تعدد هذه التيارات والروافد ورغم تلاطمها لم يغير هذا التعدد وهذا التلاطم من التضاريس الأساسية شيئاً مذكوراً فبق التكوين الأساسي للفكر الاسلامي عبر القرون قائماً على تجاور هذين الجريين الأساسيين العظيمين المتمثلين فيا يمكن أن نسميه : ١ _ مدرسة العروبة . ٢ _ مدرسة الإسلام . أما مدرسة العروبة فقد كانت دعائمها الأساسية هي تفسير إعجاز القرآن بما يعطى قداسة خاصة أو شرفاً خاصاً أو سيادة خاصة بين كافة المسلمين تؤهل العرب دون غيرهم لحكم العالم الاسلام . »

أنظر إلى الصدر المنغول بالحقد وانظر إلى نُزَاء قرحته .

مدرسة العروبة: تفسير اعجاز القرآن بما يعطى قداسة خاصة أو شرفاً خاصاً أو سيادة خاصة بين كافة المسلمين تؤهل العرب دون غيرهم لحكم العالم الاسلامى!!!

وبماذا تفسر إعجاز القرآن أى مدرسة أخرى ؟! دلنا عليها .. هل هناك مدرسة تفسر إعجاز القرآن بما يقلل من قداسته أو ينقص من شرفه أو يحد من سيادته . أعدى أعداء القرآن وصفه بأن له حلاوة وعليه طلاوة وأن أعلاه مثمر وأسفله مغدق وأنه يعلو ولا يعلى عليه .. هل يمكن أن يفسر القرآن وإعجازه بغير هذا والمستشرقون على اختلاف طوائفهم رغم حقد الحاقدين منهم من تعرض منهم لإعجاز القرآن أعطاه القداسة والشرف والسيادة رضى أم كره فتلك حقيقة مستمرة فيه وباقية أبد الدهر هل هؤلاء كانوا يؤهلون العرب دون غيرهم لحكم العالم الاسلامي ؟!

وأسألك : هل مدرسة الاسلام كانت تنتقص من قداسة القرآن أو من شرفه أو من سيادته ؟!!

من أين لك إذن بتلك الصلة التي جعلتها بين إعجاز القرآن وتأهيل العرب للحكم والاستعار .

مقدمة خاطئة ونتائج أكثر خطأً . وقول لا يستند على علم ولا يبرره منطق وأسألك كيف جعلت الإسلام مسلطا على رقاب معتنقيه.

بل كيف جعلت علماء المسلمين من السلف الصالح لا هم لهم الله التكار الوسيلة والبحث عن الذريعة التي يبررون بها سلطان المستعمر العربي على حد زعمك ونسيت أن معظم هؤلاء العلماء كانوا من أصل غير عربي .. وأنهم رجال عدول وأن خُلُقهم القرآن .

والأكثر من ذلك كنه أنث جعلت العالم الاسلامي كله على اختلاف طوائفه لا هم له إلا التخلص من سيادة الجنس العربي الذي يسيطر على شعوب مستعمرة باسم الإسلام!! ما كل

هدا ؟! ومن أين أتيت به ؟!

أوليست الشعوب العربية شعوبا مسلمة هي الأخرى ؟! وتقول في ص ٥٩ :

أما الخوارج وغيرهم من الشبع التي رفعت لواء الأخوة في الدين والسيادة باسم الدين فقد استقطبوا الموالى أى الشعوب الإسلامية غير العربية وغذوا الحركات المعروفة بالشعوبية كبديل لملكوت المسلمين على الأرض، وهذا طبيعي لأن هذه الدعوة كانت أساساً احتجاجاً على سيادة الجنس العربي على الشعوب الإسلامية باسم اللغة والدين بل وسيادة بني قريش على كافة القبائل العربية لمجرد أن النبي كان قرشياً»

أنظر معى أيها القارىء!!

مدرسة العروبة تعطى قداسة خاصة لإعجاز القرآن وشرفاً له وسيادة تمكن العرب من الحكم . أما مدرسة الإسلام فهى تجعل السيادة باسم الدين . ومعى ذلك الاحتجاج على سيادة الجنس العربي وسيادة بني قريش !! وكأن القرآن شيء والدين الاسلامي شيء وهما معاً ضدان ، هل هذا حق وعدل أو أنه أوهام وتخيلات .

دلنا يا رجل على التناقض بين القرآن والدين ــ أو بين سيادة القرآن ــ وسيادة الدين .

بالقرآن يسود الجنس العربي ويحكم ــ وبالدين تسود الشعوبية وتحكم وكأن كل المسلمين تسعوبيين ــ وكأن للقرآن قوم وهم الشعوبيون تخيلات عن سيادة الجنس العرب، وللاسلام قوم وهم الشعوبيون تخيلات عن سيادة الجنس

العربى مبعثها الرغبة فى تقويض ماض حضارى عظيم واسألك كيف جعلت كل هؤلاء على اختلافهم يبحثون عن بديل لملكوت المسلمين على الأرض وماذا تعنى بملكوت المسلمين على الأرض.

وما مبرر اقحامك النبي فى أمور لا مكان لها ولا مبرر؟! وما معنى قولك : «لمجرد أن النبي كان قرشياً»؟!

كلها أوهام تُطوَّع وفق الهوى ـ وإذا عرف السبب بطل العجب .

وتقول أيضاً :

«وقد كانت دعوة الشيعة كدعوة الخوارج دعوة شعوبية من الناحية الاجتماعية رغم اختلاف الدعوتين في المضمون الديني كانت دعوة الشيعة دعوة شعوبية لأنها كانت منذ بدايتها مناهضة لحكم قريش ولعصبية العربية».

ملأت الدنيا عصبية وملأتها عنصرية . ما كل هذا؟ وإن كنت لا أجد مبرراً لإصرارك على أن تخلق تناقضاً بين العرب والمسلمين فإن المبرر بعيد بعيد عندما تجعل تناقضا بين قريش وعلى بن أبي طالب فتجعل أشياع على (الشيعة) يناهضون حكم قريش وكأن عليا ليس من قريش .

عموماً لك ما شئت .. ولكن العجب الحق أنك تجعل هذا الصراع مستمراً عبر العصور وأنك تراه مازال باقياً فينا إلى اليوم حيث تقول ص ٥٨ بالحرف الواحد :

«ومع ذلك بقيت جذوة هؤلاء وأولئك تحت الرماد وظلت أسباب الفننة تطل برأسها من عصر لعصر تحت أسماء أخرى لأن

الصراع الأكبر الذى فرق العالم الاسلامى لم يجب عن السؤال التالى إجابة حاسمة: الأخوة فى الاسلام أم الأخوة فى العروبة: ولمن كانوا يشتغلون بالحكم كانت القضية السيادة بالاسلام أم السيادة بالعروبة، وأحسب أن آثارا من هذا الصراع لاتزال باقية إلى اليوم».

وأسألك ماذا تعنى بقولك وظلت أسباب الفتنة تطل برأسها من عصر لعصر تحت أسماء أخرى ؟ وأن آثارًا من الصراع لاتزال باقية إلى اليوم ؟

لا شك أنك تعنى بدعوة جال الدين الأفغاني واحدة من تلك التي أطلت برأسها من عصر لعصر أبربك تلك الدعوة تجعلها فتنة ؟!!

أليست جميع حركات اليقظة الحاضرة مدنية لها ؟!! وهل تجد تناقضاً في دعوة الأفغاني بين العرب والمسلمين.. ألم يتخذ الأفغاني من مصر قاعدة له ومنطلقاً.

أليس من تلامذته محمد عبده .. وكل زعماء الوطنية فى مصر .. وغيرها .. ويكنى هذا وحده نقضاً لفكرتك .. أعد حساباتك .. وراجع كتاباتك !

كها أسألك: مآذا تعنى بقولك: واحسب أن آثارا من هذا الصراع لاتزال باقية إلى اليوم تعنى طبعاً الدعوة للقومية العربية. والدعوة لجامعة الشعوب العربية والاسلامية.

ولك أن تعنى ما تشاء _ ولكن الذى يعنينا أن تلك أدلة ناطقة بنقض دعواك . فليست فيها عصبية ، وليست فيها عنصرية . وليست أسباب فتنة بل هي نهضة ويقظة على غرار ما هو في العالم من حولنا من نحو البرلمان الأوربي والسوق الأوربية المشتركة .. ولا أظن احداً مها أوتى من براعة أن يقدر على إيجاد علاقة بين إعجاز القرآن وما يحدث في العالم من حولنا أو بين سيادة الجنس العربي وما يحدث في العالم من حولنا . وإن كنت لا استبعد أنك أنت قد تجد .. فان لم تجد فاعدل عما قلت ..

وأخيراً لا تنسى أنك منا وإن كنت علينا .

وأنك لن تكون أبدأ من غيرنا .

فلا تجرد من نفسك حاملاً سيفاً علينا .

وعموماً لك ما تشاء.

ولكن أهم ما فى هذا أنك توافقنى على أنك بعدت بناكثيراً عن قضية اللغة وعن فقه اللغة . ولذلك يجيئك سؤالى الذى ابتدأت معك به أول ما ابتدأت المقال الأول .

.. ولكن أين هو فقه اللغة فى كل هدا وفى النهاية أقول كها يقولون : الحق أبلج والباطل لجلج . والسلام على من اتبع الهدى .

الفصل الشالث

مناقشة دعاوى باطلة حول اعجاز القرآن الكريم ولغته : ضد الشيخ عبدالقاهر الجرجاني والقاضي عبد الجبار والشيخ أبي الهاشم الجباني . واختلاق أقوال لم تصدر عنهم .

دعاوى باطلة (١) ضد الشيخ عبدالقاهر الجرجاني خاصة بإعجاز القرآن

ألزمت نفسى ألا أقول على الله إلا الحق وألا أتبع غير سبيل العلم فالمقام خطير، وقداسته ما بعدها قداسة ويتصل بما ينبغى أن يكون عليه الفكر القويم وبما ينشر على عقول الناس ويلقنه شباب الأمة فى أخطر مراحل حياتهم فإذا تجاوز المنهج العلمى واتبع الهوى كان جناية ما بعدها جناية وعادى الحقيقة وأضاع الثقة _ فما بالك إذا زور على العلماء .. أليست تلك هى الطامة الكبرى والمصيبة التي ليست بعدها مصيبة .. إنه تخريب فى العقول .. وفى الشباب .. فضلاً عن العقدة .

ولكن ما الحيلة !! وماذا يملك الإنسان فيصنع ؟!! ليس على الا أن أعرض القضية بكل أمانة .. وأنقلها بكل أبعادها .. فأخلى مسئوليتي . وأبرىء ذمتي وساحتي أمام الله .. والله

 ⁽۱) نشرت فی ۲۰ من حمادی الثانیة ۱٤۰۱هـ ۲۵ أبریل ۱۹۸۱م تحت عنوان ۱ هل
 ما قامه د . ویس عنوص علی عبد القاهر لحرحانی یمکن أن یشت أمام منهج البحث العمی .

على ما أقول شهيد. وتلك هي القضية بين أيدى القارئين... • • • •

وموضوع قضية اليوم فى إيجاز مؤجز هو أن الدكتور لويس عوض يريد أن يدخل فى عقول القرئين لكتابه أن القرآن الكريم ليست معجزته موجهة لهم _ وإنما القرآن كان موجها لأصحاب أهلية خاصة فقط وأصحاب تلك الأهلية الخاصة فى زعمه هم العرب المعاصرون للرسول أما المتأخرون حتى العرب منهم فهذا الأمر لا ينصرف إليهم .. فعجزة القرآن انتهى دورها .. والقرآن بالتالى أدى دوره وانتهى أمره !! وتلك هى أمنيته بالطبع !! أن يوضع القرآن فى متحف ؟!!

وإن تعجب فالعجب الحق أن ينسب هذا القول للعالم الشيخ الإمام عبد القاهر الجرجاني ..

أيها الدكتور قل كل ما يحلو لك وانسبه لنفسك أما أن تنسب لعالم مثل عبدالقاهر هذا الرأى على تلك الصورة التي عرضتها مملوءة بالاضطراب فليست هناك مقدمة تتصل بنتيجة ولا دال بالمدلول عليه فالهدف واضح وهو أنك تريد أن تبرز السلف من العلماء في صورة أصحاب الأفكار المختلة المضطربة فينصرف عنهم الشباب. وأما إن كنت لم تقرأ بقية ما كتب عبدالقاهر فكيف تكتب في فقه العربية دون أن تتسلح بالسلاح القوى من التراث .. أما إن كنت قد قرأته وأخفيت ما قرأت فأين هي الأمانة العلمية .. !!

إن هذا لن يضر العلم . ولن يضر الله وإنما أضررت بكتابك .. ومكانه الآن معروف عند العلماء .. لا مكان له إلاّ بعيداً ..

هناك.. حيث متسع فسيح.. وعلى كل فما على ؟!! لكل صاحب مشيئة مشيئتةٌ وتلك هي أقوالهم:

يقول الدكتور لويس عوض ص ٧٤ من كتابه مقدمة في فقه اللغة العربية عن عبدالقاهر بالحرف الواحد:

«فعنده أن التحدى بالاعجاز لا معنى له إلا إذا كان موجهاً لأصحاب الأهلية ، وأصحاب الأهلية فى البلاغة ومعارضة القرآن ليسوا مجرد العرب ، ولكن العرب المعاصرين للرسول ، أما المتأخرون حتى العرب منهم فهم قاصرون عن بلوغ منزلة العرب ، وبالتالى فالتحدى من باب أولى لا ينصرف إليهم».

وأسأل الدكتور؟

ولماذا لا ينصرف إليهم ؟!!

ولمن ينصرف إذن ؟!!

وكيف تكون الحجة بالقرآن وفيه باقية إذن إلى يوم القيامة ؟!! وتقول إن هذا هو قول عبدالقاهر ورأيه إذن إليك ما قاله عبدالقاهر عن التحدى بالقرآن وعن الحجة فيه يقول عبدالقاهر:

«قامت به الحجة على العجم قيامها على العرب ، واستوى الناس قاطبة فلم يخرج الجاهل بلسان العرب من أن يكون محجوجاً بالقرآن».

أيها الدكتور: عبدالقاهر يقول الحجة بالقرآن قائمة على العجم قيامها على العرب. القرآن يتحدى فى كل زمان ومكان ويلزم بالحجة. أما أن تقبل التحدى وإما أن تلزمك الحجة.

آیه قدری، بن عبدانقدهر یععل انغایهٔ من تعبد، بتلاوهٔ قرآن وحفظه و نقیام بآداء نفظه علی نمجو بدی أنرب علیه من الله هدا انسبب .

يقول عبدالقاهر بالحرف الواحد:

انا لم نتعبد بتلاوته وحفظه والقيام بأداء لفظه على النحو الذى أنزل عليه وحراسته من أن يُغيّر ويبدل إلا لتكون الحجة به قائمة على وجه الدهر تعرف فى كل زمان ويتوصل إليها فى كل أوان ويكون سبيلها سبيل سائر العلوم يرويها الخلف عن السلف ويأثرها الثانى عن الأول.

هذا قبیل مما قاله عبدالقاهر ی هدا الصدد . . وسوف بری تصوصاً کتبرة له :

هل هدك أوضح من قول عبد لقاهر هذا في فضية اعجار القرآن والتحدى به وإن حجته قائمة على رقاب الإبس و لجن إلى يوم القيامة ٢

أيه الدكتو:

ما فائدة أن تتعبد لتلاوة القرآن وحفظه إذن ؟ وأن نقوم بأداء الفطه على اللحو الذي أنرل عليه وأل بحرسه من أن يعير أيبدل ؟! ألا تعرف لذلك سببا عير ما قال عبدالقاهر ؟! دلنا عليه ما معنى أن تكون الحجة به قائمة على وحه لدهر تعرف في كل رمان ويتوصل إليها في كل مكال ؟! هل معناه الرأى الذي لسبته إلى عبد القاهر رورا وبهتال ..

هل الحجة على أصحاب أهلية خاصة فقط هنا ؟!!

هل معنى أن الحجة قائمة على وجه الدهر معناها انتهاء الحجة أو انتهاء اللحدى .. أو دوام الحجة بانتهاء التحدى .. أو دوام الحجة بدوام التحدى ؟! أو دوام الحجة وانتهاء التحدى ؟! أو بقاؤهما مع .. دن دبك ؟!

حيرت دليلنا !! فكر ودلنا .. أظن المسألة لا تحتاج إلى تفكير طويل، الآن وضح الأمر إذن لماذا تنسب لعبد القاهر قولا هو برىء منه .

إن عبد القاهر يضرع إلى الله ويستجير بالعلم: وإليك نص ماقاله لمن يقول بمثل ما تقول به:

نص عبد القاهر بالحرف:

اخبرنا عا اتفق عليه المسلمون من اختصاص نبينا عليه السلام بان كانت معجزته باقية على وجه الدهر أتعرف له معنى غير أن لايزال البرهان منه لائحا معرضا لكل من أراد العلم به وطلب الوصول إليه والحجة فيه وبه ظاهرة لمن أرادها والعلم بها ممكنا لمن النمسه فإن كنت لا تشك في أن لا معنى لبقاء المعجزة بالقرآن إلا أن الوصف الذي له كان معجزا قائم فيه أبدا وأن الطريق إلى العلم به موجود والوصول إليه ممكن فانظر أي رجل تكون إذا أنت زهدت في أن تعرف حجة الله تعالى وآثرت فيه الجهل على العلم وعدم الاستبانة على وجودها وكان التقليد فيها أحب إليك والتعويل على علم غيرك آثر لديك ونح الهوى عنك وراجع عقلك واصدق نفسك بين لك فحش الغلط فها رأيت وقبيح الخطأ في الذي توهمت وهل رأيت رأيا أعجز واختيارا أقبح ممن كره أن تعرف حجة الله وهل رأيت رأيا أعجز واختيارا أقبح ممن كره أن تعرف حجة الله

۱۱ ۸ فتعالى من الجهة التى إذا عرفت منها كانت أنور وأبهر وأقوى وأقهر وآثر أن لا يقوى سلطانها على الشرك كل القوة ولا تعلو على الفكركل العلو ، والله المستعان، (انتهى قول عبدالقاهر هنا الآن) . وأسأل : هل هناك نص أوضح من هذا ؟!!

ماذا يمكن أن يقوله عبدالقاهر غير هذا فى تلك القضية ؟!! أنظر أيها القارىء مدى ما فى قول عبدالقاهر هذا من تسلسل ؟! أعد قراءته هل هو فى حاجة لتوضيح أو شرح . على العموم ، فالنص أمام القارىء ليرى إن كان الدكتور على حق فيا نسبه لعبد القاهر . .

بربك الا تحس أنه يخاطب شخصاً بعينه أيها الدكتور هل تريد مزيداً من أقوال عبدالقاهر حتى لا تأتينا بأقوال فيها اضطراب يسيء إلى فكر هؤلاء العلماء وتبلبل أذهان الشباب إن عبدالقاهر أعطى هذه القضية عمره ويقول بخصوصها: لم أزل منذ خدمت العلم أنظر فيما قاله العلماء .. حتى خرج لنا بكتاب كامل خالد يسميه دلائل الاعجاز يبحث فيه ليرى كما يقول بالحرف الواحد:

«ما هذا الذى تجدد بالقرآن من عظيم المزية وباهر الفضل والعجيب من الرصف حتى أعجز الخلق قاطبة وحتى قهر من البلغاء والفصحاء القوى والقدر وقيد الخواطر والفكر حتى خرست الشقائق وعدم نطق الناطق وحتى لم يجر لسان ولم يبين بيان ولم يساعد إمكان ولم ينقدح لأحد منهم زند ولم يمض لهم حد وحتى أسأل الوادى عليهم عجزاً وأخذ مناقد القول عليهم أخذاً».

هذا نص عبد القاهر الذي يقول . فيه إن القرآن أعجز الخلق

قطبة وقهر البلغاء والفصحاء وأخرس الشقائق وأعدم نطق الناطق وأنه أسأل الوادي عليهم عجزا .

وأسألك هنا: الا ترى تناقضا بين رأييك أنت: الرأى الذى ترى فيه أن زمن التحدى انتهى وأن التحدى بالقرآن بطل. والرأى الدى ترى فيه أن المثقفين الذين يحسب حسابهم من المولدين والمتأخرين عن عصر الصحابة وغيرهم أنوا بمثل القرآن ودأبوا على التهجم على اعجاز القرآن ذاته _ أقرأ الرأيين الأول في ص ٧٤ والثاني ص ٧٦/٧٥.

وعموما فما على ؟! إلا أن آئى بنصوصك هذه وتلك وبأدنتك وأقوالك أنت وأخلى مسئوليتي وأريح نفسي وأترك الأمر للقارىء . فالكل مسئول سواء من أسر القول أو من جهر به سوف آئى بصفحات كاملة لنرى الأدلة التي يرى فيها اللكتور لويس الآراء التي ينسبها لعبد القاهر : في كتابه مقدمة في فقه اللغة نص قوله بالحرف الواحد ص ٧٤ تكلة لقوله السابق الذي أتينا به من نفس لصفحة : ويعرض فيه أدلة على الرأى الذي نسبه لعبد القاهر من أفوال الجاحظ معا :

رَجو ملاحظة أن تلك هي الأدلة التي أتى بها ليثبت أن القرآن تهي دوره :

يقول ص ٧٤:

اوأن الأصل والقدوة فيه العرب ومن عداهم تبع لهم وقاصر فيه عنهم ، وأنه لا يجوز أن يدعى للمتأخرين من الخطباء والبلغاء على زمان النبي عليلية الذي نزل فيه الوحى وكان فيه التحدي انهم

ر دو على أولئك لاولين أو كمله في علم سلاعه والعاصيه لما لم لکمد به کنف وحد با هم جهادت على تفسیهم ويدوون من دعوي ساداة معهم فصلاعل برياده عليهم هدا حالد بي صفوال يقول كيف خاربهم واتد حكيهم ۾ كيف بسائقهم واتد خرى على ما سنق إلىها من أعا فهم ؟ . ولاي الحاحظ بدع المعرب عضل على لأمم كنها في لحضاية وأبيلاعة وبناظر في دلك الشعوبية وجهلهم ويسفه أحلامهم في بكارهم دبك ويقصي عيهم بالشقوة وبالمهابث في بعصيبه ويطب ويطب تم يقول وحز يقاك لله رد دعيبا للعرب عصل على لام كنها في أصدف لللاعة من القصيد والأرحار ومان للشور والأسجاع ومن للردوج وماالا يردوح فمعناه أن دلك لهم شاهد صادق من باليباحة الكريمة والرواق العجيب والسبك والمحت بدي لا يستضيع شعر لناس ليوم ولا أرفعهم في أسان أن يقول مثار ديك إلا في اليسير و بشيء لقبيل ١٠. هـ. من منکمہ آیہ نفرہ یفوں ان فی ہد انتص ای دنیں علی آن القرآل بطار ننجدی به او آن حجنه نتهت و آن عجاره موجه لأصحاب أهليه حاصه وهم العرب بادين هم في عصر الرسول ما لمناحرون حتى تعرب فلا ينصرف إيبهم ١١٢

هل معنی قول عبد نقاهر: رمان نبی ندی برن فیه انوحی وکان فیه نتحدی، آن نتحدی نصل آو آن لاعجار بهبی ۲ معنی بذی علیه جمیع علمه لامهٔ آن نوحی کان رمن بنبی وحاص به فقص آما بتحدی و لاعجار فهو من فی رمن بنبی ومان فی کن رمن فی کل آوان ومکان ۱۱۱ وکدیك معنی نو صح من النص السابق والذي يفهمه الناس كلهم:

عبد القاهر والجاحظ وخالد بن صفوان وكل الدنيا يقولون إن أشعر الناس اليوم وأرفعهم في البيان لا يقدر على أن يقول أو أن يكون في اللغة العربية مثل هؤلاء السابقين إلا في اليسير والشيء القليل وقد عجز السابقون أمام تحدى القرآن لهم به فين باب أولى أن الآخرين أعجز أما تحدى القرآن فهل توقف .. أو معجزته انتهت .. أو الحجة به وفيه بطلت ب .. لا .. ولا يصح أن تكون التيجة «أن التحدى من باب أولى لا ينصرف إليهم» على نحو ما ينتهى إليه الدكتور .. المهم أن النص أمام كل قارىء يستطيع أن يخكم عليه : بأن العرب هم الأصل في لغتهم ومن عداهم تابع لهم فيها وقاصر فيها عنهم وهذا طبيعى فلقد كانت اللغة لهم سليقة وهي فيها وتاعيم ونحن نحاكيهم أو نقلدهم فكيف نسابقهم با ا

وهم عاجزون أمام تحدى القرآن فنحن من باب أولى أعجز وتلك قضية على العرب وعلى غير العرب وعلى الناس كلهم ، ان تحدى القرآن قائم .

هل يستطيع أحد أن يستنتج غير ذلك أو يبنى نتائج على أن هنك طبقات من المفكرين يحسب لهم حساب فى حياتهم الثقافية يهجمون إعجاز القرآن وأنهم . أتوا بمثل القرآن ـ أو أن الجاحظ أتى بمتل القرآن . . وأن مفكرين يقاتلون تحت لواء إعجاز الجاحظ للقرآن . . .

على العموم أنا أخلى مسئوليتي وآتى بالنص الذي جاء به الدكتور بعد ذلك مباشرة وبناه على ما جاء به من آراء في الأقوال السالفة حيث يقول بعد النص السالق مباشرة ص ٧٤ . ٧٥ الاستناج الآتي بالحرف تواحد :

اوقاری، هد کلام سوء عبد لخرجانی و عبد جاحط می لجرء التالث من البيان و لتبيين لا يسعه إلا أن يحسر بأله باراء وجهه م وجوه ما يسمم عادة معركة لقدماء و محدثين وهد حساس صادق. ولكنه لا تمثار قصية كنها فهؤلاء عقهاء ولأدراء المتأحرون المؤكدون لامتيار العرب لعامه على كافة الأمم في البلاعة وببيان قطرة وصدعة والمؤكدون لامتيار لعرب في عصر الرسول عبي الكافة من المتأخرين لم يكونوا كدون كيشوت يقاتبون طوحين الهوء أو تنازلون أعدء وهمس ، ورتما كالوا يقاتلون طبقات من المفكرين يعسب لهم حساب في حياة عصرهم التقافية دأيت عيا التهجم على لعرب وعبي إعجار القرآن داته . وقد رأسا كلف أشار الرماني إلى المولدين وجعلهم دون العرب لحيص في مواتب البلاعة وما هؤلاء المولدول الا المتأجرون من المستعربين وأبناء الشعوب الإسلامية المفنوحة واحلاط برمل لمناجر بديل لا تعرف مل أعراقهم إن كانوا عربا أو عجما أو لين_ لأمهم فلا أحمعو على لسان عرب وعلى دين الاسلام. أما الجاحظ عقد وصع النقط على الحروف حين بلدّد تشعوبية المنهجمين على أمنيار العرب على الأمم كنها واتهمهم بالعصبية القومية المعادية للجبس بعربي إ ين أبربط في كان تلك الأفوال ؟! وما بعلاقة بين كان تلك · (Le) وأسأل أين القتال وأين المنازلة ؟ ومن هؤلاء ؟ المقاتلون ؟!!
هل في قول الرماني شيء يخالف الحقيقة أو يشير إلى عنصرية ..
الرماني يقول إن المتأخرين من المولدين أو غيرهم ممن تلقنوا العربية بالتعليم أقل أو ذون العرب الخلص ، في مراتب البلاغة وأقل منهم ، وهذا ما قاله عبدالقاهر وما قاله الجاحظ وما يقول به أي لغوى في العالم أيا ما كان موقفه فتلك حقيقة لغوية مسلم به والوصول إلى مرتبة هؤلاء الأوائل يكون في اليسير والشيء القليل على حد قول الجاحظ هل هنا غير ذلك ؟!! هل هنا تحدى بطل ؟! او إعجاز انتهى ؟! أو أحد أتى بمثل القرآن ؟

أما ما قاله الدكتور من تعليق على الرماني بقوله:

الوما هؤلاء المولدون إلا المتأخرون من المستعربين وأبناء الشعوب الاسلامية المفتوحة واخلاط الزمن المتأخر الذي لا نعرف من أعراقهم إن كانوا عربا أو عجما أو بين لأنهم قد أجمعوا على لسان العرب وعلى دين الاسلام».

فىست أدرى لم سيقت هذه النتيجة ؟! وما الغرض مه ؟ و لأمر أمام القارىء والقضية بين أيديكم !! أقرءوا وأعيدو ... اللهم فاشهد

وأسال هل ندد الجاحظ هنا بشعوبية المتهجمين على نسان العرب ؟! وأين هو التهجم؟ هل قال الجاحظ هنا غير الحق؟ فول الجاحظ بالحرف:

لا يستطيع أشعر الناس اليوم ولا أرفعهم فى البيان أن يقول مثل ذلك إلاً فى اليسير والشيء القليل: «أى أن أى إنسان مها تعلم

العربية سواء فى ذلك أنا وأنت والكل لا يقول مثلهم الا فى اليسير ونص الجاحظ كله أمام القارىء هل فيه هنا معاداة للجنس العربى ؟!! _ فالنص أمام الجميع يقرؤه من شاء ويعيده ويرى الرأى الحق ويفكر ويتأمل.

والقضية برمتها مطروحة لمن شاء أن يناقشها من أى زاوية شاء . ولكن لى سؤال يتصل بصلب الموضوع وهو : انتهاء التحدى بالقرآن ما صلته باللغة وفقهها .

ومن هنا يجيء سؤالى الذى ابتدأت به مقالى الأول وهو: .. ولكن أين هو فقه اللغة فى كل هذا ؟؟

لا يليق أن يقول عالم عن العلماء غير ماقالوا (١)

من قبل الزمت نفسى ألا اتبع غير سبيل العلم ، وألا أقول على الله الا الحق فالمصيبة عظمى _ وأقدس المقدسات تنتهك فى مؤلف مفروض أنه علمى .. غير أن ما يعرضه من قضايا لا يمكن أن ينزه عن الهوى ، ولا يمكن أن يبرأ من سوء القصد .. وثالثة الأثافى التي يقولون عنها أنه يقول على العلماء غير ما قالوا ليرضى هوى فى نفسه لذا نأتى بنصوص أقوالهم ونعرضها كما هى .. ونضع القضية بكل أبعادها أمام القارىء ..

يقول ص ٥٣: «وأما المعتزلة والفلاسفة فقد انقسموا إلى ثلاث فرق: فرقة تؤمن بإعجاز القرآن فى مبناه وفى معناه ـ وفرقة تؤمن بإعجازه فى معناه دون مبناه . وظهرت بين المعتزلة فرقة ثالثة من أمثال القاضى عبد الجبار وبعض شيوخه الذين قالوا: بأن الإعجاز واقع ولكن المعجزة ابتداء هى أن الله «صرف» قلوب العرب عن محاولة الإتيان بمثله ، رغم تحديهم بذلك ، ولكن مع هذا لم يفرطوا فى اعجاز القرآن» .

هذا ما يقوله الدكتور على القاضي عبدالجبار_ وبعض شيوخه .

 ⁽۱) نشرت فی ۱۳ جادی الآخرة ۱٤٠۱هـ/۱۸ أبريل ۱۹۸۱م تحت عنوان : هل يليق أن يقول عالم على العلماء غير ما قالوا ؟ !

وسوف نرى حقيقة ماقاله القاضى عبد الجبار وبعض شيوخه أى الشيخ : أبو الهاشم الجبائي _

ولكنني أسأل الدكتور عن أي صرفة تتحدث ؟!!

ألأنها صادفت هوى فى نفسك تجعلها قول عبدالجبار وبعض شيوخه .. وأسأل ومن هم شيوخه فى هذا غير الجبائى ؟... بل وتجعلها رأى فرقة كاملة وتقول : فرقة ثالثة ..

أما علمت أن الصرفة لم يقل بها إلا أعداء الدين والمطعون فيهم .. ؟! وأن العلماء جندوا أنفسهم للرد على من قالوا بها وفندوا أباطيلهم فيها .

إن لم تكن تعلم فارجع ولو على سبيل التمثيل لا الحصر أرجع ولو إلى ما قاله عالم واحد وليكن عبدالقاهر الجرجاني في هذا الصدد لتعرض الرأى بأمانة قبل الحديث عنه ، وإلاّ فاخرج إلى النور وقل ما تريد أن تقوله جهارا نهارا ولننظر معاً في قولك :

أنظر معى أيها القارىء إلى ما يقوله الدكتور :

إنه يقول: «الإعجاز واقع ولكن المعجزة ابتداء هي أن الله «صرف» [هكذا بين قوسين] قلوب العرب عن محاولة الإتيان بمثله رغم تحديهم بذلك، ولكنهم مع هذا لم يفرطوا في إعجاز القرآن».

يقول إن الله تحداهم أن يأتوا بمثل القرآن وأنه كان في مقدورهم الإتيان بمثل القرآن ولكن الله صرف قلوبهم عن الإتيان بمثله علماً بأنهم كانوا قادرين عليه ولنعد نص القول : «ولكن المعجزة هي أن الله صرف قلوب العرب عن محاولة الإتيان بمثله رغم

تحديهم بذلك» أنظر معى إلى قوله «رغم تحديهم بذلك» واعدهُ لترى مدى ما يتركه في نفس القارىء من تناقض وحيرة.

الله تحدى !! بماذا ؟!! بلا شيء !! لأنه تحدى بقرآن مقدور على الإتيان بمثله ا! ثم أبعد الناس وصرف قلوبهم عن الإتيان بمثله رغم تحديهم به !! لم كان التحدى ؟!! وفيم كان التحدى إذن ؟!!

ما هذا الذي نسمع:

القرآن المعجز!! وفي المقدور الاتيان بمثله!!

لندع قول الله تعالى : وفقل لئن اجتمعت الإنس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا للندع النص القرآئى وننظر فيا قاله الدكتور حيث يقول «إن هذا رأى فرقة ثالثة من أمثال القاضى عبدالجبار وبعض شيوخه» تقول

على العلماء غير ما قالوا لترضى هوى في نفسك !!

قل إننى أريد أن أقول .. وقد قلتها وهذا هو قولك .. وأنت حر قل ما شئت .. أما عبدالجبار .. وشيخه أبوالهاشم الجبائى فما قالا بهذا أبداً وإليك نص القاضى عبدالجبار : يقول عبدالجبار :

«إنهم عدلوا عن المعارضة لوضوح أمر القرآن ومزيته فى رتبة الفصاحة وأنه مباين لما جرت بمثله العادة ، فهو معجز لا محالة _ فهذا هو الأمر الذى نصرناه وبينا صحته .»

فالقاضى عبد الجبار يقول: إن العرب عندما وجدوا القرآن واضح البلاغة وله مزية فى رتبة الفصاحة لم يقدروا على معارضته فعدلوا عنها لوضوح الأمر عندهم فهو معجز لهم وفوق ما جرت به عادتهم فى المصاحه نم يقول فهو معجز لا محالة فرا مره ثالية : الموضوح أمر القرآن ومريته فى رتبة القصاحة وأنه مباين لما حرت بمتله العادة فهو معجر لا محالة، تم أقرأ لجملة الآتية وأعدها مرات : الفهذا هو الأمر الذي لصراه وبيّن صحته ا

أبيس هذا هو قول عبدالجبار ؟!!

مَنَ أَيْنَ أَتَيْتَ بِالْصَرِفَةِ عَبْدُ عَبِدَالْجِبُورِ ؟!!

عبدالحبر وعيره من لعلماء السابقين عليه واللاحقين له يرون أن القرآن معجر بقصاحته ونظمه ولهم فى دلك مقاهيم ونظريات كتيرة ولكن الدى يعنينا منها الآن أن نقف معك عند أقوال عبدالجبر وشيخه الدى يتحدث عنه ويدكره دائما ويصرح بدكره فى كل موضع أبى الهاشم الجبائى فى هذا الصدد للعرض الأمر على القرىء فالكتاب وثيقة على من قرأه ومن لم يقرأه ونحى شهود على ما كتبته رضيا أم كرها قلد الشهادة أم كتمده ...

وقبل أن آتى بنفس النصوص :

أعصى لك وللقارىء أمتلة بعدويل فصول كاملة تلين حتى مل أ يقرأها أن عبدالجبر يرى أن لاعجاز فى فصاحة القرآن وبلاغته وأله أعجزهم بمزيته ورتبته العالية التى لا يقدر على الإتيان بمثلها أحد فى الفصاحة والبلاغة عاوين تقع تحتها فصول كاملة إليك ملها على سليل التمثيل فصل فى بيان صحة التحدى بالكلام المصليح .. فصل فى بيان الوجه لذى عليه يصح كون لقرآن معجرا .. فصل فى أنه علين تحدى بالقرآن وجعله دلالة على نبوته . فصل فى بيان الدلالة أن القرآن معجز وما يتصل بذلك .. فصل فى أن معارضة القرآن وإيراد مثله لم تقع وما يتصل بدلك ..

فصل فى بيان الدلالة على أنهم لم يعارضوه عليه السلام لتعذر المعارضة عليهم ..

فصل فى بيان اختصاص القرآن بمزية فى رتبة الفصاحة خارجة عن العادة ..

عصل فى بيان إعجاز القرآن وما يصح من ذلك وما لا يصح وما بتصل بذلك ..

فصل في الجواب على مطاعن المخالفين في القرآن ..

فصل في أن من حق الكلام أن يكون دليلا ..

فصل فى بيان الفصاحة التى فيها يفضل بعض الكلام على بعض ..

فصل فى الكلام الذى له يقع التفاضل فى فصاحة الكلام .. فصل فى بيان السبب الذى له يصح الكلام فى التفاضل فى الفصاحة ..

وغير ذلك كثير كثير كثير..

إن لم تكن قد قرأت فلتقرأ .. وإن كنت قد قرأت .. فلهاذا تقول على عبد الجبار غير ماقال ..

إن كنت تحرف كلامه عن مواضِعِهِ لحاجة فى نفسك فاعلم أن ذلك لن يضر الله شيئا وإنما أنت أضررت بنفسك وبمؤلفك ومكانه الآن معروف جيدا . والحكم عليه آتٍ ، وإنَ غدا لناظره

فريب ۱۱۰۱

دعه وسبرىء ساحته فى هد مجال عهمى الحصير وبأتى بنص من أقوال عبدالجبار أولا ... تم سبعه بنص لتسيخه أبى اهاشم الحمائى تانيا :

فكل منها يبين الوجه الذي به تظهر مزية الفصاحة في القرآن ويصبها في فالب فوالين تصلح للحكم على الكلام الفصيح حتى تنبين مزيته في الفصاحة وبها يفضل الكلام الكلاء ويرتق مرقبا فوق مرقب حتى يصل إلى اكلاه المعجز وإلى حالة تتساوى عندها الأقدام فى العجر فالقرآن فصيح بليع يمتار بالبيان والبراعة لتيجة لتُأليف الكلاء فيه وصمه بعضه إلى بعض بطريقة محصوصة . قال عبد الجبار في الوجه الذي له يقع التفاصل في قصاحة الكلام: وأعلم أن الفصاحة لا تظهر في الكلاء دلضم على طريقة محصوصة ولا يمنع الضم من أن تكون لكل كلمة صفة وقد خور في هذه الصفة أن تكون بالمواضعة التي تتدول الضم وفد تكون بالإعراب الذي له مدخل فيه ، وقد تكون بالموقع ، وليس لهذه الأقساء الثلاثة رابع . لأنه إما أن تعتبر فيه الكيمة أو حركاتها أو موقعها ولا بد من هذا الاعتبار في كل كدمة تم لا يد من اعتبار مثله في الكبات إذا الضم بعضها إلى بعض. لأنه قد يكون لها عند الانضاء صفة . وكدنك لكيفية إعرابها وحركاتها وموقعها فعلى هذا انوجه الذي ذكره إيم تظهر مرية الفصاحة بهده الوجوه دول ما

⁽۱) هذا لكلاء قبل لحكم على الكتاب برمن طويل وخاهنه أصحاب شخفيق لطر للاحق و دعو أن لكتاب نبودان مدة عامين تم حاءات لشكوه بعد دلك

عداها».

إلى هنا واكتنى ببعض ما قال عبدالجبار كدليل على تفكيره فى تلك القضية ومن أراد المزيد فعليه بالاستزاده ولن أعلق ولن أشرح فالأمر جلى . . واضح . .

ثم آتى بأسطر قليلة من قول شيخه أبى الهاشم يقول عن شيخه وبذكر اسمه ولا بذكر لنفسه شيخا غيره فى هذا ..

تحت عنوان : في بيان الفصاحة التي فيها يفضل بعض الكلام على بعض : في إعجاز القرآن :

«قال شيخنا أبو هاشم إنما يكون الكلام فصيحا لجزالة لفظه وحسن معناه . ولا بد من اعتبار الأمرين . لأنه لوكان جزل اللفظ ركيك المعنى لم يعد فصيحا فإذا يجب أن يكون جامعاً لهدين الأمرين ، وليس فصاحة الكلام بأن يكون له نظم مخصوص . لأن الخطيب عندهم أفصح من الشاعر والنظم مختلف ـ إذا أريد بالنظم اختلاف الطريقة وقد يكون النظم واحدا ـ وتقع المزية في الفصاحة فالمعتبر ما ذكرناه ، لأنه الذي يتبين في كل نظم وكل طريقة ـ وإنما يختص النظم بأن يقع لبعض الفصحاء يسبق إليه ، ثم يساويه فيه غيره من الفصحاء فيساويه في ذلك النظم ومن يفضل عليه يفضله في ذلك النظم ومن يفضل عليه يفضله

وإلى هنا نكتني ..

وواضح أن واحدا منهما لم يتعرض للصرفة التي يقول بها الدكتور وانما يرون الإعجاز في الفصاحة والبلاغة والبيان والبراعة . وببحثون في كيفية وقوع الفصاحة والبلاغة في الكلام ــ وكيف يرتتي كلام على كلام ويفضله في هذا المقام وبذلك يصلون إلى معرفة دلائل إعجار القرآن وأسباب الإعجار ..

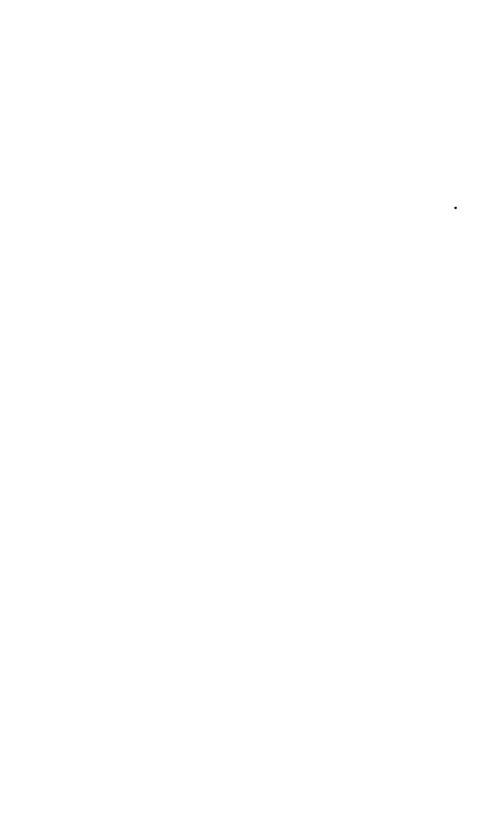
وأقول إن لكلام لعلماء هنا صلة باللغة وفقهها ولكن ما علاقة قولك أنت هنا بفقه اللغة ..

ومن هنا یجینك سؤالی الدی ابتدأت به معك أول ما ابتدأت أین هو فقه اللغة فی كل ما تأتی به ؟!

الفصل الرابع

○ مناقشة أكاذيب ودعاوى باطلة حول العقيدة من نحو
 قوله: إن علماء المسلمين قالوا باتخاذ إلهين إثنين وبترجمة
 القرآن ... إلى آخره ..

⊙ وأكاذيبه حول نزول الوحى أو القرآن على آل البيت
 وبأن آل البيت وحدهم كانوا وعاء الوحى الالهى ... إلى
 آخره ..



من قال: إن علماء المسلمين قالوا: باتخاذ الهين إثنين؟ أو بترجمة القرآن (١٠) ..٧ إلى آخرة ..؟؟!!

الدكتور لويس عوض عنده الغاية تبرر الوسيلة .. وغايته واضحة معروفة لكل من يقرأ كتابه ...

المهم انه يتخذ لتحقيق غايته كل الوسائل فني كل مرة وفي كل موقف يتخذ وسيلة مختلفة على نحو ما رأينا فيها مر من المقالات السابقة ..

ووسیلته فی قضیة الیوم عجیبة .. شیء لم یُسْمع به .. ولم یحدث ان قال به أحد ..

فهو يقول: إن التثليث عند النصارى له شبيه عند علماء المسلمين غير أنه قائم على الثنائية فقط ..

ولنوضح فكرته كما جاءت عنده نعرضها من موضعين في

⁽۱) نشرت فى ٦ من جادى الآخرة ١٤٠١هـ/١١ أبريل ١٩٨١م تحت عنوان موازنات ما أنزل بها من سلطان من ذا الذى يقول إن علماء المسلمين قالوا: باتخاذ الهين اثنين ويترجمه القرآن ... و ... و ... إلى آخره .

کتابه :

يقول في ص ٨٤ ٨٣ بالحرف الواحد :

بهذا الكلام الواصح القاطع بحد أنفسا في لقب من ذلك المبحث الخطير الذي يسمى في تاريخ الفكر الاسلامي علم الكلام، وهو ليس علم من علوم اللغة ولا صلة له بالكلام بلعبي لمتعارف عليه وإنما هو المقابل الإسلامي لما يسمى بالثيولوجيا أو علم اللاهوت في تاريخ الفكر المسيحي فإن شئت مريدا من الايضاح فلنقل إنه علم كلام الله أو علم القرآن لا من حيث هو تشريع أو فقه أو قصص ديبي أو بيال .. ولكن من حيث كونه وحيا وتنريلا ومن حيث صلته بذات الله» .

وتكملة فكرته وتوضيحها تأتى عنده ص ۸۸ ۸۷ حيث يأتى نصه بالحرف الواحد على النحو الآتى :

«وهدا ليس إلا ردًا على النظريات اللاهوتية التي تساوى في القدم وسائر الصفات بين النوجوس (Logos) أو الهيربوم (Verbum) أى الكلمة وبين الله _ وقد تنبه عبد لجبار إلى أمه مدرسة من جس تثبيث النصارى حيث يساوى الأب بالابن والروح القدس غير أمها قائمة على التنائية فقط أى أمها تساوى الله بالكلمة والأب بالروح القدس» . (انتهى كلام الدكتور) . .

وأسأله : ماسا وما لهذا ؟! مادا تريد؟! ما صلة هذا بفقه اللغة ؟!

هل تزرع اليوم ما تنتطر تماره الغد أو بعد الغد ؟!! الأمر واضح!

والأمر بين أيدى القارئين.

غير أنى أقول: هل يعقل أنَّ من يكتب فى فقه العربية أن يغفل فى مثل هذا عن قول الله ﴿لَكُم دَيْنَكُم وَلَى دَيْنَ﴾

وأترك تلك القضية تماماً .. وأغلق بأبا وانتقل إلى غيرها .. والأمر المحير حقاً أن كل فكرة تروقك وتراها سهما صائباً فإنك تصوبها وتنسبها لعالم من السلف ..

أما كفاك ما نسبته لعبد القاهر من آراء أثبتنا بنصوص أقواله وبالدليل القاطع أنه منها برىء؟!

وأسأل :

هل عبدالجبار هو المشجب .. أو كها يقولون هو (الحيطة الواطية كل ما يحلو لك تضعه على رأسه _ أثبتنا بالأدلة القاطعة أن عبدالجبار لم يقل بما قلت به فى المقالات السابقة .. ولم تضر عبد الجبار ولا عبد القاهر .. وإنما أضررت بكتابك وبالثقة فيه .. ومن جديد تعود وتنسب لعبد الجبار آراء لو سمعها لتبرأ منها ونكرها .. وتضع على كاهليه ما هو منه برىء .. تقول عنه ص

«ويبدو أن القاضى عبدالجبار كان يشير من طرف خنى إلى جواز ترجمة القرآن إلى اللغة الفارسية لأنه يربط كلام الله فى نفس السياق بتواضع الناس على معانى الألفاظ والتراكيب .. الخ» -

أيها القارىء أعد قراءة نصه وردده وأعط بالك لكلّماته: «يبدو أن القاضى .. كان يشير من طرف خنى إلى جواز ترجمة القرآن». هل قضية خطيرة كهذه يحكم فيها عالم على رأى عالم آخر بكهات يبدو .. ويتبير ... وطرف خي ... وجوار ؟! الأمر هن مخلف حدا ، وحطير للغية .. ودلك لأن رئى علماء المسلمين في كل العصور هو اجهاعهم على عدم ترجمة القرآن قولا واحدا .. والنص القرآني واضح قاطع : القرآن في السان عربي مبين و فإنا جعلناه قرآنا عربيا .. وإن من علماء اللغة اليوم من يرون استحلة نقل نصوص من لغات إلى أخرى لصعوبة نقل خصائص الأصل .. ولهم مباحث همة ومتنوعة في «ترجمة ما لا يترجمه وهم شروط بخصوص الترجمة يئذر أن تتوفر في حالات كتيرة .. بل إن الجاحظ قال من قديم عن الشعر : ، لا يستطاع أن يترجمه ولا يجوز عليه النقل ، ومتى خول تقطع نظمه ، وبطل وزنه ، ودهب حسله وسقط موضع التعجب منه».

وقد صادف الباحث محمد مرمدوك بكثال صعوبة وهو ينقل لفظة الجلالة (الله) إلى الانجنيزية أيترجمه بكلمة (iod) إنه لا تطبق عليها وعير دقيقة بالنسبة لها لأنها لا تثير في ذهن القارىء الانجليزي ما تثيره كلمة (الله) فكلمة (God) تؤنث (iodes) على حين أن كلمة الله عز وجل لا تؤنث ولا تجمع لأنها توحى بالوحدانية فالله واحد أحد تصور يقضى على الشرك والوثنية لذلك فقد نقل اللفظة إلى الانجليزية كما هي (الله) فهو اسم الله الأعظم الذي لم يتسم به غيره (هل تعلم له سميا) أي من تسمى باسمه وهو الله .

فتلك كلمة واحدة من كتاب الله يستحيل أن تترجم وكذلك بقية كلهته وتراكيبه يستحيل أن تنقل من العربية إلى غيرها .. وعلى من أراد أن يعرف القرآن فليتعلم العربية ويدرسه بالعربية أويقرأ دراسات وترجهات لتفسيرات له متعددة وهكذا.

أماكل ما ينقل ويكتب عن القرآن فى اللغات الأخرى فهو ليس القرآن أبداً بل هو تعريف له أو تفسير أو دراسة أو شروح أو غير ذلك ...

أيها القارىء تدبَّر معى . . وانظر إنه عندما تحدث عن عبدالجبار هنا لم يتمكن من أن ينسب له رأيا صريحاً فالقضية هنا مخالفة تماماً لكن أنظر ماذا كان :

اختار كلمة يبدو

فإن قيل دلنا على هذا الرأى كيف وجدته ومن أين ؟!! أجاب بأننى لم أقل بأنه قطع أو صرح وإنما قلت كان يشير.. فإن قيل دلنا على موضع تلك الإشارة التي يبدو منها ذلك: أجاب: إنَّ ذلك من طرف خنى ... أمر قد تصورته أنا عن عبدالجبار ولنعد قراءة نصه هنا مرة ثانية:

«ويبدو أن القاضي عبدالجبار كان يشير من طرف خني إلى جواز ترجمة القرآن إلى اللغة الفارسية».

لا شك أن من يقرأ هذا النص فى كتاب الدكتور وهو خَلِيّ الذهن عن هذه القضية .. يرى أن القاضى عبدالجبار قال بجواز ترجمة القرآن إلى الفارسية .. وماذا فى هذا إذن ولماذا لا نترجمه إلى بقبة اللغات ..

وعلى وعلى أعدائى

ألم تترجم بقية الكتب السهاوية الأخرى ... هل القرآن خير منها

كما قال هو فى أكتر من موضع آخر..؟! أيها الدكتور مالنا وما لهذه القضايا؟! وأسأل:

أليس في قولك بجواز ترجمة القرآن مخالفة للنظريات اللغوية الحديثة الدقيقة في هذا الصدد؟!

أليس هذا هو علم اللغة ؟! أين أمانة نظريات علم اللغة هنا ؟! أين هو فقه اللغة في كل هذا ؟!

أين الدقة والأمانة عند نسبة رأى لصاحبه ؟! أينسب عالم لعالم رأياً ليس معه دليل قاطع عليه ؟!! ويقول : «ويبدو ... أنه كان يشير .. من طرف خنى ..» أليست تلك الأفكار تمس جوهر العقيدة .. وكتابها المقدس .. وندع هذه القضية كما هي على حالها فالأمر فيها واضح ..

000

وانتقل إلى نص آخر من أقوالك أنت وأعرضه على القارئين دون أن أتدخل بتقديم له أو تعليق عليه أو تحليل فيه واكتنى بأن أقدمه على ما هو عليه والكل مسئول عنه لأنه نص مكتوب منشور والكلمة المكتوبة باقية .. مسئوليتها فى أعناقنا رضينا أم كرهنا فخطرها لا يقف عند حد اليوم أو الغد ومسئوليتها لا يتبرأ منها أحد رضى أم كره ..

يقول الدكتور بالحرف الواحد ص ٨٥ «وأهمية رأى المعتزلة في كلام الله هي أنه مساو للغة التي يشاء الله أن يخاطب بها الناس سواء كانت العبرية أم الآرامية أم العربية أم أية لغة تكلم بها بنى فى قومه والأنبياء عديدون ومنهم من نعرف قوميته ولغته ومنهم من لا نعرف فكلام الله إذن مع إعجازه فى الفصاحة والبلاغة فى اللغة التى نزل بها غير مساو لذات الله القدسية وإنما هو متصل بذوات البشر العارضة لأنه ككلام العباد فهو إذن فى لغات البشر صورة ومضموناً مها قيل فى سموه على مألوف الكلام ».

واكتنى هنا بهذا الجزء من هذا النص وأدع القارىء أمام ما فيه على ما فيه من مغالطات ..

واكتنى بمغالطة واحدة لا يعلم مدى خطرها أحد إلا الله أيها القارىء أعد سطراً واحداً فقط ورَدِّدْهُ وقف أمامه ما شاء لك الوقوف. وهو:

«فكلام الله إذن مع اعجازه فى الفصاحة والبلاغة فى اللغة التى نزل بها » وأسأل :

هل يجهل أحد أن معجزة محمد هي في إعجاز القرآن وأن تلك معجزة له وحده _ خُصُّ بها _ وهي باقية أبد الدهر . ؟!! وأن معجزات الأنبياء متعددة ومبهرة وجرت على أيديهم في أزمنتهم وأنها ليست خاصة بكتبهم ؟!

ولكن الدكتور يقول: «فكلام الله إذن مع إعجازه في الفصاحة والبلاغة في اللغة التي نزل بها». سواء في العبرية أم الآرامية أم العربية أم أية لغة تكلم بها نبي والأنبياء عديدون منهم من نعرف قوميته ولغته ومنهم من لا نعرف المهم ان الدكتور يقول إن

كل هذا معجز فى اللغة التى نزل بها ـ وأساله: بربك أبينك وبين نفسك تصدق أن معجزات الأنبياء فى كتبهم ؟!

ويهمني أن يتمعن القارىء فيما وراء قول الدكتور هذا . .

كل كتب الأنبياء فى اللغات التى نزلت بها معجزة فى الفصاحة والبلاغة وكتاب محمد كبقية كتب الأنبياء.

فأين هي معجزة محمد؟!!

وتنتهى القضية عند هذا .!!!

وأقول لك قل كل ما يحلو لك _ ولنترك الآن كل ما جاء فى القرآن خاص بهذه النقطة _ علماً بأنه لا ينبغى أن يكتب فى فقه العربية من يجهل حقيقة جوهر تلك القضية أو يمارى فيها . . واطرح تساؤلات :

مل إذا ترجم القرآن إلى أى لغة على أيدى أعظم المترجمين وأمهرهم وأمكن نقل كل خصائص النص تصير ترجمة القرآن هذه

وامهرهم وأمكن نقل كل مخصائص النص نصير ترجمه القرآل هلا معجزة محمد ؟!!

السؤال يغني عن الجواب!!

هل يعقل أن يجهل من يكتب فى فقه العربية موقف القرآن من الكتب السهاوية .. بأنه مصدق لها ومهيمن عليها :

﴿وأنزلنا إليك الكتاب بالحق مصدقاً لما بين يديه من الكتاب ومهيمنا عليه،

و ﴿إِن هذا القرآن يقص على بنى اسرائيل أكثر الذى هم فيه يختلفون﴾

.. إذن لم يختلفون .. ما أسباب الحلاف؟!

.. وفيم يختلفون .. ؟! ولم كان القرآن هو المهيمن ؟!

هل إذا ترجم القرآن واختلفت فيه أقلام المترجمين يكون مهيمناً وبناؤه معجزاً ونصه حاسماً ؟!!

أمر واضح جلى لا يقبل حوارا

ولا ينتظر جواباً ..

ولكن الحقيقة هنا مخالفة

وللقرآن هنا موقف لا يملك أحد أن يكتمه أو يسكت عن ذكره . .

القرآن تحدى .. وتسلسل فى التحدى من العلو إلى الدنو .. ولذا فهو يطالب من زعم بأنه بلغ غاية الغايات فى العربية ووضع نظرية فى فقه لغنها أن يقبل التحدى ويدعو معه من استطاع من دون الله من الإنس والجنِّ معاً وأن يأتى يمثل القرآن فإن لم يستطع فبعشر سور فإن لم يستطع فبسورة واحدة من مثل القرآن فإن لم يستطع فليأت بحديث من مثله .. وليكن من أساطير الأولين .. اسمعت من أساطير الأولين ؟! فإن لم يستطع هو ومن معه فليعلن العجز وليسحب كل ما قال ..

وبتى أن أوجه القول للقارىء :

أيها القارىء لاحظ أننا قرأنا جمله فحسب واعدنا قراءتها . . ومن يتدبر يجد حلقات سلسلة مترابطة هدفها واضح . .

أيتشر على عقول الشباب الغضة الطرية فى دور البناء كل هذا ؟!

الغرض تصليل العقول وزرع السموم بادعائه نزول الوحى على آل البيت!!

يقول الدكتور لويس عوض ص ٦١ :

«لأن آل البيت وحدهم كانوا وعاء الوحى بالاختيار الإلهى لصفات خاصة فيهم ، وهو ما لا يمكن أن يقال فى أشراف قريش ولا فى العرب بعامة ممن حاربو الرسول وآذوا آل بيته ولوكان لهم ما أرادوا لما كان هناك إسلام ولا مسلمون» ..

ونكتني مؤقتاً بهذا النص ونقف عند بعض جمله ونتساءل دون أن نعلل وندع القارئ يفهم ..

ماذا تقصد بأن آل البيت وحدهم كانوا وعاء الوحى ؟!! هل نزل الوحى على أحد من آل بيت الرسول ؟! أو من غيرهم ؟!!

من هو؟! .. دلنا عليه .. ؟!!

أيها الدكتور الرسول وحده هو الذي خُصَّ بالوحي الإلهي ..

⁽۱) نشر هذا المقال في ٦ من جادي الآخرة ١٤٠١هـ/الموافق ١١ من أبريل ١٩٨١م تحت عنوان: من يقرأ فيدلنا على عير التضليل والسموم فله منا الشكر.

من يجهل دلك كيف يكتب فى فقه اللعة العربية ؟؟!!! طبعا أنا أنزهك عن الجهل بدلك ..!!! ولكن بتى أن أجد من ينزهك عن أنك تعنى غير الدى تعنيه وما هو واضح من أنك تقصد أن تضل عقول الدارسين خاصة من المبتدئين .. فى أمر خطير كهذا يتصل بجوهر العقيدة .. يؤكد ذلك ويوضحه ويأتى دليلاً عبيه عبارتك أنت التي أوردتها بعد ذلك مباشرة .. وهى :

«كانوا وعاء الوحى بالاختيار الإلهى»

وأسألك ما معنى الاختيار الإلهى الذى تتحدث عنه ؟! هل يكتب أحد فى فقه العربية وهو يجهل قول الرسول: «يا فاطمة بنت محمد أنا لا أغنى عنك من الله شيئا».. وقوله: «.. والله لو سرقت فاطمة بنت محمد لقطع محمد

من ذا الذي ينطبق عليه اختيار إلهي بعد ذلك من آل الست ؟!! ذَلَنا عليه ؟!!

أمر عظيم كهدا .. تقول فيه بما يخالف الحق!! وأت تعدمه ؟!! أريد من يدلني هنا على أنك لا تبيت نية التضليل في جوهر العقيدة ؟! ولكن كيف!؟ ومن أين؟! وبقية عبارتك أنت تدل على مقصدك!! ولنقرأ نصها : تقول :

«كانوا وعاء الوحى بالاختيار الإلهى لصفات خاصة فيهم» دلنا على صفة واحدة منها . . ثُمَيَّزُ واحدا من آل البيت عن غيره من البشر ؟!

هل من أحد يجهل قول الرسول: ﴿إِنَّمَا أَمَّا بَشْرَكُ

وقول الله : ﴿ وَهُومًا مُحْمَدُ إِلاَّ رَسُولُ ﴾

فما تلك الصفات الخاصة التي كانت في آل البيت ميزتهم عن البشر؟! والتي من أجلها كانوا وعاء الوحى بالاختيار الإلهي ؟؟! هل هناك أمر أعظم من هذا ؟! تخوض فيه وفق هواك؟!! وهل هناك مقام فوق هذا تنتهك فيه الحرمات بهدف التضليل؟ وعلى كل أقول لك قل ما شئت .. فما علينا .. ليضل من يضل .. فالله غني عن العالمين .. وندع هذا ولننتقل معك إلى نتيجتك التي انتهيت أنت إليها في قولك السابق حيث تقول : «وهذا ما لا يمكن أن يقال في أشراف قريش ولا في العرب بعامة عمن آذوا الرسول وآذوا آل بيته ولو كان لهم ما أرادوا لما كان هناك إسلام ولا مسلمون » .

نعم تلك هي أمانيهم .

ولكن أليس في هذا دليل كاف ؟! على أن الأمر ليس بأيديهم ولا بأمانيهم .. ولا أمانيكم ولا أمانيهم .. قال تعالى : في ليس بأمانيكم ولا أماني أهل الكتاب، .. دليل قاطع على أن الأمر ليس بيد أحد إلا الله . في ولو كره الكافرون،

وبعدُ أرأيتُ بدليل عملَى معنى أن إعجاز القرآن باق به وفيه إلى يوم القيامة .. وعموماً لكل من شاء مشيئته ..

وإذا كانت تلك الأسطر الثلاثة التي عرضناها دون تحليل لها أو توضيح لما فيها رأيناها مملوءة بكل تلك الألغام التي تفتك بكثير من العقول اليوم وبعد اليوم .. فما بالك بمن يتابع قراءة بقية ما كتب .. أن يصدر هذا عن عالم مثل الدكتور لويس عوض

لذا آثرت أن أنقل من كتابه هذا صفحة بتمامها دون تقديم لها أو تعديق عليها لأضع الأمر أمام القارىء وأشركه فى الحكم وما على ليقف القارىء وصاحب النص معاً . . وجهاً لوجه وبالصدفة لتكن تلك الصفحة الموجودة أمامي الآن ص ٦٦ وليأتي القول متصلاً ؛ علينا أن نبدأ قبل تلك الصفحة بعدة أسطر أى من ص ٦٠ حيث يقول :

«ورغم هذه الاختلافات الأساسية بين الخوارج والشيعة فقد كانا للتقيان في شيء خطير أخطر ما يكون وهذا هو الثورة على الحق العربي وعلى السلطة العربية اللذين قدمها بنوأمية (بنوقريش) كبديل للحق الديبي إلهاكان أو انسانياً ليثنتوا به أن العرب أولى من غيرهم من المسلمين بحكم أمة المسلمين بدعوى أن النبي قرشي ، ويدعوي أن القرآن نزل يلغة العرب وينهجة قريش من دون سائر لهجات العرب ولوكنا نستخدم لغة العصر الحديث لقلنا إن الخوارج والشيعة وسائر الدعوات التي تجمع تحت ألويتها مسدمو الأمصار المفتوحة كانت تنظر إلى حكم بني أمية على أنه فترة الاستعار العربي ياسم الدين واللغة لما فتحه المسلمون لا العرب وحدهم من أمصار غير عربية دخلت دين الاسلام وتكونت مها الأمة الإسلامية فهي مهذا المعنى حركات قومية تحررية أو شعوبية كإكان بقال بلغة ذلك الزمان . دخلت الخوارج إلى الفكرة القومية من باب ودخلت الشيعة إليها من باب آخر : أما الخوارج فقد قالت إنه لا حكم إلاً لله وتحت الله يتساوي المؤمنون . لا فضل لعربي على عجمي إلاَّ بالتقوى . أما الشبعة فقد قالت لا حكم إلاَّ لآل البيت والناس بعد

ذلك مراتب بحسب قدرتهم على الوصول وحصر حتى الملك فى آل بيت الرسول وحده ، وهو من أفقر أسباط قريش وأقلهم عزة وجاها ينسف الحتى القرشى والحق العربي لأن آل البيت وحدهم كانوا وعاء الوحى بالاختيار الإلهى لصفات خاصة فيهم وهو ما لا يمكن أن يقال فى أشراف قريش ولا فى العرب بعامة ممن حاربواالرسول وآذوا آل بيته . ولو كان لهم ما أرادوا لما كان هناك إسلام ولا مسلمون» .

أرأيت حقاً يراد به الباطل أكثر من هذا؟!!

حنكة ما بعدها حنكة فى بث السموم وتضليل العقول بقول تملؤه الآراء المختلطة المضطربة تنتشر بين اسطر الكتاب وفى صفحاته بصورة يصعب معها السيطرة عليها أو حتى حصارها .. والهدف واضح ... والكتاب وثيقة تاريخية علينا جميعاً من قرأه ومن لم نقرأه .!!

وعلى كل أناكها قلت اكتنى بأن أبرز بعض النصوص مع بعض تساؤلات :

وأسأل: ما المقصود بالحق الديني إلهيا كان أو إنسانياً ؟! قول دخيل علينا لا نعرف له معنى ولا مضمون له عندنا !!! ـ ما معنى أن العرب أولى بغيرهم من المسلمين بحكم أمة المسلمين بدعوى أن النبي عربى قرشى ؟!! وبدعوى أن القرآن نزل بلغة العرب وبلهجة قريش من دون سائر لهجات العرب ؟!! ماكل هذا ؟! عرب من ؟!! الذين هم أولى من غيرهم ؟! ومن غيرهم هؤلاء.. ثم ما المقصود بعبارة: «بدعوى أن النبي عربى قرشى .. وبدعوى أن القرآن نزل بلغة العرب وبلهجة قريش من دون سائر اللهجات ؟!!

ما الهدف من كل ذلك ؟ وماذا وراءه ؟!

ثم ما معنى الاستعار العربي باسم الدين واللغة لما فتحه المسلمون لا العرب وحدهم ؟

أنظر أيها القارىء: كيف يصور الأمر:

خلاف بين المسلمين والعرب مبعثه أن العرب استغلوا المسلمين في الفتوحات وتركوهم دون أن يعطوهم من الغنيمة .. يصور الأمر على أنه سرقة اختلف عليها اللصوص ..

أنسينا أن الشعوب المفتوحة هى التى كانت تدخل فى دين الله لا تبغى مالا ولا سلطانا .. ومن صنع شيئاً فى ذلك فهو منزه عن المطمع .. لأنه يبتغى به وجه ربه ...

ثُم أنظر إلى قوله: « فهى بهذا المعنى حركات قومية تحررية أو شعوبية كهاكان يقال بلغة ذلك الزمان » .. وأترك أمام القارىء نص ذلك القول وله أن يعيد كلهاته على نفسه .. ويحس وقع صداها .. حركات قومية .. تحررية شعوبية .. أيّ حركات ومن يتحررون وممن يتحررون وم يتحررون وم معنى القومية وذلك مصطلح حديث .. ما كل هذا ؟!

ولنقرأ قوله: دخلت الخوارج إلى فكرة القومية من باب ودخلت الشيعة إليها من باب آخر.. أى قومية تعنى ؟! وما تلك الأبواب؟!

ثم أقرأ قوله وأعده أيها القارىء:

«والناس بعد ذلك مراتب بحسب قدرتهم على الوصول» وأسأل أي وصول يفهمه القارىء أو يقصده الكاتب؟!

وما تلك المراتب التي تصنعها القدرة على الوصول؟!

أما عن قوله : عن الرسول بأنه أقل قريش عزة وجاهاً فاكتفى بألاً أشهر إليه _ و إلا أعلق عليه . !!

فإنما العزة لله ولرسوله .. !! (١)

ولندع بقية النص دون تعليق عليه أو تساؤلات من حوله فهو أمام القارىء يضع عليه ما شاء من تساؤلات أو تحليلات .. ولكنني أظن أن أحداً ما لا يختلف معى على أن الدكتور أبعدنا كثيراً عن اللغة وفقهها _ ومن هنا يجيئه سؤالى الذى ابتدأت القول معه به : ولكن أين هو فقه اللغة في كل هذا ..

لا لغة ولافقه وإنما أباطيل وسموم مغلفة بهذا العنوان..

⁽١) ولله العزة ولرسوله وللمؤمنين ولكن المنافقين لا يعلمون آية ٨ سورة المنافقون.

الفصل الخامس

مناقشة أقواله حول لغة القرآن وبيان أنها معيار الصحة والفصاحة بالبحث العلمى والدراسة اللغوية وليس كما يزعم من أن انتصار الإسلام جعل العلماء يسيرون فى ركاب القوة ويقولون إن لغة القرآن أفضل اللغات ... إلى آخر ما قال ...

لغة القرآن معيار الصحة والفصاحة بالدرس لا بالسيف^(١)

قضية اليوم لها من العجب نصيبها .. فالدكتور لويس عوض يتهم السلف من العلماء بأن منهجهم كان يسير في ركاب القوة ..

وأن انتصار الإسلام وسيادة بنى قريش ولهجتهم ونزول القرآن بلغة قريش فرض عليهم أن يقولوا: «إن لغة قريش هى أرقى لغات العرب» وجعلهم «يتخذونها معيار الصحة والفصاحة» وكذلك انتصار الإسلام جعلهم يقولون: «إن لغة العرب هى أفضل اللغات وأوسعها» كما جعلهم يقولون كذلك: «إن لغة العرب توقيف» (أى من عند الله)

أى أن السيادة والنصر فرض على العلماء ما يقولون ـ وليس طبيعة البحث أو العلم ـ ولذلك كانت تقابلهم مشكلات وكان عليهم أن يجدو لتلك المشكلات التبرير أو الحل . . ومعنى ذلك أن شيئاً آخر لو فرضه النصر أو حد السيف والقوة لسار منهج العلماء فى ركابه . فالانتصار وسيادة بنى قريش ولهجتهم ونزول القرآن بلغة قريش فرض على العلماء هذا الذى فرض ، وعلى حد قول

الدكتور:

، لا شك بسبب نزول القرآن بلغة قريش وبسبب سيادة ببى قريش ولهجتهم بعد انتصار الإسلام على بقية القبائل العربية ولهجائها . .

ومن الجدير أن نلاحظ جيداً قوله : «بعد انتصار الإسلام» .. فالانتصار هو الذي فرض ..

وعلى كل عبينا أن نأتى بنص الدكتور بتهامه وكهاله ونتركه أمام القارىء يفكر فيه .. أو يعلق عليه .. أو يحكم بما يحب . فالكتاب منشور عبى الناس يقرءون .. ويعلقون .. ويحكمون بما يشاءون .. ذلك من حق الجميع .. وتلك مسئوليتهم .. لا يملث أحد أن يتجاهلها .. أو يقول فيها بما يخالف الحق .. أو يقلل من أمرها .. أو يغض من خطرها .. فالكتاب حجة .. وأثره باق الغد وبعده .. ومسئوليته في أعناقنا ..

نص قول الدكتور ص ٦٧ بالحرف الواحد:

"وقد توسع فقهاء اللغة العربية الأوائل وكثير من المتأخرين في الثبات ما جاء في (الصاحبي) لابن فارس من أن (لغة العرب أفضل اللغات وأوسعها وكان عيهم أن يواجهوا مشكلة تعدد لهجات العرب التي كانوا يسمونها (لغات) في الموازنة مع لغة قريش التي نزل بها القرآن .. فاتفقت كلمتهم على أن لغة قريش معيار الصحة والفصاحة ، لا شك بسبب نزول القرآن بلغة قريش وبسبب سيادة بني قريش ولهجتهم بعد انتصار الإسلام على بقية القبائل العربية ولهجاتها .»

ونسأل الدكتور :

هل ما جاء فى الصاحبى لابن فارس من أن لغة العرب أفضل اللغات وأوسعها بناه ابن فارس على دراسة وبحث علمى أو بناه كها تقول : «لا شك بسبب نزول القرآن بلغة قريش وبسبب سيادة بنى قريش ولهجتهم بعد انتصار الإسلام على بقية القبائل العربية ولهجاتها» ؟!

إنَّ من يقرأ كتاب الصاحبي لابن فارس يستحيل أن يصدر عنه هذا الحكم .. وبين أيدينا كتاب الصاحبي لابن فارس ـ ولنقرأ هذا المبحث تحت عنوان :

«باب القول على أن لغة العرب أفضل اللغات وأوسعها» لنرى عمل ابن فارس .. وقد أقامه على منهج علمى لغوى هو منهج الدراسة اللغوية الموازنة .. ومن المعلوم أن ابن فارس من أصل فارسى وأنه يجيد اللغة الفارسية كما أنه يجيد العربية وهو صاحب المؤلفات المعروفة لنا فيها فحكمه على العربية والفارسية حكم بصير بهما ..

وبعض مقتطفات فقط من أقوال ابن فارس وأعاله تبين أن عمله علمى جليل دقيق له فيه فضل الريادة يوازن فيه بين لغات يجيدها وهو فى موازنته يستقصى المستويات التحليلية اللغوية المختلفة في فيحث مستوى الدلالة والبيان ويخرج بأن إمكانيات العربية أوسع من يوازن من حيث مستوى التراكيب وطرق بناء الجمل وينهى بأن أبنية العربية ذات إمكانيات لا توجد فى غيرها ويوازن من حيث المفردات ودقة المعانى والأصوات والجرس

الموسيقي ووقع الكلام على الآذان وخفته على اللسان موازنة الخبير باللغات .

فين أقواله مثلاً عن الدلالة والبيان في اللغة العربية إذا ما قيس بلغته هو الفارسية قوله: «وإن أردت مثلاً أن سائر اللغات تبين إبانة اللغة العربية فهذا غلط لأننا لو احتجنا إلى أن نعبر عن السيف وأوصافه باللغة الفارسية لما أمكننا ذلك إلا باسم واحد، ونحن نذكر للسيف بالعربية صفات كثيرة وكذلك الأسد والفرس وغيرهما من الأشياء المسهاة بالأسماء المترادفة فأين هذا من ذاك؟ وأين لسائر اللغات من السّعة ما للغة العرب؟ هذا ما لا خفاء فيه على ذى نهية العرب الكاله الأي ذي عقل ..

حكم آخر يقول فيه ابن فارس:

«وقد قال بعض عدائنا حين ذكر ما للعرب من الاستعارة والتمثيل والقلب والتقديم والتأخير وغيرها من سنن العرب فى القرآن فقال: ولذلك لا يقدر أحد من التراجم على أن ينقله إلى شيء من الألسنة ... لأن العجم لم تتسع فى المجاز اتساع العرب ألا ترى أنك لو أردت أن تنقل قوله: جل ثناؤه ﴿وَإِمَا تَخَافَنُ مِنْ قَوْمٍ خَيَانَةُ فَانِبُهُ إِلَيْهُم على سواء (الأنفال ٥٨/٨) لم تستطع أن تأتى بهذه الألفاظ مؤدية عن المعنى الذي أودعته حتى تبسط مجموعها وتصل مقطوعها وتظهر مستورها .. فتقول» . (ويأتى بكيفية البناء على طريقة لغة العجم فى بنائها) .

ثم يوازن من حيث دقة الكلات في تأدية المعانى ويقول: «ولو أراد معبر بالأعجمية أن يعبر عن الغنيمة والإخفاق واليقين

والشك والظاهر والباطن والحق والباطل والمبين والمشكل والاعتزاز والاستسلام لعميّ به» (أي عجز ولما استطاع).

ويوازن من ناحية المفردات وسعتها ويبين أن العربية أوسع .. ويوازن من ناحية منهج النطق والعادات الصوتية ويبين أن عادات العرب النطقية منحت بنية الكلمات وبناء الجمل جرسا موسيقياً له خفته على اللسان وحسن وقعه على الآذان فيقول مثلاً: «ومن ذلك تركهم الجمع بين الساكنين وقد تجمع لغة العجم ثلاث سواكن» كما يتحدث عن التخفيف .. واختلاس الحركات .. والإدغام .. الخ حديث الخبير باللغات الباحث المتعمق في دراسة الألسنة ومعرفة خصائصها ..

ثم يوازن من حيث الاستعالات الجارية على الألسن في الحياة اليومية موازنة العليم بأسرار اللغات .. ويبين أن هناك كثيراً فضلت به لغة العرب غيرها فنقول : «وهو كثير بمثله طالت لغة العرب اللغات ..» ..

وبعد دراسة فيها الدقة والأصالة والعمق والفهم يقول: «ولو تقصينا ذلك لجاوزنا الغرض ولماحوته أجلاد وأجلاد» (أى مجلدات بتعبيرنا).

ومعناه أنه أطال نظره وبحث ودرس وانتهى إلى نتائجه بالدرس لا بالسيف. فحاذا أنت قائل بعد هذا ؟

والشيء بالشيء يذكر فما وُجِّة لمنهج علماء العربية يذكرنا بتساؤلات يثيرها منهج الدكتور لويس عوض فى الفصل الرابع من كتابه (فقه اللغة المقارن) .. فمن الأصول التي أقرها اللغويون في المنهج المقارن.

إن المنهج المقارن يطبق على مجموعات معنية من اللغات المنتسبة لأصل واحد. وهذا ما لم يحدث في الدراسة عندك حيث طبقته على جميع المجموعات اللغوية _ وهذا ما لم يعرفه المنهج. ولهذا جاءت نتائجك كلها على غير أساس.

المنهج المقارن يستبعد الكلمات المستعارة من لغة أخرى.
 ومنهجك لم يستبعد شيئاً وإنما اتيت حتى بلهجات من مجموعات
 من لغات أخرى.

اللغويون المقارنون لهم جهود مشكورة تنير البحث في تاريخ العائلات اللغوية.

ومنهجك أغفل كل جهودهم بل وهدمها .

أُستُخْدم المنهج المقارن للوصول إلى الصور الأصلية أو الصور
 الأم الوالدة لمجموعات كثيرة من اللغات .

ولم يدلنا منهج الدراسة عندك على أى أصل ولم يعطنا صورة للغة أم والدة .. الخ . فكل ما جاء فى كتابك من موازنات وتصورات ومقارنات لا أساس له وبعيداً عن العلم .

○ منهج الدراسة اللغوية المقارنة من الدقة والسلامة بحيث مكن
 بعض اللغويين من إعادة بناء بعض الأشكال الأم أو الأصلية
 لبعض اللغات .

ولكن المنهج الذى اتبع فى الدراسات المقارنة عندك كان هدفه فرض بعض أشياء آمنت بها مسبقاً وأردت أن تفرضها فكل ما صنعت لا أساس له وإنما يحركه الهوى . وعموماً فتلك نقطة لم يحن بعد حين الحديث فيها لذا ندععها ونواصل ما نحن بصدده .

تقول: «كان على العلماء أن يواجهوا مشكلة تعدد لهجات العرب التي كانوا يسمونها لغات في الموازنة مع لغة قريش التي نزل بها القرآن فاتفقت كلمتهم على أن لغة قريش معيار الصحة والفصاحة .»

وتعلل لذلك بقولك :

«لا شك بسبب نزول القرآن بلغة قريش وبسبب سيادة بنى قريش ولمجتهم بعد انتصار الإسلام على بقية القبائل العربية ولهجاتها».

ومعنى قولك هذا أنه لو سادت قبيلة أخرى لاتفقت كلمة العلماء على أن لغتها هى معيار الصحة والفصاحة . فالعلماء يسيرون حسب سلطان سيادة القبيلة ـ وحسب ما تفرضه قوة النصر أو قوة السبف .

ولا يعقل أو يتصور أن يكتب فى فقه العربية من لم يمر بدراسات العلماء حول اللهجات العربية القديمة ويقرأ عن تعليلاتهم لم كانت لهجة قريش أفضل كل اللهجات ولم اتخذت معيارا للصحة ؟ ولماذا ترفض أية لهجة من لهجات القبائل الأخرى أن تكون معيارا للصحة والفصاحة وم ذلك إلا لعيوب فى تلك اللهجات ولظواهر لهجية خاصة بكل لهجة تنقص من فصاحتها وبالتالى لا تجعلها تتخذ معياراً للصحة والفصاحة . إذا ما قيست باللغة الأدبية النموذجية التى نزل بها القرآن الكريم .

ومن دراساتهم وأقوالهم في هذا الصدد أن لغة قريش ترفعت عن خصائص في اللهجات الأخرى.

ونضرب على دلك أمثلة من يعض أعيال للعلماء لهم فها مؤلفات يكني مها أن يبين أن حكمهم بني على الدرس وبالتالي لم تكن أمامهم مشكلة خاصة باللهجات ففي كل لهجة عيب لغوى أو أكثر ينقص من فصاحتها … ومن الأمثلة على ذلك : القُطعة وهي لثغة في بني طيء: والعنعنة وهي في بني تميم ـ والعجعجة في قضاعة . والكشكشة في بني سعد . والكسكسة في بني بكر وتمير _ والتنتلة في بهراء _ والطمطانية والطمطمة في حمير والوكم لهجة ناس من يكرين وائل ـ والوهم لغة بني كلب . والاستنطاء لغة الهن ، وسعد بن بكر ، وهديل ، والأزد وقيس والأنصار ... والوتم موجود في اليمن أيضاً _ وكذلك الشنشنة واللخلخانية في العراق_ والعجرفية في بني ضَبّة_ والتضجع في لغة بني قيس_ والفشفشة في تغلب _ والغمغمة في قضاعة .. وغير ذلك كثير .. كما أنه من المعلوم لدى الدارسين لفقه اللغة العربية ـ أن اللغة النموذجية أو اللغة الأدبية التي ارتضاها مجتمع الناطقين بالعربية قبل مجيء الاسلام هي التي ترفعت عن كل تلك الخصائص ــ فمعيار الصحة والفصاحة كان موجوداً قبل مجيء الاسلام وقبل النصر وسيادة بني قريش . فلم يكن السبب هو سيادة بني قريش ولهجتهم ـ بعد انتصار الإسلام على بقية القبائل العربية ولهجاتها ولعلماء العربية القدماء والمحدثين على السواء في ذلك مباحث على درجة كسرة من الدقة حاسمة قاطعة.

لغة القرآن معيار الصحة والفصاحة بالدرس لا بالسيف

مازالت قضية المقالة السابقة لم تستكمل بعد لذلك نتابع مناقشتها ..

تلك القضية التي لها من العجب نصيبها حيث يتهم فيها الدكتور لويس عوض السلف من العلماء بأن منهجهم كان يسير في ركاب القوة .. وأن انتصار الإسلام وسيادة بني قريش ولهجتهم ونزول القرآن بلغة قريش فرض عليهم أن يقولوا : «إن لغة قريش هي أرقى لغات العرب .. كما جعلتهم يتخذونها معيار الصحة والفصاحة .. وأن انتصار الإسلام جعلهم يقولون : إن لغة العرب أفضل اللغات وأوسعها وقد ناقشت المقالة السابقة القضية من تلك الزوايا ويتي أن نناقش ما قاله بأن لغة العرب توقيف والرأى الذي يرى فيه الدكتور أنه «لا شك بسبب نزول القرآن بلغة قريش وبسبب سيادة بني قريش ولهجتهم بعد انتصار الاسلام على بقية القبائل ولهجاتها».

ونأتى بنص قول الدكتور من صفحتى ٦٨/٦٧ حيث يقول بعد النص السابق مباشرة . «كذلك واجه فقهاء اللغة العربية مشكلة نشأة اللغة العربية فجعلوها مبحثاً من مباحث علم الكلام لا مبحثاً من مباحث اللغة حين قالوا بأن القرآن قيم غير مخلوق ، وبأن اللغة العربية بالتالى قديمة غير مخلوقة ، واستخلصوا من الآية ﴿وعلم آدم الأسماء كلها﴾ أن اللغة العربية قديمة قدم الجنة أوكما قال ابن فارس فى الصاحبى (إن لغة العرب توقيف ودليل ذلك قوله جل ثناؤه .. « وعلم آدم الأسماء كلها » .. فكان ابن عباس يقول : علمه الأسماء كلها وهى هذه التي يتعارفها الناس من دابة وأرض وسهل وجبل وحار وأشباه ذلك من الأمم وغيرها) والمقصود بالتوقيف الوحى أو الإلهام وقد العربية بأنها وحى أو إلهام من الله لآدم ولم يخرج على هذه الفكرة العربية بأنها وحى أو إلهام من الله لآدم ولم يخرج على هذه الفكرة الكثرة الغالبة من فقهاء اللغة العربية إلا ابن جنى الذى دعا إلى أن أصل اللغة تواضع واصطلاح وليس وحياً وتوقيفاً» ..

وأسأل الدكتور :

هل نظرية نشأة اللغة الإنسانية المعروفة لدى اللغويين بنظرية سفر التكوين . والتي لازالت معروفة لديهم حتى الآن بنظرية الأصل الالهى المقدس للغة تختلف فى فكرتها عن النص الذى ذكرته لابن عباس ـ أليس فيها : «ومن الأرض خلق الله كل الدواب وكل الطيور وأحضرها لآدم ليرى بماذا سيسميها وكان اسم كل حيوان وكل طائر هو ما سهاه به آدم»

إذن ما معنى قولك : واجه فقهاء اللغة العربية مشكلة نشأة

اللغة ... وبأن القرآن قديم غير مخلوق وبأن اللغة العربية بالتالى قديمة غير مخلوقة .. وأن اللغة العربية قديمة قدم الجنة الماكل هذا ؟!! وما مبرره ؟!!

الأمر متروك للقارىء يفكر ويتدبر . . وفكر السلف فوق كل ما تريد . .

ونسأل أيضاً :

أليست نظرية سفر التكوين هذه أو نظرية الأصل الالهي المقدس هي نظرية التوقيف عند علماء العرب ؟

هل انتصار الاسلام وسيادة بنى قريش ولهجتهم ونزول القرآن بلغة قريش هو الذى أوجد هذه النظرية فى سفر التكوين أيضاً ؟!! كان الأمل الا يتبع العلم الهوى!!

وننتقل إلى القول الآتى :

«وقد آنجه الرأى العام بين فقهاء اللغة هذا الانجاه الذى فسر نشأة اللغة العربية بأنها وحى أو إلهام من الله لآدم. ولم يخرج على هذه الفكرة الكثرة الغالبة من فقهاء اللغة العربية إلا ابن جنى الذى دعا إلى أن أصل اللغة تواضع واصطلاح وليس وحياً وتوفيقاً». وأقول على رسلك . فما هكذا الأمر ... ولا الحقائق العلمية المسطرة في الكتب .

إن ابن جنى بنصه لم يكن هو أول القائلين بأن أصل اللغة تواضع واصطلاح وإليك ما ذكره ابن جنى فى خصائصه : يقول ابن جنى :

«ذهب قوم إلى أن أصل اللغة لابد فيه من المواضعة ...»

ثم يفسر معنى المواصفة بقوله: «قالوا كأن يجتمع حكيمان أو ثلاثة فصاعدا.

إذن ابن جنى لم يكن هو أول الداعين إلى أن أصل اللغة تواصع واصطلاح ولم يقف وحده فى هذا المذهب مع قلة من تابعيه .. كها جاء عندك ص ٦٨ ـ وإنما هو يذكر مذهبا موجوداً ويفسر رأياً معروفاً وينقل أقوال أصحاب هذا المذهب ـ ولم يصرح ابن جنى بأنه يعتنق هذا المذهب ـ وإنما يمكن أن يفهم فقط ابن جبى يميل له علماً بأن لابن جنى فى بشأة اللغة آراء ومذاهب متعددة تكون نظرية متكاملة .

إذن ليست المسألة مبنية على سر وعقدة لا تحل على حد قولك ص ٦٨ ــ : «إلاّ بفهم تلك الثورة العقائدية الثالثة فى تاريخ الفكر الاسلامى بعد ثورة الحوارج وثورة الشيعة الا وهى ثورة المعتزلة فى مواجهة السنة . .

وأسأل أى ثورة ؟!! _ وما دخل الثورات ؟!! وما لهذا وذاك؟!!

وما دخل المعتزلة ؟!! _ وماذا تقصد من قولك «في مواجهة السنة ..

وما علاقة الخوارج والشيعة ؟!! بهذا أو ذاك كله ؟!! بنيت القضية من أساسها على باطل..

فلم يتجه الرأى العام بين فقهاء اللغة هذا الانجاه الذى فسر نشأة اللغة العربية بأنها وحى أو إلهام من الله لآدم ــ كما تقول ..

.. وكذلك ليس ابن جني هو الذي خرج على هذه الكثرة

الغالبة ودعا إلى أن أصلها تواضع كما ترى ـ فالثابت عكس ذلك تماماً ـ فى كل كتب الأوليين وإليك ما قاله ابن سيده فى كتابه الخصص ط أولى/الأميرية ص ٣ حيث يقول بالحرف: «وقد اختلفوا فى اللغة امتواطأ عليها أم ملهم إليها وهذا موضع يحتاج إلى فضل تأمل غير أن أكثر أهل النظر على أن أصل اللغة إنما هو تواضع واصطلاح لا وحى ولا توقيف.

فأبن سيده المتوفى سنة ٥٩هـ يقول إن أكثر أهل النظر من العلماء السابقين عليه والمعاصرين له على أن أصل اللغة إنما هو تواضع واصطلاح لا وحي ولا توقيف أعد القول : (أكثر أهل النظى «تواضع» وابن جني يقول بالنص ذهب قوم إلى أن أصل اللغة لا بد فيه من المواضعة ـ وأعد قوله «قالواكأن يجتمع ... الخ» أضف إلى ذلك أن ابن حبى لم يُبْدِ رأيه بصراحة في أن اللغة مواضعة وان كان المطلع على ماكتبه ابن جني يرى أنه يميل بوضوح إلى القول بأن اللغة تواضع واصطلاح . . (وأقوال ابن جني واضحة وليست بعيدة إنها بين أيدينا) ومعنى ذلك أن الرأى ليس رأى ابن جني وهو نفسه لم ينسبه لنفسه وإنما يعرض آراء العلماء السابقين عليه هذا بالاضافة إلى أن هناك نظريات كثيرة متعددة حول مبحث نشأة اللغة موجودة في كتب التراث وسوف نشير إليها إشارات سريعة لبيان أن حقل الدراسات اللغوية العربية به نظريات متعددة ـــ وليست نظرية التوفيق أو الوحى والالهام فقط التي خرج عليها ابن جني (وكاد يقف وحده كم جاء عندك) ولبيان أيضاً أن مباحثها في علوم اللغة وكتبها وليست كم ترى مبحثاً (من مباحث علم الكلام لا

مبحثاً من مباحث علوم اللغة) ..

ولنرى ماذا أنت قائل فى الحكم الذى أصدرته والذى تقول فيه :

«لكن حقيقة الأمر فى تقديرى أن رأى ابن جنى فى اللغة جزء لا يتجزأ من مذهب المعتزلة فهو متضمن فى نظرية المعتزلة بأن القرآن مخلوق وليس قديماً وبالتالى فإن اللغة بما فيها اللغة العربية مخلوقة وليست قديمة _ وبأن الاختيار لا الجبر هو منطق العلاقة بين الله والإنسان _ فالانسان مخير لا مسير نعم _ لا سبيل إلى فهم نظرية ابن جنى فى نشأة اللغة من التواضع والاصطلاح لا من الوحى والالهام الا بفهم تلك الثورة العقائدية الثالثة فى تاريخ الفكر الاسلامى بعد ثورة الخوارج وثورة الشيعة الا وهى ثورة المعتزلة فى مواجهة السنة» (هذا قول الدكتور) وأسأل:

ما كل هذا أيها الدكتور؟!

لماذا أتيت بكل هذا هنا؟!

ما دخله ؟! ما دوره ؟!

ماذا تريد أن تقول ؟!

الأمر متروك لك وللقارئين ــ وما تخفيه من ناحية يبدو من ناحية أخرى فقولك يفضحك!!

غير أنى أعرض آراء علماء العربية حول مبحث نشأة اللغة حتى يرى القارئ أن الأمر ليس كها تقول نظرية واحدة لم يخرج عليها غير ابن جنى .. بل هناك نظريات كثيرة متعددة نشير إليها إشارات سريعة .

1 ــ هناك نظرية التوقيف أو الأصل الإلهى أو الإلهام وهى موجودة منذ اليونان وإلى اليوم قال بها هيراقليطس ويقول بها فى العصر الحديث الأب لامى Lami فى كتابه فن الكلام كتابه فل المحسوف دوبونالد De Bonald فى كتابه التشريع القديم Legislative Primitive فهل فرض هذا

عليهم نزول القرآن بلغة قريش؟! ٢ ـ وهناك نظرية المواضعة والاصطلاح...

٣ ـ وهناك النظرية التي تسمى نظرية التوزيع ـ والتي يرى أصحابها أن بعض ألفاظ اللغة من عند الله ومن وضعه ، وبعضها الآخر من وضع الإنسان فالآراء فيها تجمع بين آراء النظريتين السابقتين.

٤ ــ وهناك نظرية أسماء الأصوات أو محاكاتها ــ وأصحاب هذه النظرية يرون أن أصل المعات كمها إنما هو من الأصوات المسموعة كدوى الريح وخرير الماء ونزيب الظبى وشحيح الحمار وصهيل الفرس ونعيق الغراب ــ وبطريقة تقليد الأصوات تولدت اللغات بعد ذلك فها بعد ــ وذكرها ابن جنى أيضا ومال إليها .

هـ وهناك نظرية أن الألفاظ توحى بمعانيها أو بجملها فى أنفسها وأنها تدل عليها بذواتها ومن أمثلة ذلك قولهم : كأنهم توهموا فى صوت الجندب استطالة ومد فقالوا : صر وتوهموا فى صوت البازى تقطيعاً فقالوا صرصر . . . إلى آخره .

٦ وهناك نظرية تناقض تلك الخامسة ومؤداها:
 «إن الألفاظ المفردة التي هي أوضاع اللغة لم توضع لتعرف بها

معانيها فى أنفسها ولكن لأن يضم بعضها إلى بعض فيعرف فيما بيها فوائد وهذا علم شريف وأصل عظيم والدليل على ذلك أننا إن زعمنا أن الألفاظ التي هي أوضاع البغة إنما وضعت لتعرف بها معانيها لأدى ذلك إلى ما لا يشك عاقل فى استحالته وهو أن يكونوا قد وضعوا للأجناس الأسماء التي وضعوها لها لتعرف بها حتى كأنهم لو لم يكونوا قالوا رجل وفرس ودار لما كان يكون لنا علم بمعانيها وحتى لو لم يكونوا قالوا أفعل لما كنا نعرف الأمر من أصله ولا نجده في نفوسنا وحتى لو لم يكونوا قد وضعوا الحروف لكنا نجهل معانيها فلا نعقل نفيا ولا نهياً ولا استفهاماً ولا استثناء الله المناها ولا استثناء الله المناها المناها الله المناها المناها المناها الله المناها المناه

ومؤدى هذه النظرية أن الظروف تحتم على كل جهاعة أن تتشكل مع البينه التي هي فيها . وأن تتفاعل مع ما حولها لتسد حاجاتها ومطالب المجتمع فلو لم توجد كلمة رجل وفرس ... فإنها تجد لنفسها ما تدل به عليه ولو لم توجد كلهات أفعل ويفعل ... لبحثت عن كلهات تحقق غرض الأمر والهي والاستفهام والاستثناء والانكار ... وهكذا إلى آخره ..

أى أن اللغة ضرورة اجتماعية ووظيفة اجتماعية فى نفس الوقت وقريب من افكار هذه النظرية أفكار ابن اللذيم فى الفهرست اقرأ من ص ٧ . . وهو رأى قريب مما يذهب إليه اللغويون اليوم فهى قضية بحث ونظر وليست قضية نزول القرآن بلغة قريش .

وتلك النظرية الأخيرة فى مجموعها قريبة مما يتجه إليه للغويون المحدثون من أن اللغة ظاهرة إجتاعية تحيا بحياة المجتمع وتتطور بتطوره وتتشكل بالبيئة التي هي فيها فما قولك ؟!!

وعموماً نحن لسنا بصدد تقويم تلك النظريات أو مقارنتها بما عند غير علماء العرب وإنما أردنا أن نقول أن فى حقل الدراسات اللغوية العربية نظريات متعددة وأن مباحثها فى علوم اللغة وكبتها وليست هى نظرية التوقيف فقط.

ونسأل الآن:

ما موقفك أنت الآن مما سطرت وكتبت في كتابك.

 ١ ــ ما موقفك من قولك : «وقد اتجه الرأى العام بين فقهاء اللغة هذا الاتجا الذى فسر نشأة اللغة العربية بأنها وحى وإلهام من الله لآدم؟

٢ ما موقفك من قولك بأن ابن جنى هو صاحب نظرية
 المواضعة والاصطلاح .. ؟!!

٣ ــ ما موقفك مما جاء فى كتابك من أن ابن جنى كان يكاد يقف وحده فى هذا المذهب العلمي ؟!!

\$ ــ ما موقفك من النتائج التي انتهيت إليها والتي تقول فيها :

«لكن حقيقة الأمر في تقديري أن رأى ابن جني في اللغة جزء لا يتجزأ من مذهب المعتزلة فهو متضمن في نظرية المعتزلة بأن القرآن مخلوق وليس قديماً وبالتالي فإن اللغة بما فيها اللغة العربية مخلوقة وليست قديمة وبأن الاختيار لا الجبر هو منطق العلاقة بين الله والإنسان فالإنسان مخير لا مسير ـ نعم . لا سبيل إلى فهم نظرية ابن والإنسان فالإنسان مخير لا مسير ـ نعم . لا سبيل إلى فهم نظرية ابن والالمام إلا بفهم تلك التواضع والاصطلاح ـ لا من الوحي والالمام إلا بفهم تلك الثورة العقائدية الثالثة في تاريخ الفكر الاسلامي بعد ثورة الخوارج وثورة الشيعة ألا وهي ثورة المعتزلة في

مواجهة السنة»

ما موقفك من قولك: «كذلك واجه فقهاء اللغة العربية مشكلة نشأة اللغة العربية فجعلوها مبحثاً من مباحث علم الكلام لا مبحثاً من مباحث علوم اللغة ؟!! ما موقفك ؟!! وما موقفك ؟؟

الكتاب كتابك ..

والآراء آراؤك . .

والموقف موقفك ..

والكتاب منشور بين ايدى الناس.

حينها نتبع مع العلم الهوى تجىء الآراء على نحو ما جاءت فى هذا الكتاب . فالعلم هو الحق .

وليس بعد الحق الا الضلال .. أو كما قال الله تعالى : ﴿ قَالَ اللهِ تَعَالَى : ﴿ قَالَ اللهِ تَعَالَى اللهِ الحق إِلاَ الضلال فأنى تصرفون ﴾ (١)

⁽١) الآبة ٣٢ سورة يونس.

الفصل السادس

مناقشة دعواه حول أصل اللغة العربية وأصل الجنس العربي _ وتفنيد أقواله الخاصة بأن الجنس العربي من أصل قوقازي وأن اللغة العربية من أصل هندي أوربي _ إلى آخر ما جاء من دعاوي عن العرب واللغة العربية والحضارة العربية ..

الهدف انتقاص اللغة العربية والحط من كل ما يتصل بها ومناقشة دعواه حول أصل اللغة العربية وأصل الجنس العربي

مفتاح كل ما هو عجيب غريب محير فى كتاب الدكتور لويس عوض مقدمة فى فقه اللغة العربية نجده فى جملة واحدة من أقواله وعلى من يقرأ كتابه أن يضعها نصب عينيه ساعة أن يمسك بكتابه إلى أن ينتهى منه ..

وتلك الجملة هي :

«ليست للغة العربية ؛ ولا للعرب حضارة ولا عراقة ومن لم يقل بهذا فهو أولاً فى زعم الدكتور وعلى حد قوله : ينسب إلى العرب ولغتهم عراقة ليست لهم ولا لها بين الحضارات القديمة .»

أضف إلى ذلك أنه سيظل أمام مغاليق من الأفكار العجيبة المحيرة المتناقضة الخارجة على كل ما تعارف عليه العلماء والباحثون ...

وأوضح ما يكون ذلك عندما نتناول نظريته التي أقام عليها كتابه ..وجوهر النظرية التي وضعها الدكتور يتصل :

-) بأصل اللغة العربية
- 🔾 وبأصل الجنس العربي

ونبدى هنا ملاحظة يسيرة على آراء الدكتور وأقواله قبل أن نتعرض للتفاصيل . .

000

الدكتور لويس عوض لا يشك أبداً في أصل بني إسرائيل ولا في أن أباهم إبراهيم أبواسحق وجد يعقوب .. ولا يختلف مع أحد في أن يهود العالم كله أبناء هذا الجد ــ كما لا بجادل أبداً في نقائهم السلالي ولا في نقائهم اللغوى على الرغم مما هو معروف من اختلاط بني إسرائيل بأهل الأرض أجمعين وتشكلهم بكل شكل ومن احتكاك لغتهم بكل لغات البشر ومن تأثرها وتطورها .. بل واندثارها إلى آخر ما هو معروف ...

ولكن موقفه من العرب مخالف تماماً فهو لا يعترف بأنهم أبناء اسهاعيل بن إبراهيم إلا عندما أراد أن يسدد سها على نحو ما سنرى ... وما عدا ذلك فهو لا يعرف لهم أصلاً إلا أنهم من القوقاز وأنهم نزلوا شبه الجزيرة في موجتين :

أولاهما: موجة الهكسوس القوقاز الذين طردهم المصريون ونقلوا معهم إلى شبه الجزيرة ما نقلوا عن المصريين من معتقدات دينية ورواسب لغوية مع ما حملوا من لغتهم القوقازية.

ونص قوله بالحرف الواحد ص ٤١/٤٠ ..

«وهؤلاء استطعنا تحديدهم بجحافل الهكسوس المطرودين من مصر في القرن الخامس عشر قبل الميلاد ولا شك أيضاً أن هؤلاء

الهكسوس أو الأماليك كما تقول التوراة قد نقلوا إلى شبه الجزيرة ما قبلوا عن المصريين من معتقدات دينية ورواسب لغوية مع ما حملوا من لغتهم القوقازية فهم موجة سابقة من موجات القوقاز من مفردات وعادات فى المتعبير وربما كانت هذه الموجة الهكسوسية مرحلة الملوك الرعاة - تمثل فترتهم الجاهلية الأولى التى يحدثنا عنها التاريخ العربي والأساطير العربية .»

أنظر أيها القارىء: إنه يفترض مجرد افتراض ..

ولكن ليوهم القارىء أن فرضه له سند_ يقول : كما تقول التوراة وكأن قوله هذا حقائق جاءت فى الكتب المقدسة أو قالت بها التوراة وهو نوع من الحداع ـ لا مكان له ـ على الأقل ـ عند وضع أسس نظرية مفروض أنها علمية .

ثم يأتى بخدعة أخرى توهم القارىء خالى الذهن أنه أمام حقائق ذات جنور فيأتى قوله: «وربما كانت هذه الموجة الهكسوسية مرحلة الملوك الرعاة _ تمثل فترتهم الجاهلية الأولى التى يحدثنا عنها التاريخ العربي والأساطير العربية فهو يأتى بكلمة (ربما) ليحمى بها نفسه من مناقشة فى افتراض لا أساس له ولا دليل عليه _ ولم يقل به أحد .. وهذا أيضاً لا مجال له فى وضع أسس نظرية مفروض أنها علمية .

ثم يخلط بين أشياء توهم القارىء لكتابه انه أمام أساطير سمع بها من قبل .. « .. الملوك الرعاة .. الجاهلية الأولى .. الأساطير العربية _ ومثل هذا مجاله الأساطير الشعبية _ ولا مكان له في نظرية مفروض أنها علمية وعلى العموم :

فلسنا الآن بصدد مناقشة صحة النظرية ــ وإنما نحن أمام وقفة

متحيزة من عالم يضع نظرية علمية _ المطلوب فيها البعد عن التحيز أو التعصب .

ونتابع استكمال البعد الأول من النظرية وهو الخاص بأصل الجنس العربى . وهو كما يرى الدكتور ثمّ واكتمل بموجة ثانية متأخرة جداً نزلت على شبه الجزيرة من القوقاز أيضاً .

فالعرب فى رأى الدكتور جنس قوقازى منذ بداية أمرهم إلى منتهاهم فهم فى بدء أمرهم من فلول الهكسوس القوقاز المطرودين من المصريين وهم فى الحالتين لغتهم قوقازية متفرعة من المجموعة الهندية الأوربية ونص قوله بالحرف الواحد ص ٤٠ :

«فالعرب إذن موجة متأخرة جداً من الموجات التي نزلت على شبه الجزيرة من القوقاز والمنطقة المحيطة ببحر قزوين والبحر الأسود نحو ١٠٠٠ ق . م أو قبيل ذلك ولعلها لم تستقر في مكان ما في بلاد ما بين النهرين أوفي الشام الكبير لأنها وجدت في هذه وتلك أقواماً منظمة أقوى منها بأسا وأعلى حضارة فنفذت إلى الفراغ الكبير في شبه الجزيرة من طريق بادية الشام حاملة معها لغتها القوقازية المتفرعة من المجموعة الهندية الأوربية . أو لعلها آثرت حياة البداوة والرعى والتجارة التي ألفتها في مهدها الجبلي الأول على حياة الاستفلاح والاستقرار ففضلت الحرية في شبه الجزيرة على القيد في وديان الأنهار ومكتفية بروابط العصبية أو القومية كأساس للتهاسك الاجتماعي عن الارتباط وسجن المتحضرين على رأى ابن خلدون » .

والدكتور يلجأ هنا لعدة خدع يوهم بها القارىء أن لافتراضاته سنداً _ فهو عندما يقول مثلاً _ على رأى ابن خلدون _ يجعل القارىء يظن أن قوله حقيقة يؤيده فيها ابن خلدون .

وهذا نوع من الخداع ــ لا مكان له على الأقل عند وضع أسس نظرية مفروض أنها علمية ــ

واعد نظرك على قوله السابق - وانظر كم مرة جاءت كلمة (لعلَّ ليحمى بها نفسه من افتراض لا أساس له . ولا دليل عليه - ولم يقل به أحد وهذا أيضاً لا مجال له فى وضع أسس نظرية مفروض أنها علمية - ثم أنظر أيها القارىء مدى الحنكة عندما يدس السم فى العسل أقرأ قوله وتأمله : «ففضلت الحرية فى شبه الجزيرة على القيد فى وديان الأنهار إنه يوهم القارىء خالى الذهن أن العرب يفضلون الحرية فى شبه الجزيرة على القيد فى حياة الوديان - فيبتلعون عندئذ السم السابق فى قوله : «لأنها وجدت فى هذه وتلك أقواما منظمة أقوى منها بأسا وأعلى حضارة» وذلك هو مفتاح كتابه منظمة العربية ولا للعرب حضارة ولا عراقة».

ثم استكمل قوله السابق مباشرة «مكتفية بروابط العصبية ـ أو القومية ثم أنظر كيف يجعل الرباط رباط عصبية أو قومية .

ثُمُ أعد النظر في مفهوم تلك العصبية ـ إنها القومية العربية التي ينادى بها المنادى (فحرية العرب نقص من حضارتهم ـ وقوميتهم عصبية وعنصرية): تلك أعاق فكر من يضع نظرية أصل الجنس العربي ولغته . وإن صرفنا النظر مؤقتاً عن مناقشة صحة النظرية . ألسنا أمام وقفة متحيزة من باحث يضع نظرية علمية المطلوب

فيها البعد عن التحيز أو التعصب .

أيها القارىء قد يبدو الأمر هنا غريبا محيراً .. ولكن لا داعى للحيرة ...

فهفتاح كل ما هو غريب محير عنده معروف لنا . ونعود للتحدث عن جرهر نظرية الدكتور .

ويحددها نص قوله الآتى حيث يقول ص ٤٢ بالحرف الواحد:
«فالقضية التي حاولت طرحها وإثباتها في هذا الباب هي أن
صلب اللغة العربية ذاته كان من نفس الشجرة التي تفرعت عنها
المجموعة الهندية الأوربية حتى قبل هجرة العرب من موطنهم
القوقازي إلى شبه الجزيرة التي تحمل الآن أسمهم وبالتالي فإن ما نجده
من عناصر غير هندية أوربية هو الدخيل وليس صلب
الأصلاب .»

ومن حق الدكتور أن يضع من النظريات ما يشاء ، وأن يقول ما يحب فى العرب وفى اللغة العربية ... ولكن على أن يأتينا بالأدلة المقنعة وبنوع خاص فيما يخالف فيه ما استقر عليه عرف العلماء من أمور مقررة فى الدراسات .. تؤيدها نظريات موثقة مدعمة بأدلة ثابتة ذات أبعاد معروفة للدارسين فى العالم .. على نحو ما سيتضح .. أما إذا جاءت اجتهاداته غير مدعمة بالأدلة والبراهين فسيحكم عليها حكمه هو على اجتهادات غيره عندما تعارضت معه بقوله (ص ٦): «هى اجتهادات تدخل فى حكم الأساطير .»

والدكتور يخرج هنا على ما هو ثابت ومعروف لدى العلماء ... من أن جزيرة العرب كانت مهد هجرات منها وليست إليها ... وأن حضارات الساحل الشرقى للبحر المتوسط كانت ثمرة نزوح
 الفائض من بدو صحراء شبه الجزيرة .

ونقف أمام تلك الحقيقتين مع الدكتور . .

ونترك مؤقتاً ما خرج عليه مما هو ثابت لدى الدارسين بالأدلة مما يتصل بأصل اللغة العربية ...

وأنها أقرب اللغات فى العائلة السامية من اللغة السامية الأم وأن ذلك راجع فى نظر العلماء لنقائها بسبب عزلتها داخل الصحراء وبعدها عن الاحتكاك بغيرها.

ولكننا أمام تساؤل لا مفر منه يطرح نفسه بنفسه. وهو: هل نطرح نظريات العلماء ذات الأبعاد الثابتة المستقرة التي قال بها عدد من العلماء ونرميها بعيداً لنتمسك منظية قامت على: «ربما» و «لعل» التي يحركها التعصب ويملؤها التَّحَيَّز ويعصف بها الهوى ... ؟؟!!!

أنظر كيف يعرض الدكتور نظريات العلماء السابقين عليه يقول ص ٢٤:

«هناك رأى عند فريق من العلماء يمثله كيتانى (Caetani) يقول بأن شبه جزيرة العرب كانت مهدا للشعوب السامية – وفى رأى كيتانى أن حضارات الهلال الخصيب من العراق إلى الشام الكبير أى الساحل الشرقى للبحر المتوسط ذات الخصائص السامية ليست إلا ثمرة نزوح الفائض من بدو الصحراء إلى وادى الفرات وإلى الشام حيث استقر البدو في المدن واستفحلوا في القرى – ويؤيد هذا الرأى س. موسكاتي (S. Miscati) في بحثه

(Chi Furoni gli Semeti?) الصادر في سنة ١٩٥٧ ... كما يقول ص ٢٥/٢٤ :

«وقد ذهب بعض العدماء إلى افتراض أن شبه جزيرة العرب كانت فى زمن قديم موغل فى القدم أكثر خصوبة مما هى ثم أصابها الجفاف فأدى ذلك إلى هجرة سكانها الأصليين إلى وديان الأنهار والسهول المحيطة بشبه الجزيرة .»

الدكتور لا تعجبه نظريات هؤلاء العلماء على الرغم من أنها آراء وأبحاث فريق من العلماء وليست رأى عالم واحد!!

وعلى الرغم من أن البحث من حولها متجدد وآخره صدر سنة ١٩٥٧ ومازال إلى اليوم وعلى الرغم من اتحاد وجهة نظر العلماء رغم تعددهم واختلاف مواطنهم ويرفضها ويرى أنها افتراضات لا معنى لها .

وأنها تشنجات علينا أن نتركها ..

ويقول بالحرف الواحد ص ٧٥ :

«ولكن كل هذه الافتراضات لا معنى لها خارج الانثروبولوجيا الطبيعية ..»

كما يقول أيضاً بالحرف الواحد ص ٢٥:

«فلنترك هذه التشنجات البشرية الى تحتاج فى تفسيرها إلى تشنجات جيولوجية أو أيكولوجية ..»

وأضع بين أيدى القارئين أقوال الدكتور هذه ليعيدوا النظر عليها ويتأملوها ويمنعوا الفكر فيها ...

فبين أقواله ما يهدم بعضه البعض.

واكتنى بأن أتساءل :

هل كل أقوال هؤلاء العلماء افتراضات لا معنى لها ... !! (على حد قول الدكتور) وقول الدكتور وحده الذى بدأه بكلمة (ربما) .
 وملأه بكلمات (لعل) وحشاه بالمغالطات والخدع هو الافتراض
 الصحيح الوحيد صاحب المعنى الذى نأخذ به .

مل نترك أقوال هؤلاء العلماء كلهم لأنها على حد قوله
 تشنجات بشرية ؟!!

آلا يحق لنا أن نتساءل لماذا بتشنج هؤلاء العلماء كلهم ؟! أمن
 أجل العرب ولغتهم ؟!

هل دفعهم التعصب الأعمى لهذا التشنج.

أو أن الدكتور أسقط ما في نفسه كما يقول علماء النفس فهو
 يعلم أن نظريته تشنجات بشرية فاسقطها على نظريات العلماء
 وجعلها تشنجات ونسى أن يقول أن سببها التحيز والتعصب.

000

نظريات العلماء كلها تقول إن العربية والعبرية والفينيقية والآشورية والبابلية والجعزية والبونية إلخ من أصل واحد هو الشجرة السامية .

O هل يصرح الدكتور بأن اللغة العبرية وهى أخت اللغة العربية من أصل قوقازى كذلك ؟ وأن بنى اسرائيل من أصل قوقازى أيضاً ؟! إذن كم عدد موجات الهجرة التي تكون منها بنى إسرائيل ؟ من الأصل القوقازى ؟!

حتى لا نتعب الدكتور لسنا في انتظار جواب منه على هذا ــ

فالأمر معروف لنا انه التحيز ضد اللغة العربية من عالم يصنع نظرية فيها ، أمر غريب ، ولكن مفتاح كل ما هو غريب محير معروف لنا . إنه انتقاص اللغة العربية والحط من كل ما يتصل بها .

«ومن لم يقل بذلك فهو ينسب إلى العرب ولغتهم عراقة ليست لهم ولا لها» على حد قوله وسيظل أمام مغاليق من الأفكار الخارجة على ما تعارف عليه العلماء والباحثون .

الهدف انتقاص اللغة العربية والحط من كل ما يتصل بها . . ومناقشة دعواه حول أصل اللغة العربية وأصل الحربي المعربي المحربي المحربي المعربي المعرب

نستكمل فى مقالة اليوم حديثنا فى المقالة السابقة عن مفتاح كتاب الدكتور لويس عوض. ونحن مازلنا مع النقطة الخاصة بجوهر نظرية الدكتور التى تتصل:

بأصل اللغة العربية ...

🔾 وبأصل الجنس العربي ..

والدكتور يخالف العلماء في افتراضاته .

ويخرج على مناهج الدراسة المعروفة لديهم وليوضح نظريته لقارىء كتابه وهي أن:

اللغة العربية لغة قوقازية وأن جذورها هندية أوربية ...

🔾 وأن الجنس العربي قوقازي .

يقول ص ٣١:

«ولن نستطيع أن نفسر ظاهرة تكوين اللغة العربية من عناصر

مشتركة فى الجذور مع اللغات الهندية الأوربية إلا إدا اعترضنا أن التكوين السكانى لشبه الجزيرة لم يكن فيضان سكانيا من داخل شبه الجزيرة إلى خارجها أو حوافيها المحيطة بها ، ولكن كان فيضانا من خارج شبه الجزيرة إلى داخلها».

وبالاضافة للمخالفات السابقة لآراء العلماء ونظرياتهم فإمه هنا :

يفترض أن اللغة العربية تكونت من عناصر مشتركة فى الجذور من اللغات الهندية الأوربية وهذا الافتراض مخالف للنظريات العلمية ولما عليه الدراسات اللغوية الحديثة ..

فاللغة العربية فرع من اللغات السامية ، وهي تعد عند اللغويين من أنتى الساميات بسبب عزلتها لذلك فهي تحتفظ بخصائص السامية الأم .

ومنهج الدراسات اللغوية الحديثة فى تفسير ظواهرها هو أن تدرس فى ضوء الساميات ..

ولكن الدكتور خرج على هذا المهج فى تفسير ظواهرها لحاجات فى نفسه .. وتتضح خطورة الخروج على المنهج العلمى فى النتائج والأعمال ، وفى أقوال الدكتور نفسه ما يوضح ذلك . فهو يقرر أنه لا يستطيع أن يفسر افتراضه هذا ...

إلاَّ إذا لوى حقائق علمية أخرى .

و إلاً إدا افترض افتراضات أخرى مخالفة لآراء العلماء ونظرياتهم. أعد قراءة قوله :

«ولن نستطيع أن نفسر ظاهرة تكوين اللغة العربية من عناصر

مشتركة ..» « .. الا اذا افترضد أن التكوين السكاني لشبه الجزيرة لم يكن فيضانا سكانيا من شبه الجزيرة » .. وهذا هو المعروف لدى العلماء .

 «.. ولكن فيضا من خارج شبه الجزيرة إلى داخلها». وهذا افتراض آخر مخالف..

ثم يأتى بافتراض فوق كل ما سبق :

وهو أن يكون من القوقاز .

وأسأل: هل ما يتوصل إليه الدكتور بعد ذلك يكون قد أقامه على أساس ؟! هل يستطيع أحد أن يفسر الظواهر على غير سننها ؟! وبعد ذلك يكون قد انتهى إلى نتائج.. وهل يترك الناس الزرع والثمار وضفاف الأنهار ويذهبون إلى القحط والجدب ويفيضون فيضانا سكانيا من حرج الجزيرة إلى داخلها! ؟؟

وقد تأخذ القارىء الحيرة ..

ولكن لا داعى للحير..

فمفتاح كل ما هو محير معروف لن ..

إنه انتفاص اللغة العربية للحط من كل ما يتصل بها ..

لذا فقد حاق بالعمل سوؤه .

وننتقل إلى نقطة أخرى تنصل بصلب ما نحن بصدده نحمل عدة قضايا نكتني ببعض منها :

حيث جاء ص ٢٧ نص القور الآتي :

الفالمصريون وعامة سكان إفريقيا على سبيل المثال ينتمون سلاليا إلى عنصر غير عربي ، ومع ذلك فقد قبلوا اللغة العربية حين قبلوا تقوة الإسلام، بل إن قباط مصر لم يقبو تقوة لاسلام وقبو المغة العربية لأبها عدت غة مصر القومية .. وحين واجهو مسكنة الاختيار بين لوحدة القومية في المغة والالشقاق القومي بالمغة آثروا الوحدة على الالشقاق ، وبالمش فإن المصريين المسلمين رغم قبولهم للتقافة الإسلامية لم يأحذوا المعق لعربية مأخذا حرفيا وإيما منصوا فيه الكثير من عدصر اللغة القبطية وهي مرحلة من مراحل اللغة المصرية القديمة الديموطيقية . أي العامية التي كالوا يتكلمونها قبل دخولهم الإسلام ، وهكذا ظهرت بين الكافة من المصريين العامية المصرية التي كان عمودها العقرى من اللغة العربية ونسيج لحمتها من المصرية القديمة الميمة القديمة الميران المناس المناس المينية القديمة الميران المناس المن

وفى هذا القول عدة قضايا وهي أمام القارىء يطيل فيها النظ ..

ونشير ڀني بعض منها:

 المصريون وعامة سكان شهال إفريقيا قسوا النغة العربية حين قبنوا ثقافة الاسلام...

○ أفباط مصر لم يقبلوا ثقافة الإسلام وقبلوا اللعة العربية .

المصريون المسلمون رغم قبولهم الثقافة الإسلامية لم يُخذوا اللغة العربية مُخذا حرفيا.

نعامية المصرية عمودها الفقرى من النغة العربية وسسيج لحمتها
 من النغة المصرية القديمة (الديموطيقية أى النعامية لتى كالويتكلمومها فبل دخوهم الإسلام).

وقبل أن نتساءل عبينا أن نعنم جيد أن عالم به إمكانيات

الدكتور لويس عوض حين يصدر عنه قول فهو يعنى كل حرف فيه _ وحين يصوغ صياغة فهو يقصد كل ما وراءها ويهدف إلى كل معطياتها .

ونسأل الدكتور:

 ○ كيف أن أقباط مصر لم يقبلوا ثقافة الإسلام وقبلوا اللغة العربية؟!

هل فى الثقافة تمييز؟! هل عندما تشرق الشمس تفرق بين قوم
 وقوم؟

ف أى عصر من عصور الإسلام فى مصر رفضت ثقافة الإسلام؟

وممن؟! وكيف؟! ولماذا؟! وهل كان فى مصر غير ثقافة الإسلام؟ أليس قولك ذلك مخالفاً للحقيقة تماماً ولما هو ثابت ومسطور فى الكتب !!

ألم تنتشر ثقافة الإسلام في ربوع العالم؟!

أَلَمْ تَتَخَذُ الحَضَارَةُ الأُوبِيَةِ الحَدَيْثَةِ مَنَهَا نَقَطَةَ انطلاقَ لَهَا . ؟! أنت نفسك هل قبلت العربية ورفضت ثقافة الإسلام ؟! كتابك الذي بين أيدينا دليل وحجة عليك .

وأنت نفسك دليل وحجة على نفسك .

وندع تلك النقطة . ومفتاحها معروف لنا إنه الحط من اللغة العربية وثما يتصل بها .

ثم نسأل:

كيف أن المصريين المسلمين قبلوا ثقافة الإسلام ولم يأخذوا اللغة العربية .. وأقباط مصر لم يقبلوا ثقافة الاسلام وقبلوا اللغة العربية ..

ماذا تقصد من وراء هذا ؟!

ما كل هذه التقسيات؟!

هل شيء من هذا بيننا ؟!

أيسطر مثل هذا فى كتاب يبتى وثيقة غدا وبعد غد . خاصة وهو يعرض على عقول غضة . ويقرؤه من ليسوا بيننا ..

الأمر أمام القارئين.

وندع تلك أيضاً ونسأل:

ما معنى أن نسيج لحمة العامية المصرية من المصرية القديمة ؟!
 إن العامية المصرية عمودها الفقرى ولحمتها وسداها لهجة عربية . تلك حقيقة لا يختلف من حولها أى لغوى فى العالم .

هل وجود بعض الدخيل بها من المصرية القديمة يجعل نسيج لحمتها من المصرية القديمة (الديموطيقية) ؟

أليس بها دخيل من التركية والتتربة والفارسية والايطالية والفرنسية والانجليزية ؛ وماذا في هذا ؟

تلك سنن اللغات واللهجات عندما يحدث بينها صراع أو احتكاك تأخذ وتعطى وتترك كل واحدة آثارها فى الأخرى.
 والباحثون فى اللغة الانجليزية يؤكدون أن بها قدرًا كبيرا من الكلات ذات الأصول العربية التى يصل بها بعضهم إلى بضع

مئات .

○ وبييرجيرو الكاتب الفرنسي قدم قائمة في كتابه عن الكلمات الأجنبية من ماثتين وثمانين كلمة دخلت من العربية إلى الفرنسية ووزعها على تواريخ افتراضها وقد وصل بعضهم بهذا العدد إلى

اضعافه .

وفى معجم ذوزى قائمة بالكنهات التى دخلت اللغات الأوربية
 من العربية ..

معجم انجلمان الذي أتمه دوري كله من الألفاظ الاسبانية
 والبرتغالية التي هي من أصل عربي .

O وقد جمع الأتراك معجما في عهد السلطان عبدانجيد اسموه الغات عثمانية» به كل الكلمات العربية الدخيلة في التركية ـ وكذلك في المعاجم الفارسية الدخيل من العربية يميز بحرف (ع) يعني عربي وهو كما نعلم كثير وكثير جد . .

هل يمكن أن نقول إن كل تلك المعات نسيج لحمتها من اللغة
 العربية ..

أو نقول أن هذه اللغات من 'صل سامى لأن بها من العربية ،
 والعربية سامية أى على خو م توصلت أنت إلى أن العربية هندية أو له ؟

آو يمكن أن نعقد موازنات بين كل هذا اندخيل لنثبت أنه من أصل واحد ثم تنتهى إلى أن لنغة عربية هندية أوربية لوجود مثل هذا فى اللغات الهندية الأوربية على نحو ما صنعت فى كتابك؟ أعد النظ فه.

فالكتاب كتابك.

وندع تلك النقطة وهي أمام القارىء وقد يستهويه الوقوف أمامها وله ما يشاء .. وسنقل إلى نقطة أخرى تتصل بما خن بصدده . وإن كانت تبعد بعص بشيء عن التي تركناها وقبل أن نعرضها ندكر جقيقة موقف الدكتور المتحيز عنده يتعرض لأصل بي إسرائيل ونقائهم السلالي والنغوى ولنعرب وأصلهم وغتهم ونستمع إلى المكتور وهو يتحدث عن العرب والنغة العربية يقول ص ٢٩:

فإذا ما نحن طبقه هذا التحليل على العرب واللغة العربية وحب علينا أن نقف موقف الحذر من نظريات النقاء السلالي والنقاء اللغوى حتى في العصر الأموى الكلاسيكي وفي قريش داتها... وأسأل الدكته: :

لمذا تقف هذا لموقف الحذر من العرب واللغة العربية ؟! العرب في عزلة الصحراء بعيدين عن كل احتكاك واختلاط . ونسأل أيض :

كيف تقف من قريش ذاتها موقفك الحدر هدا؟!

من ذا الذي يحهل الأنساب عند العرب وفي فريش بالذات ويكتب في فقه اللغة العربية ؟!

حقيقة استقر عيها الدارسون.

كيف مهدم دون دليل أو بينة ؟! ما عدتك وما دليلك ؟! قريش واسماعيل بن ابراهيم و (محمد بن الذبيحين) .. اسماعيل وعبد الله .

م الفرق بين هذا وبين ما يدعيه بنو اسرائيل لأنفسهم من نسب. ومن بقاء ؟!

لا داعي للحيرة ..

فإن للدكتور هنا موقفا متحيزا.

ومفتاحه معروف لنا .

وندع تلك النقطة لنستكمل موقف الدكتور من تلك القضية في موقف آخر حيث يقول ص ٩ :

«وعلى كل فإن عرب الشهال المستعربة ينسبون أنفسهم إلى اسهاعيل ابن ابراهيم الخليل عن طريق عدنان ومضر وفى روايات أنهم من عدنان ومضر دون ذكر اسهاعيل بن إبراهيم .

وانتساب عرب الشهال إلى اسهاعيل يتعلهم أبناء عمومة بنى إسرائيل أو بتعبير أدق أنصاف أحوة أى أخوة غير أشقاء فالجد الأعلى للطرفين هو إبراهيم أبو اسحق وجد يعقوب (اسرائيل) من جهة وأبو اسهاعيل وجد عدنال من جهة أخرى».

أيها القارىء أعد قوله وتبه لمدى الصلة التي يعقدها بين العرب وبني إسرائيل :

«.. بتعبير أدق أنصاف أحوة _ أى أخوة غير أشقاء فالجد الأعلى للطرفين هو إبراهم أبواسحق .. الخ»

إنه تأكيد لعمق الصلة وتتبيت لرابطة الأخوة ..

لذا فنحن نريد من الدكتور موقفا واحدا محددا :

هل العرب وبنو اسرائيل جدهم واحد وهو إبراهيم ؟

نعم أوْ لا ..

قولك هنا: نعم.

إذن ما معنى نظريتك وهي أن أصل الجسس العربي قوقازي ؟ وأصل اللغة العربية قوقازية .. ؟

وإن كانوا على حد قولك أنت : بتعبير أدق أنصاف أخوة أى أخوة غير أشقاء . فلهذا تقول ينسبون أنفسهم ؟

أى معناه أنه نسب منتحل ؟

بدليل قولك بعد ذلك:

«وفى روايات أنهم من عدنان ومضر دون ذكر اسهاعيل ابن إبراهيم» .

معنى ذلك أنك تقول لا .

إذن أين حقيقة قولك :

«.. بتعبير أدق أنصاف أخوة . أى أخوة غير أشقاء فالجد الأعلى للطرفين هو إبراهيم أبواسحق وجد يعقوب (اسرائيل) من جهة وأبواسهاعيل وجد عدنان من جهة أخرى»

هل هناك معنى غير المعنى الذي تعنيه ؟! وقصدت إليه ؟! موقف غنى عن الشرح يفسده التوضيح .

أين الولاء ؟!!

ندع تلك النقطة مؤقتاً ونكمل ما يتصل بها مما جاء في ص ٢٣ : فقد جاء بالحرف الواحد :

«من هم العرب إذن وما موقفهم من كل هذا ؟ لقد رأينا كيف أن العرب ظهروا لأول مرة على مسرح التاريخ باسم العرب فى القرن التاسع ق . م وبدءوا التدوين لأول مرة فى القرن الثانى ق . م بالنسبة لعرب الشمال الكاتبين بالأبجدية الآرامية فى صورتها النبطية . وفى القرن السابع ق . م أو حول ذلك بالنسبة لعرب الجنوب سبأ ومعين وقتبان الكاتبين بالخط المسند ، ومها افترضنا

للعرب وجود قبل ذلك فهو لن يتجاوز بضعة قرون ترجع إلى ١٠٠٠ أو مرب وجود قبل الصراع أو ١٢٠٠ ق. م. فلو كان لهم وجود باسمهم المعروف أيام الصراع العظيم بين المصريين والحيثيين (١٥٥٥ – ١٣٦٧ ق. م.) أو بين المصريين والميتاني (mitanni) (١٤٥٠ – ١٣٦٢ ق. م.) في العراق . أو بين المصريين وبيي إسرائيل (١٢٢٣ – ١٢١٥) . ق.م ... إلى آخر النص .»

ونكتني بهذا الجزء والبص أمام القارىء بعيد النظر عليه ويتمعن فيه _ ونسأل حول الجملة الأولى منه التي يقول فيها :

«لقد رأينا أن العرب ظهرو. لأول مرة»

ونقول من الذي رأى ؟

أنت الذي رأيت واستنتجت وحكمت ..

ويكنى أنك استنتجت من الصراع العطيم بين المصريين وغيرهم وعدم اشتراك العرب فيه و عدم ذكر اسمهم فيه كما تقول زوالهم من الوجود.

أما كان الأولى أن تستنتج أن هذا دليل عزلتهم في صحراتهم
 تلك العزلة التي منحتهم نقاء سلاليا ولعويا ؟

أيها القارىء لو تأملت وربطت بين النصوص ووضعتها متجاورة لرأيت عجبا .

نص یلغی وجود العرب ولا خد علیه دلیلا زمن وجود بنی اسرائیل وطردهم من مصر. أیام موسی وهارون .

ونص يعترف بوجودهم ويجعلهم وبنى اسرائيل أبناء عمومة أو
 بتعبير أدق أنصاف أخوة أيام إبراهيم واسماعيل.

نص یلغی وجودهم أیام موسی وهارون و وس یعترف
 بوجودهم قبل ذلك بآماد و آماد مناد إبراهیم و اسماعیل و استحق
 ویعقوب و الأسباط . .

لا داعي للحيرة ..

فمفتاح الموقف معروف لنا ..

البص الأول يتلاءم مع فرصة مواتية لطعنة فوجب أن تسدد العرب أنصاف أخوة لبني اسرائيل.

ولرابطة الأخوة حقوق ..

جدهم واحد . .

ولعمق الصلة حقوق ...

والنص الآخر يتحدث عن الحضارات القديمة فى المنطقة وعن الصراع فيها وهنا يتطب مفتاح الكتاب أن يمحو كل وجود للعرب، وألا يوجد عليه دبيل.. أعد قراءة قوله:

«ومها افترضا للعرب وجود فى المنطقة قبل ذلك» . . الخ ولى أن أسأل :

هل الدراسة هنا منزهة عن كل مقصد ؟ ، بعيدة عن التحيز ؟ هل المقدمات والأسس التي ببيت عيها يمكن أن يطمئن إليها دارس ؟

> هل النتائج موضع ثقة تؤخذ بالاطمئنان والارتياح؟ وبعد..

فإن المقام لا يتسع ولن يتسع وقد يقول قائل: المقاء لا يتسع!! ومازلنا فى الصفحات الأولى!! وقد مضت شهور وشهور . !! وأقول : قد بَلَّغْتُ : : وأبرأت ذمتى والأمر لكم وبين أيديكم . . اللهم فاشهد . والسلام ختام .

الفصـل السـابع المـلاحـق

الملاحق قسمان:

القسم الأول من الملاحق:

- (أ) مقال الأستاذ رجاء النقاش حول مصادرة كتاب الدكتور لويس عوض . مقدمة فى فقه اللغة العربية .
- (ب) التحقيق الصحنى الذى جاء فى مجلة المصور القاهرية حول الموضوع نفسه وهو مصادرة الكتاب والذى جاء تحت عنوان : كتاب أمام القضاء ..

والقسم الثاني من الملاحق رد على مقال :



لماذا تصادر هذه الكتب.. ولماذا لا نواجه الأفكار بالأفكار والعقول بالعقول رجاء النقاش

الحوار لا المصادرة:

نأتى بعد ذلك إلى الكتاب الثانى وهو «مقدمة فى فقه اللغة العربية للكاتب الكبير الدكتور لويس عوض. وهو أيضاً كتاب بذل فيه مؤلفه جهد سنوات طويلة مضنية ، وصدر الكتاب فى أكثر من ستائة وخمسين صفحة من الحجم الكبير. ولقد اتيح لى أن أقرأ هذا الكتاب وهو «مخطوط» بل لقد تحمست لنشره منذ ما يقرب من عشر سنوات ، وقدمته إلى صديتى شهيد الفكر والثقافة ما لمرحوم (١) الدكتور عبدالوهاب الكيالى ، الذى اغتاله أعداء وطننا منذ شهور قليلة فى مكتبه ببيروت ، واقنعت الكيالى بنشر الكتاب ، فاشتراه بالفعل من الدكتور لويس عوض ، وبدأ يستعد لنشره رغم اعتراضه على ما كان يتضمنه من آراء (١) ، ولم يمنعه من ذلك الا صعوبة نشره . لما يمتلىء به من حروف يونانية قديمة ، كان من العسير أن تتوفر فى معظم مطبع الوطن العربى ، ولذلك لم يتمكن

⁽١) خيركم من أهدى إلى عيبي ـ وصديقي من صدقيي لا من صدّقيي.

⁽٢) مثالب الكتاب لا تحق على قارئ.

الكيبى من نشر كتب بعد محولات عديدة . و ستضعت هيئة كتب في مصر أن تصع لكتب بعد أن تمكنت من توفير الحروف اليونانية القديمة . ولعلها حصلت على هذه حروف عير متداولة ، حتى في أحل اصدار هذا الكتاب وحده لأنها حروف ،غير متداولة ، حتى في اللغة اليونانية الحديثة نفسها ، وصاحب الفضل في طبع الكتاب هو الشاعر الكبير المرحوم صلاح عبدالصبور ، عندم كان رئيسا لهيئة الكتاب في مصر .

وقد يندهش القارىء بعد ذلك كله . إذا قلت إنني كنت منذ أن قرأت الكتاب محطوطا أعارض كل المعارضة ما يطرحه الكتاب من افكار . فالكتاب في الهاية هو دفاع علمي عن وجهة النظر المعروفة للدكتور لويس عوض ، والتي أرفضها كل الرفض جملة وتفصيلا ، وهي وجهة النظر التي تقول : إن الحضارة العربية بأدبها وفلسفتها وعلومها ولغتها وعمرابها وكل شيء فيها ليست حضارة أصيلة ، وإنما هي حضارة ،منقولة، عن الغرب " ، وقد نقشت الجواب السياسية والمكرية لهذه النظرية في كتبي الانعزاليون في مصرا ، ولدلك من أعود إلى هذه لجوب من القضية ، كم انبي لا أرى أن مقالي اليوم هو ابجال لمسب من القضية ، كم انبي لا فلقضية التي أطرحها ، هي حربة الكتاب والمفكرين في التعبير عن فالقضية التي أطرحها ، هي حربة الكتاب والمفكرين في التعبير عن أرائهم " ، حتى لو كان هناك اعتراض على هذ الآراء . حقا إنبي

⁽۱) لیس هد فقط کل ما فی لکتاب من عیوب

وفی عداره أن تكتاب دفاع علمی عل وجهه نظر صاحبه معالصه او بعلم لا يعرف المعالصة الكتاب ينفث سموما ويزرع أحفاد اويتير فتنا

⁽۲) مرحد خربه برأی ویکن لا لینصییل و یکدت

واحد من أشد المعارضين والمعترضين على كتاب الدكتور لويس عوض ، وعلى آرائه التي يطرحها فى هذا الكتاب عن اللغة العربية ، ولكننى لا أفهم ولا أوافق أبداً على مصادرة الكتاب .

فالدكتور لويس ليس حزباً ولا دولة ولا يملك قوة مسلحة (١)، و إنما يملك قلمه وفكره .

ومن حق الدكتور لويس أن يعبر عن آرائه ، ولسوف يجد بين المفكرين العرب المعاصرين من ذوى العلم الغزير والكفاءة العالية من يستطيعون التصدى لآرائه وتفنيدها ، ولن يكون الدكتور لويس عوض أخطر نفوذاً لدى الرأى العام الفكرى فى الوطن العربى من طه حسين ، الذى حين أخطأ فى كتابه عن «الشعر الجاهلى» وجد من يردونه ويردون عليه ، وجاءت نتيجة الحوار العنيف بين طه حسين ومعارضيه مكسباً للعقل العربى والثقافة العربية . ولقد «تشكك» الدكتور طه حسين فى «الأدب الجاهلى» وقدم بعض الأدلة على أن هذا الأدب الذى نسميه باسم الأدب الجاهلى ، وكان شك الدكتور طه حسين فى الأدب الجاهلى ، سبباً فى أن يتفرغ علاقة له بالجاهلية ، بل هو أدب «متحل» أو «مزيف» ، وكان شك الدكتور طه حسين فى الأدب الجاهلى ، سبباً فى أن يتفرغ بعض العلماء والأدباء لتقديم أدلة علمية بالغة العمق والدقة . ساندت الأدب الجاهلى ، واثبتت وجوده وصدقه ، وكان شك الدكتور طه حسين بأدلته الضعيفة المحدودة ، خيراً على الأدب العربى وتاريخه ، ولم يكن شراً على أحد (۱) .

 ⁽۱) هذه مغالطة كبرى الجيوش لا تضلل العقول والتأثير على الفكر يصنع ما لا تصنعه الجيوشر
 (۲) لا وجه هنا للمقارنة الفرق كبير.

الفصحى والفأر الكبير:

على أن الحرب على المغة العربية بالدات ، ليست جديدة ، وكتاب الدكتور لويس عوض ليس أول كتاب (١٠ ، يحمل) على اللغة العربية ، وإن كان واحدا من أهم الكتب وأحطرها في هذا المجال فمند أواخر القرن الماضي والحملة على اللغة العربية قائمة ، وقد اشترك فيها عدد من كبار علماء اوروبا الذين عملوا في الشرق - مثل «سببتا» الألماني في كتابه «قواعد اللعة العامية في مصر» ، والدكتور «كارل فولرس» الألماني أيضا في كتابه «اللهجة العربية الحديثة في مصر». و «وليم ويلكوكس» الانجليزي في محاضرته التي كانت بعنوان «لماذا لم توجد قوة الاختراع لدى المصريين»، وهذا المستشرق الأخير بالذات ربط ،قوة الاختراع عند لمصريين، بضرورة تغير اللغة العربية والكتابة باللهجة العامية، حيث قال بصريح العبارة : «إنكم أيها المصربول لن ترالوا قادرين على ايجاد قوة الاختراع لديكم كم فعلت انجلترا . فإنه يوجد فيكم أناس كثيرون توفرت فيهم الشروط .. الضرورية لذلك .. ولكن بسبب عدم وجود لسان علمي مشهور فيما بينكم ، لم تتحصلوا على شيء . وأضعتم أعمالكم سدى ، والسبب في ذلك أن الكتب الدنيوية يؤلفها أربابها بكلام مثل الجبال ، وفي آخر الأمر لا يلد هذا الكلام الصعب إلاّ فأرا صغيراً . وما نشأ ذلك إلاّ من كون السان العلمي عير مشهور فها بين العامة . فمجرد وضع الأفكار في الكتب ـ باللغة

⁽١) وس يكون آخر كتاب ومصيره مصير ساعته وناطح عصحرة يوهن قربه

العربية الفصيحة _ تموت ولا تعود إلى الحياة ، فكأنهم يكفنونها فى الورق ويدفنونها فى جلود . .

والحل عند هذا المستشرق هو فى النهجة العامية المصرية ... وهكذا يتم انقاذ مصر فى نظره من العروبة ولغتها الفصيحة ، ويتم أيضاً حخولها فى مجال التقدم العصرى الأوروبي .

على أن المسألة لم تقتصر على المستشرقين الأوربيين ، فقد كان هناك مفكرون عرب نادوا بنفس الأفكار ، وفي مقدمتهم الكاتب الكبير سلامة موسى الذي صدر سنة ١٩٤٥ كتاباً بعنوان «البلاغة العصرية» وفي هذا الكتاب يقول بصراحة كاملة : «نحن بين اختيارين :

١ ــ إما أن نهلك ونبيد ، كم باد الديناصور ، إذا التزمنا عاداتنا
 الذهنية والاجتماعية والثقافية لا نعيرها .

٢ ــ وإما أن نعين لشعبنا ، وسائر العرب آفاق التطور البشرية ،
 بتطلعون إليها وينشدونها ويهيئون لها ، فنبقى ونحيا .

ووسيلة البقاء والحياة فى عصرنا هى العلم والصناعة .

ولا سبيل إلى الصناعة بغير العلم.

ولا سبيل إلى العلم بغير الحروف اللاتينية».

أى أن سلامة موسى يدعو العرب بصراحة إلى تغيير الكتابة بالحروف العربية إلى الكتابة بالحروف اللاتينية كما فعل الأتراك، في لغتهم التي كانوا يكتبونها بالحروف العربية، فغيروا ذلك وكتبوها بالحروف اللاتينية منذ الثلاثينات إلى اليوم، ولم يستفيدوا من ذلك بالحروف اللاتينية منذ الثلاثينات إلى اليوم، ولم يستفيدوا من ذلك شيئا سوى أن يخسروا ارتباطهم بالعالم العربي وفي ذلك للأتراك

خسران مبين^(١).

المجادلة بالحسبي (٢):

فالدكتور لويس عوض إدن ، يقدم لنا كتابه الكبير «مقدمة في فقه اللغة العربية» في نفس الاطار الذي سبقه إليه مفكرون كبار من الشرق والغرب على السواء (٦) ، ومع ذلك لم يطالب أحد بمصادرة كتبهم ، بل لقيت هذه الكتب والآراء مناقشات واسعة عنيفة ، ترد عيها ، وتواجه حجتها بحجج أخرى قوية ، ولم ينهدم صرح اللغة العربية ، لمجرد أن كاتباً كبيراً مثل «سلامة موسى» هاجمها ودعا إلى تغيير حروفها إلى الحروف اللاتينية ، ولم ينهدم صرح اللغة العربية لأن مفكراً انجليزياً ذكياً مثل «ويلكوكس» دعا إلى إحلال العامية محل الفصحى ، كل هذه الآراء واجهتها آراء أخرى ، كسبت للغة العربية حججاً قوية دقيقة ، ساندتها ووقفت في صفها وجعلت العربية حججاً أقوي وأشد .

هذا ما يجب أن نفعله مع كتاب الدكتور الويس عوض ا⁽¹⁾ فالمصادرة لا جدوى منها ولا معنى لها ولا يمكن أن تمنع ما فى الكتاب من أفكار ، ولا أن تقنع أحدا بخطأ هذه الأفكار ^(٥) ، والطريقة الصحيحة الوحيدة ، هى أن نسمح بظهور الكتاب ، وأن

⁽١) وبيت من بيد يدركون دلك ويأحدون منه العبرة .

⁽۲) حق أريد به باطل.

⁽٣) يعم أطار وأحد ولكن السهم محالف وأهدف أبعد .

⁽٤) على عو ماصبعت أنت وتصبع أم على أى بحو ١١٩٤

⁽٥) ما في الكتاب من أفكار يقضي بعضها على بعض.

نترك الأمر لعلماء اللغة والسياسة والحضارة ليردوا عليه ، والأمة العربية غنية بالقادرين على محاورة الدكتور لويس عوض بالحجة والعقل والرأى ، مهاكان فى لمنابه من العمق والجهد العلمي (۱) والعقل العربى لم يعد قاصراً ، والرأى العام العربى ليس طفلاً صغيراً بحاجة إلى من يحميه بمنع الأفكار عنه خوفاً من الضرر والأذى . وأكرر هنا أننى اختلف مع الدكتور لويس عوض ، جملة وتفصيلاً ، فى كتابه الكبير ، ولكننى أرى فى نفس الوقت أن المصادرة خطأ ، وفيها الكثير من التجنى على الثقافة العربية المعاصرة ، كما أن من الخطأ أيضاً أن نستسلم _ بجانب المصادرة وض بأنه «متآمر» وأنه «عميل فكرى» للغرب وما إلى ذلك من الشطط فى الفهم والتقدير والتعبير ، إن المعركة فى جوهرها معركة فكرية ، والدكتور لويس صاحب رأى وجهد واجتهاد ، والحل هو مواجهة رأيه برأى آخر يرد عليه ويفند حججه ويثبت ما فيها من خروج على الصواب .

هذا هو الطريق الصحيح أمام الفكر العربي ولا طريق سواه . حتى ننهض وننمو ونتقدم .

فالمصادرة لا خير فيها ولا نفع منها .

والحل هو المحاورة ، ومواجهة العقل بالعقل (٢) ، والأخذ

⁽١) تذبيل غريب يحمل مغالطة شديدة . هن القرئين أصحاب العقل والرأى يقفون ضد العمق والجهد العلمي .

 ⁽٣) هل يقدر نظام آخر وثقافة أخرى عير لثقافة الإسلامية على محاورة المفكر الفكر ومواجهة العقل بالعقل .. ؟ إنه الدين المنين .. الحالد .. وفي هذا معجزته المتجددة .

بالمبدأ القرآبى العظيم : ﴿وجادِهُم بالتي هي أحسن﴾ (صدق الله العظيم) . رجاء النقاش كتاب أمام القضاء المصور يحقق قضية مصادرة كتاب الدكتور لويس عوض «مقدمة في فقه اللغة العربية

الاتــهام: فى الكتاب هجوم على اللغة العربية والدين .. دفاع المؤلف: أملك حق الاجتهاد ولكنى لا أدعى العصمة لنفسى ..

⁽۱) العدد ۳۰۰۶ - ۱۳ رجب ۷,۱٤۰۲ ميو ۱۹۸۲.

لسنا طرفاً (١) في هذه القضية الصعبة والمعقدة . .

والقضية .. تخص كتاب الدكتور لويس عوض . مقدمة فى فقه اللغة العربية . المعروض أمره على القضاء فى هذه الأيام .. ورغم هذا . فإنه مهاكان الاختلاف فى وجهات النظر . فإنه يمكن العثور على مساحة تلتقى فيها وجهات النظر هذه .

وهذا ما حاوله المصور هذا الأسبوع ..

حاولنا جمع كافة وجهات النظر ابتداء من لجنة البحوث والنشر في مجمع البحوث الإسلامية . وواصلنا الرحلة . استمعنا إلى محامى الدكتور لويس عوض . وإلى آراء توفيق الحكيم . ونجيب محفوظ فى الكتاب (٢) . ثم رأى واحد من أعضاء اللجنة التى شكلها القضاء للفصل فى الكتاب . وأخيراً تكلم الدكتور لويس عوض نفسه .. كان الحياد . هذه المرة هدفا وغاية فى حد ذاته فليست لنا مصلحة فى الانحياز (٢) الا للحق ، والصالح العام ، أولاً وأخيراً ..

قصة الكتاب من أولها ..

☐ فى اليوم التاسع من مايو سنة ١٩٧٨م (٤) أبرمت الهيئة المصرية العامة للكتاب عقدا مع الدكتور لويس عوض لنشركتابه: مقدمة فى فقه اللغة العربية، وفى أوائل سنة ١٩٨٠. نشرت الهيئة

⁽١) هذا ماكان ينتظر وماكان يأمله القارئ.

⁽٢) هنا خداع للقارئ فالذي قدم في المحقيق رسالة شكر على هدية قدمت وفي كلتيها محاملة .

⁽٣) يكاد المريب أن يقول خذوبي .

⁽٤) من هنا تبدأ المغالطات هدفه الإيهام بأن الكتاب أمره مستقر من قديم.

الكتاب، وبعد صدوره بحوالى عامين بالتحديد في ١٥ ديسمبر سنة ١٩٨١ صدر أمر بالضبط للكتاب. ودلك بعد حوالى عامين ١٩٨١ نشر الكتاب وتداوله. وكانت إدارة البحوث والنشر في الأرهر الشريف قد تقدمت بمذكرة في اليوم السادس من سبتمبر تطلب فيها ضبط الكتاب والتحفظ عليه لحين عرض الأمر على القضاء وفي هذه الحالة فإن موقف القضاء إما أن يؤيد قرار الضبط أو أن يبغيه وفي كلتا الحالتين يكون من حق جهة الادعاء أو المدعى عليه أن يلجأ إلى القضاء متظلما من القرار.

ومن هذه الوقائع تبدأ رحلة البحث عن الحقيقة . أين هي ؟ والأطراف في هذه المرة أمامنا . الأزهر الشريف . ومؤلف الكتاب الدكتور لويس عوض ومحاميه أحمد شوقى الخطيب . والهيئة المصرية العامة التي نشرت هذا العمل .. من المهم .. أن نعرف أولاً .. من أين يكون البدء في هذه الرحلة الصعبة ..

الطرف الأول: ماذا يقول؟

هذا الطرف الأول هو الأزهر الشريف . وقد مثنته فى القضية . إدارة البحث والنشر التى قدمت مذكرة حول مغالطات الكتاب من وجهة نظرها .

فى مجمع البحوث الاسلامية ، كان اللقاء الأول . التقينا بالشيخ سعد عمر . مدير إدارة البحوث . والشيخ عبد المهيمن

التركير على كل كلمة عامين وتحاهل كل ما دار من نقاش ومحاورات بشأنه على ساحة الفكر مند طهوره إلى حين محاكمته.

رمحمد الفتى. قالا أن القواعد المتبعة فى الموقف من الكتب الصادرة. إنه ان كان فى هذه الكتب ما يخالف عقيدة التوحيد. أو يمس أصلاً من أصول الإسلام. أو به ما يخالف ما هو معلوم. من أمور الدين. إن كان فى الكتاب أشياء من هذا القبيل. فإنها تكون سبباً كافياً لطلب مصادرة الكتاب فوراً. خصوصاً وان الكتب التى تتعرض لأمور الدين الاسلامي لا تعرض علينا قبل طبعها. وكل الكتب تعرض علينا بعد طبعها وتوزيعها. أو عن طريق أفراد يكونون قد قرأوا الكتاب. أو عن طريق شئون المطبوعات بالداخلية.

ما أن يصل الكتاب إلينا . حتى يتم فحصه . لكى نقدر ما به من المخالفات . وهل نسمح بتداوله من عدمه . ونقوم نحن بتشكيل لجنة متخصصة من كبار العلماء . تقوم بقراءة الكتاب وفحصه . بدقة ثم تكتب تقريراً . بذلك . يتضمن ما تراه اللجنة في محتويات الكتاب والمخالفات الواضحة والضمنية به . وفي نهاية التقرير توصى اللجنة بالإباحة من عدمها .

بعد ذلك . يعود الكتاب مع التقرير إلى الجهات القضائية . ونحن هنا . فى إدارة البحث والنشر . من أجل مزيد من التأكد . نعيد دراسة أسباب الخلاف ومطابقتها على مافى الكتاب نفسه . ثم نبدى رأينا بالنشر أو المصادرة . ثم نخطر جهات الأمن المعنية . التي تتولى التحفظ على الكتاب فى كل الأمكنة التي يوجد بها . ولذلك فهو يجمع على الفور من كل المصادر التي يمكن جمعه منها .

وبعد انتهاء الاجراءات . يحدد يوم لحرق الكتاب . فى وجود مندوبى إدارة البحث والنشر والداخلية والمؤلف .

ما هي المخالفات الموجودة في كتاب الدكتور لويس عوض ؟
 في الكتاب مخالفات تنال من الإسلام .

○ من الإسلام أم من اللغة العربية . باعتباره دراسة عن فقه اللغة .. ؟

ـ تنال منهما معاً . من الإسلام ومن اللغة العربية .

من الذي فحص الكتاب؟

_ تولت ذلك نخبة من علماء الأزهر الشريف.

٥ ما هي المخالفات إذن؟

- تناول المؤلف ربط القول بقدم القرآن. في الاسلام. انطلاقاً من نظرية الليجوس المسيحية. التي تقول بقدم الكلمة. وهو بذلك يعتبر أن القول بقدم القرآن فيقول عن هذه النظرية. ويقول ان علماء الاسلام اجتهدوا في ان يضعوا نظرية الوحى. في الاسلام على طريقة نظرية الليجوس. ويصل إلى أن نظرية الخلق في الاسلام ما هي «إلا كن فيكون» وهي أيضاً - صورة لليجوس - مرادفة لعبارة روح الله. ككلاته ، والمؤلف يهدف من ذلك إلى القول أو الى الوصول إلى أن علماء الاسلام. نقلوا عن غيرهم. ما ليس له أصل في دينهم.

هل ذكر المؤلف ذلك صراحة؟

ـ نعم. وهذا مذكور فى الكتاب فى صفحات ٦٩، ٨٥. ٨٦. يضاف إلى تحوير الكتاب لمعنى كلمة صمد. الواردة فى سورة الاخلاص . من أن القرآن الكريم يجعلها تدل على التثليث . وأنها كلمة غامضة المعنى ومحيرة .

🔿 وأين ذكر هذا ؟

- فى صفحة ٣٠٥، حيث قدم المؤلف مقارنة بين كلمتى صمد وخمت المصرية القديمة . وجعل كلا منها مساوية للأخرى . وذكر أن كلمة خمت المصرية تساوى ثلاثة وعلى ذلك تكون كلمة صمد العربية . تعنى ثلاثة . وفى الكتاب نوع من التهجم على بعض النصوص القرآنية . ووصفه لها بأنها من قبيل التشنجات البشرية وعلى ذلك لا تكون وحياً من عند الله . وقد زعم الكاتب أن الاسلام بنى على العنصرية والطبقية . .

أين نص على ذلك؟

_ إنه لم ينص على ذلك صراحة خشية الفتنة.

ولكن الدكتور لويس عوض يقول في كتابه . ان الاسلام يتنافى
 مع التعصب والعنصرية (١) ؟

- نعم حدث هذا. وهو يعد تناقضاً من الدكتور مع نفسه من ناحية . ومن ناحية أخرى . فهو يقصد الصاق تهمة العصبية والعنصرية بقريش . وهى القبيلة التي خرج منها الرسول عليه الصلاة والسلام .

وماذا في الكتاب أيضاً ؟

ـ يدعى أن الحوارج والشيعة يمثلان ثورة واحتجاجاً على سيادة

⁽١) انظر ها المحاورة والمداورة وأعط بالألَّمْيَة حواره فيما بعد.

الجنس العربى على الشعوب الاسلامية باسم اللغة والدين . وقد اتهم أثمة الاسلام بالعصبية والعنصرية لمجرد أنهم قالوا إن القرآن يخلو من الألفاظ الأعجمية . وهذه دعوة خطيرة الهدف منها ترك الباب مفتوحاً لدخول الألفاظ والتراكيب الأعجمية في اللغة العربية حتى تفقد شخصيتها . والكتاب يدعى أن اللغة العربية ليست أصيلة . وانها متفرعة من المجموعة الهندية الأوربية .

ج هل لديك أي كلام آخر^(۱) ؟

_ ما قلته قليل من كثير مما يتضمنه الكتاب ومنه يتضح أن المؤلف بكتابه هذا قصد النيل من الاسلام. واللغة العربية. لغة القرآن الكريم. زاعماً أن ما تضمنه الكتاب هو نتيجة دراسة وعلم وتحقيق.

O لماذا تأخر التبليغ عن الكتاب^(٢) ؟

ـ بمجرد أن علمنا بأمره درسنا الموقف..

ومن الذي أرسل الكتاب لكم؟

_ طلبنا من هيئة الكتاب . أن ترسل لنا نسختين من الكتاب واتخذنا معه خطوات الفحص والمصادرة . . مستقبلاً . أفضل وسيلة

⁽١) لو كان محايدا كما يقول لقال قولا آحر.

⁽٢) هنا تتكرر المغالطة مرتبر كان يبغى الاشارة إلى ما أثير على ساحة الفكر وفى الصحافة بحصوص ما فى هذا الكتاب منذ أن صدر حتى يكون هناك حياد كما يزعم كما كان من الواجب أن يدكر أن الكتاب لم يقدم ولم يظهر إلا فى معرض الكتاب فى يعاير ١٩٨١ وأن مقالات هذا الكتاب بدأت أولاها فى فبراير ١٩٨١ وأن هذه المقالات وغيرها استمرت على الساحة الفكرية قرابة عام وقضية الكتاب كانت أمام القضاء ١٢ ديسمبر ١٩٨١ ولكنه يتجاهل ذلك تحت مبدأ الحياد. أليس هو الحياد المحار. لاحط أن تحقيقه هذا سنة ١٩٨٧ أي بعد انتهاء أخر مقالة بعام الحياد المنحار. لاحط أن تحقيقه هذا سنة ١٩٨٧ أي بعد انتهاء أخر مقالة بعام

لعدم تكرار عمليات المصادرة. هو فرض رقابة مسبقة على المطابع فيما يتعلق بالكتب التي تتعرض للأديان ، لا بد من الحصول أولاً على أصول الكتب ومراجعتها . وعند منح تصاريح الكتب الدينية لا بد من عرض هذه الكتب على الجهات المختصة .

انتهت الأقوال . فى إدارة البحوث والنشر . فى مجمع البحوث الاسلامية ..

وتبقى باقى فصول القصة ..

أطراف القضية كلها يتكلمون . .

أول الذين تكلموا .. كان الدكتور عزالدين اسهاعيل .. رئيس مجلس إدارة الهيئة المصرية العامة للكتاب . الذى قال بوضوح تام : نحن لسنا طرفاً فى نزاع . كل ما يحدث إنه يأتى إلينا القرار برصد الكمية . الموجودة من الكتاب المطلوب مصادرته . فنقوم بذلك ونتحفظ على النسخ التى لدينا . ثم يذهب الأمركله إلى القضاء ..

🔿 وكتاب الدكتور لويس عوض . . ؟

قال الدكتور عز الدين:

_ فى سياستنا للنشر هناك كتاب ننشر لهم على مسئوليتنا مثل كبار كتابنا . فهم لهم أساؤهم ومكانتهم .

الموقف من الكتاب الآن ..

نظرت المحكمة القضية ، كانت هناك أكثر من جلسة ، محامى الدكتور لويس عوض أحمد شوقى الخطيب . . ترافع عن الكتاب .

نظرت القضية لأول مرة فى ٢٣ ديسمبر ١٩٨١. وتم تأجيلها خمسة عشر يوماً. وفى ١٢ يناير تمت المرافعة. وقررت المحكمة الصدار حكمها فى جلسة ١١ فبراير. ثم أجلت الحكم إلى ٢٥ فبراير.

مفكرو مصر : ماذا قالوا عن الكتاب ؟

يقول المحامى: إن الكتاب يعالج قضية علمية. أو اجتهاداً علمياً. مضمونه أن اللغة العربية فرع أو رافد من شجرة واحدة. خرجت منها اللغات الهندية والأوربية. وذلك بأسانيد علمية ليست جادة فحسب. بل تبلغ أقصى درجات الجد. استند فيها المؤلف. إلى أصول ثابتة . وإلى مراجع ثابتة لقضية سبق للسلف معالجتها بشكل جزلى.

يقول المحامى :

_ إن الكتاب لم يطبعه مؤلفه _ ولا نشره ناشر خاص _ وإنما الذى قام بطبعه ونشره وتوزيعه وزارة الثقافة . عن طريق إحدى مؤسساتها الرسمية . أو بالأدق المؤسسة الرسمية المختصة بطبع ونشر الكتب بالذات . وهي الهيئة المصرية العامة للكتاب . ومن المستحيل أن تقوم الدولة بطبع كتاب يتضمن مساسا بالنظام العام . بأى صورة . فضلاً عن المساس بالدين . ومن المفروض أن الدولة لا تطبع أى كتاب . إلا بعد مراجعة شاملة دقيقة . ليس من أجل أن يكون مع الصالح العام . ولكن _ من أجل التأكد من أنه _ أى

الكتاب _ له قيمة علمية .

ثم أن الكتاب_ يكمل المحامى _ قد بتى فى الأسواق عامين تحت سمع وبصر إدارة البحوث والنشر فى الأزهر الشريف . ولم تتقدم هذه الادارة بمذكرتها (١) . الافى ١٠٨١/٩/٦ .

والسؤال الذي يفرض نفسه في هذه الحالة: كيف يمكن أن يظل الكتاب متداولاً (٢) _ لمدة عامين تقريباً _ علناً وفي الأسواق وتحت سمع وبصر الدولة بمختلف أجهزتها ، بل والدولة نفسها هي التي طبعته ونشرته . وهي التي تتولى طوال هذين العامين توزيعه . كيف يحدث هذا _ ويستمر لمدة عامين _ لوكان في الكتاب كلمة واحدة . ولا نقول سطراً واحداً . يطوى على أدنى مساس بالدين أو النظام العام . أو ما يستدعى ضبطه ؟!

⁽۱) هل من الحياد أن يكون الخصم هو الحكم وأنه يأخذ من أقوال المحامى عن الكتاب الحكم على الكتاب ليقدمه للقارئ وللرأى العام تحت مبدأ الحياد أو من التضليل وخداع الرأى العام.

وهل المحامي عن الكتاب هو أول عوذج لمفكري مصر؟

هل هذا هو الحياد؟

هِل هذا تبصير الرأى العام وتدبره ٢

أهو الحياد والتنوير .. أم هو الانحيار والتصليل ؟) ماذا ينتظر من المحامي عن الكتاب أن يقول هل يظن أن يذكر ما في الكتاب من

مثالب ويعدد مادار بخصوصه على ساحة الفكر؟ وهل من الحياد أن يأتى هذا القول مباشرة ولا يدرى القارئ أهو من كلام المحامى أم من كلام صاحب التحقيق إن كان من تتمة قول المحامى لماذا لم تشر إلى مادار على ساحة الفكر بخصوصه طول عامين كما سبقت الإشارة والتعليق والمحاورة؟ هل هذا هو الحياد . لابد أنه هو .

يقدم المحامى. وثيقتين^(۱). هامتين عن الكتاب. الأولى رسالة، موجهة من توفيق الحكيم. إلى الدكتور لويس عوض. والثانية رسالة من نجيب محفوظ إليه. وهما عن رأيهما في كتابه.

خطاب توفيق الحكيم مؤرخ في : ١٨ مايو ١٩٨١ . يقول فيه . موجهاً الخطاب للدكتور لويس عوض :

قرأت كتابك الضخم عن فقه اللغة العربية واعجبت بالاجتهاد مع الصبر الطويل . على صعوبة البحث . من الواضح أنه ليس كتاباً لعامة القراء . بل هو مما لا يتوفر عليه الا الأجلة المتخصصون . ولا شك أن اللغة العربية لجديرة بأن يبحث فى جذورها وأصولها . وفروعها . المفكرون الجادون أمثالك . ولقد سبق أن بحث فى ذلك المفكرون الأقدمون . إلى أن يقول : لذلك سررت . غاية السرور . أن يقوم مفكر مثلك بالبحث فى فقه اللغة ليسير فى طريق الأسلاف الباحثين بهذا الصبر والجلد والاقدام . دون احجام أمام الصعوبات (٢) .

أما خطاب نجيب محفوظ فيقول فيه : يسعدنى أن أخبرك . بأنني فرغت اليوم من قراءة كتابك . مقدمة فى فقه اللغات العربية .

⁽۱) هل رسالة شكر على كتاب هدية تعتبر وثيقة ؟ ويقال عها استمعنا إلى آراء ؟ هل استمعه إلى آراء هده تمثل الحياد _ أو تضليل الرأى العام والقارئ العادى _ هل هدا هو الحياد _ _ _ .

 ⁽۲) ومادا ق هذا ـ الكل يتميى أن يرى عثا فى فقه اللعة يسير فى طريق الأسلاف البحثين ـ ولكن أين هو؟! هل هو الحياد؟!! لمذا لم تشر إلى أن أديب مصر الكبير ليس متحصصاً فى فقه اللغة وأن المجاملة لا حرمة فيه.

ورغم أن فقه اللغة من المواد التي أقاربها برفق (١) ومن بعيد. فقد بهرنى منهجه العلمى ودقته الكبرى. في البحث والتقصى. وبهرنى أيضاً أن يصدر مثل هذا العمل الفذ في هذا الجو الثقافي الراكد. فهذه هزة نرجو أن تستمر وتزداد قوة حتى ترجع مصر إلى سابق موقعها العلمي. في الوسط العربي.

ولعل كثيرين. يخالفون بعض الآراء. التي وردت في مقدمة الكتاب. ولكنه الحلاف المنمر. الذي يقضى عادة إلى المعارك الفكرية فنخصب الفكر والبحث وتؤيد قضية حرية الفكر التي طالما أينعت في مصر.

وماذا عن الكتاب ؟ .

سألت المحامي (٢):

وماذا عما جاء من اتهامات للكتاب:

قال:

_ المؤلف لم يقل شيئاً . من عنده . وإنما استعرض ماقاله كبار أمّة الفكر العربي والاسلامي . وأمهات كتب الفكر العربي . وكل ذلك ثابت في لكتاب . الذي يحفل بذكر أمهات الكتب في كل صفحة من الكتاب . أمثال : تاريخ الطبري ، مقدمة ابن

⁽١) لماذا لم نذكر تاريخ رسالة الأستاذ نحيب محفوظ التي تنبأ فيها بالمعارك الفكرية ــ ويختلف ــ الكثيرين لما ورد في الكتاب من آراء ولماذا لم توضح أن الأديب الكبير ليس منخصصاً في فقه اللغة وإعاهو يقربه موقى ومن بعيد عي حد عبارته هو؟! ولماذا لم تسأل متخصصا في فقه اللغة العربية؟ تبيعون على الناس؟ ولماذا المحامى؟ وماذا يتظر منه أن يقول؟ سامحك الله!!

حمدون ، رسالة لغفران للمعرى ، المزهر ، والكتاب لم يقصر هسه على موقف فكرى معين . وإنم استعرض سائر المدارس الفكرية . المعروفة . في الفكر العربي والاسلامي . وفي كل هذه الأفكار . لم يقل أحد ما يمس القرآن الكريم .

وماذا عن القول أن الكتاب يهاجم عقيدة التوحيد الاسلامية .
 والقول أن كلمة صمد في القرآن تنطوى على مبدأ التثليث .

_ قال الدكتور لويس عوض فى صفحة ٣٠٦ ما نصه بالحرف الواحد عن كلمة صمد : نادرة الاستعمال . وأشهر استعمال لها . فى الصمدية . ولهذا ربط المفسرون دائما معناها بتوكيد التوحيد وانكار التنش ١١٠ .

والقول بأن الكتاب يتهم الاسلام بالعنصرية والعصبية ؟
 يقول المؤلف في صفحة ٥٥ ، الحلافة أو الأمارة على المؤمنين
 ليست وراتية . وإي لمن تختاره الجهاعة . ولو كان عبدا أسود .

🔾 واهجوم على اللهجة القرشية ؟

_ يقول المؤلف: وقد توسع فقهاء اللغة العربية الأوائل وكتير من المتأخرين. في اثبات ما جاء في «الصاحبي» لابن فارس من أن لغة العرب أفضل اللغات وأوسعها. وكان عليهم أن يواجهوا مشكلة تعدد لهجات العرب التي كانوا يسمونها لغات. في الموازنة

⁽۱) هما توكيد التوحيد وإلكار التثنيث _ وهناك معنى التثنيث واهدف كنهاسلة _ لأن السورة كلها توحيد لله في تنزيه لصفاته عن صفات الحلق الله أحد _ الله صمد م يلد ولم يولد _ ولم يكن له كفواً حد ـ لكن هكدا طبيعة اللجج في الحدال _ وكان لابسال أكبر شيء حدلا ـ يلكر الشمس ولورها نجداً عيليه .

مع لغة قريش كانت أرقى لغات العرب. وجعلوا من لغة قريش معيار الصحة والفصاحة وذلك بسبب نزول القرآن بلغة قريش (۱). وماذا عن اتهام أئمة الاسلام كلامهم الشافعي بالعنصرية ؟ _ مذكرة ادارة البحوث. تقول: أن هذا الرأى ورد فى صفحة 10 من الكتاب وبالرجوع إلى نفس الصفحة. لا نجد فيها أى اتهام لأئمة المسلمين بالعنصرية أو غيرها (۱). وكل ما فيها مجرد استعراض علمي بحت لسلسلة من عيون وامهات الكتب العربية والاسلامية. التي كتبها ائمة الفكر الاسلامي والعربي والتي رصدوا فيها ما في اللغة العربية من ألهاظ أجبية.

المحامى يطلب تشكيل لجنة ..

وكان محامى الدكتور لويس عوض قد تقدم بطلب إلى المحكمة يلتمس تشكيل لجنة لمراجعة الكتاب وبيان ما إذا كان يتضمن أى مساس بالدين . تقدم المحامى بقائمة من أحد عشر اسما هى من الدكاترة والأساتذة : إبراهيم بيومى مدكور . رئيس مجمع اللغة العربية ، أحمد حسن الباقورى عضو المجمع . مصطفى عوض . عضو المجمع . توفيق الحكيم ، ركى نجيب محمود . أستاذ الفلسفة ، توفيق الطويل . عضو المجمع وأستاذ الفلسفة . عبدالرحمن الشرقاوى ، مجدى وهبه عضو انجمع وأستاذ الأدب الانجليزى ،

هنا يبتر النص ولا يسأله المحايد.

⁽٢) أسلوب المداورة والمحاورة ــ القصية موحودة أم عير موجودة ! ؟ هذا هو الحياد !!

محمد زكى العشهاوى أستاذ الأدب العربى فى حامعة الاسكندرية ، حسين نصار عميد اداب القاهرة ، حسن طاطا . أستاذ الساميات فى اداب الاسكندرية .

ورغم أن المحكمة . كانت قد حجزت القضية لمحكم . إلاّ أن القاضي أصدر القرار التالى :

O بعد سماع مرافعة النيابة وأقوال المتهم ومطالعة الأوراق . حكمت المحكمة . قبل الفصل في الموضوع . بتشكيل لجنة من السادة : الأستاذ الشيخ أحمد حسن الباقوري والأستاذ توفيق الطويل والأستاذ عبدالرحمن الشرقاوي . تكون مهمته مطالعة كتاب مقدمة في فقه اللغة العربية لمدكتور لويس عوص لبيان ما إذا كان فيه مغالطات دينية أو لغوية يتضمنها الكتاب المذكور . وما إذا كانت هذه المغالطات ـ ان وجدت _ تخالف نصوص الشريعة الإسلامية . كمصدر للدستور والتشريع وتهجمه على الاسلام والمسلمين . وعلى اللغة العربية والقرآن الكريم من عدمه . وصرحت للجبة المذكورة بسماع أقوال المتهم والشهود . والانتقال إلى أي جهة حكومية . للاطلاع على ما بها من مستندات على أن تقدم تقريرها . خلال شهرين من تاريخه . وعلى النيابة إخطار السادة أعضاء اللجمة لمباشرة المامورية .

أعضاء اللجنة يتكلمون :

عضو واحد من اللجنة تكلم معنا . هو الشيخ أحمد حسن الباقورى . . الدكتور توفيق الطويل رفض الحديث بصورة قاطعة . .

وعبدالرحمن الشرقاوي كان على سفر. ولكن أحمد حسن الباقوري قال:

معت بالأمر. بصورة قريبة من الإشاعة . وسأقول رأبي بصراحة . والأمر . بصورة قريبة من الإشاعة . وسأقول رأبي بصراحة . لأنني قد مررت من قبل بقضية مشابهة وهي قضية كتاب في الشعر الجاهلي للدكتور المرحوم طه حسين . وقضية أخرى للمرحوم الشيخ على عبد الرازق . في كتابه الاسلام وأصول الحكم . ومع ذلك لم يمت أحد الكتابين . والذي يحيى ويميت هو المناقشة وطلب الحق والحوار .

سألته عن القضية المطروحة الآن على النقاش. وهي قضية كتاب الدكتور لويس عوض.. قال:

_ لى رأى عام أولاً. وهو أنه لا مفر من دفع الحجة بالحجة . وذلك أقوى من مصادرة الكتاب والاستعانة بالسلطات على أصحاب الآراء المختلفة . ما لم تكن هذه الآراء المختلفة من شأنها أن تعرض أمر الشعب للخطر . عند ذلك يصبح الأمر أمر طمأتة الأمة ودوء الفتنة . وأنا آسأل هنا سؤالا . لو أن إنسانا راح ينال من النظام الأصلى الذى نقوم عليه . فهل نترك الأمر فوضى أم أن وجدنا نوعاً من التطرف المفضى بالأمة إلى فتنة شاذا نفعل ؟ أولاً من المفروض أن نناقش الحجة بالحجة . وضع الرأى في مواجة الرأى . فاذا لم يقتنع المهاجم مثير الفتنة وتمادى في طغيانه فانك _ في هذه الحالة _ لا تجد من وسيلة سوى المصادرة .

واضرب لك مثالاً. في أرقى الدول الديمقراطية _ وهي بريطانيا

بطبيعة الحال _ ومع ذلك عندما تجرأ انسان ذات يوم وكتب قصة وحول : حياة السيد المسيح الجنسية فقامت الدنيا . وكنت أنا من الذين عاونوا على قيامها _ لأنى كنت فى لندن حينئذ . وقد صودر الكتاب . هناك فارق جوهرى بين كلام يثير الفتنة وكلام عادى _ ان توليت الرد على شخص مخطىء ولم يقتنع . فى هذه الحالة . لا يكون هناك مناص من أن أطلب من الرأى العام . الذى يمثل الأمة وهو مجلس الشعب أن يأذن بمصادر الكتاب .

○ وهل قرأت كتاب الدكتور لويس عوض؟

ـ لا . لم أقرأه . وبالفعل فقد أهدانى الدكتور لويس عوض هذا الكتاب . بصفته صديقاً ولكنى للأسف لم أقرأه . ويبدو أن أحداً قد استعاره منى .

عموماً . نحن دعاة فكر . الفكر الذى فى حدود القانون والمنطق والحق . بغير باب نفتحه لاثارة فتنة .

O وما دخل مجلس الشعب في قضية كتاب^(١) ؟

جلس الشعب هو الذي يقضى في هذه المسائل. لأنه هو
 الجهة المأمونة لفتح باب المناقشة..

وعموماً. نحن كمفكرين. من المفروض الانستعدى السلطات على آراء الناس. لأن الذي يكون لك اليوم. قد يكون عليك

⁽۱) على الرغم من أن الأستاذ الباقورى رحمه الله أوصح له الأمر وضرب له المثل باعرق الدول في الديمقراطية كما يقونون إلاّ أنه هما يعود ويسأل سؤاله هذا ويدعى اخياد !!! أعد النظر على بقية امحاورة فها سبق وهما وتأمل مادا يصبعه الحياد لمدعى

غداً. وخير طريق أن يتم البحث والنقاش. من قبل البعض. المفروض أن تكون هناك حرية للكاتب. وحرية لمن يختلف معه. وإذا لم يصل النقاش لحد الاقناع. يترك التقدير في هذه الحالة لمجلس الشعب . ومجلس الشعب حين يقضى فقد قضى الشعب .

صاحب القضية كلها: ما رأيه ..

ذهبنا للدكتور لويسس عوض في مكتبه بالهرم. كان الوقت مساء، وعندما طرحنا القضية عليه قال:

ــ لا تعليق لى على هذا الموضوع . طالما أن الأمر معروض على القضاء . ولكني أحب أن أضيف أن كلامنا مسئول أمام التاريخ الكاتب مسئول والقاضي مسئول. والسادة الأجلاء الذين أقاموا من انفسهم قضاة ^(۱) .

إن التاريخ لا ينسي . والمثقفون المصريون . خاصة اساتذة الجامعات المعنيين ببحوث اللغة مسئولون أيضاً .

أنا شخصياً لا أدعى العصمة (٢) . وكل ما أملكه هو الاجتهاد .. وفي اعتقادي أن المنهج الذي أرسيته في كتابي وهو ضرورة امتحان اللغة العربية . بقوانين الصوتيات وعلم صور الكلمات المطبق على كل اللغات الأوربية . منهج سليم . وقد كنت أحب أن أناقش فيه لأنه لب الموضوع (٣) . وفي تقديري أن هذا الكتاب

⁽١) هل هم أقاموا أنفسهم قضاة؟!! أين التعليق هنا؟!! أم أنه الحياد؟؟ (٢) الاعتراف سيد الأدلة لكنه ليس اجتهاد وليست عصمة .

⁽٣) المناقشة فيه قادمة إن شاء الله في كتاب مستقبل. -

- ملاحظة سريعة: وحيث قد جعل الدكتور اللغة العربية هندية أوربية عن طريق أنه جعل الجنس العربي قوقازيا ، وبناء على هذا عقد مقارنات بين بعض مفردات في العربية تتفق في دلالتها وجذورها مع طائفة من المفردات في بعض اللغات الهندية الأوربية ـ من وجهة نظره هو بالطبع.

ونسأل: وماذا عن بقية أسرة اللغات السامية ؟

وماذا يمكن أن يقال عن الدراسات اللغوية السامية المقارنة التي جعلت من العربية الفصيحة النموذج الأمثل للسامية ، أو أنها أقربها إلى السامية الأم ؟

هل نصرف النظر عن جهود العلماء ومؤلفاتهم في هذا الجال؟

وأيهها أصوب دراسات أقيمت على الموازنة بين القواعد نحوها وصرفها وعلى بقية الأنظمة اللغوية بما فيها المفردات والنظام الصوتى والدلالى وجذور الكالمات فى النهاية أم دراسة أقيمت على مجموعة من المفردات أى أنها أمسكت بريشة جناح طائر، وتركته يطير فى الهواء ؟ للبحث العلمى يمسك بالصيد ويحلل كل عناصره. وقد رد العالم الفرنسي رنيان فى مؤلفه القيم:

(Renan; Langues Semitiques P.448-et Suiv-) على مثل هذا حيث أن أعالا شيهة بهذا قد سبقت عمل الدكتور ... وأظنه لا شك على بينه من أمرها .. فإن العالمان الألمانيان فورست (Furst) ... وديلتيزش (Dehtzsch) قد تحايلا على التقريب بين الأصول السامية والأصول الأوربية وسارا في طريق من التخمين رفضه جمهرة علماء اللغة .

كما أن ديليترش delnizsch حاول عقد مقارنة بين مفردات في العبرية الحديثة ومفردات في اللغتين الإغريقية واللاتينية ولأنه من الواضح للباحثين أن المفردات التي أقام عليها دراسة كانت قد اقتبستها العبرية الحديثة من هاتين اللغتين لذلك حاء عمله يهدم نفسه بنفسه وكل من ذهبوا مثل هذا المذهب رُفضت آراؤهم من جمهرة علماء اللغة المحققين ولم يستطع القاتلون بمثل هذه الأقوال أن يقدموا دليلا يعتمد عليه في مقابلة النظرية الكاملة الأبعاد في الدراسات المقارنة ولم يجد الخارجون دليلا أو حجة تنهض بهم أولهم فهل لديك أنت ما يستطيع أن ينهض بك وبمن سبقك في هذا المجال .

عموما نأمل أن نلتتى قريبا فى التحليل العلمى لكل ما جثت به ـ والله يهدى إلى سبيل الرشاد وإلى الحق بإذنه . بداية لتحديد فقه اللغة العربية فى زماننا. منذ أن انقطع الاجتهاد فيه. من أيام الخصائص لابن جنى. وأنا لم أورد شيئاً فى الكتاب من كلام السنة أو الأشاعرة. أو المرأ. الا ومنسوب لصاحبه. وأعال هؤلاء كلها متداولة ومطبوعة على نفقته وزارة الثقافة. ويحسن أن اكتنى بهذا القدر من الكلام.

انتهى النقاش . والكل الآن في انتظار أن تقول اللجنة الكلمة الأولى . في الفصل في موضوع هذا الكتاب الهام ..

يوسف القعيد محمد الشاذلي

تابع الملاحسق

القسم الثاني:

رد على مقال لغتنا الجميلة ليست لغة الضاد والدعوة إلى إحياء الثقافة اللغوية العربية على أن يوضع في الاعتبار الاهتهام باتجاهين:

أولها: النظرى.

والآخر : التطبيقي العملي .

رد على مقال لغتنا الجميلة ليست لغة الضاد

نشرت جريدة الأخبار مقالاً فى صفحتها التاسعة تحت عنوان : «لغتنا الجميلة ليست لغة الضاد» بقيم الدكتور رشدى البدراوى الأستاذ بطب القاهرة .

والمقال في عمومه من وجهة نظر صاحبه ثورة لغوية اصلاحية ذات شقين :

احداهما: أن اللغة العربية ليست لغة الضاد .. ويرى أن من الحطأ اطلاق «حرف الضاد» نطقاً عدماً على اللغة العربية وأهلها ، ولو أنصفوا لسموا اللغة العربية لغة الحاء» . أو لسموها لغة العين» . وفي حيرة واستنكار يقول :

«لا أدرى من الذى سمى اللغة العربية لغة الضاد فلا تنفرد اللغة العربية بهذا الحرف نطقاً حتى تتميز وتتسمى به من دون اللغات الأخرى ..

ويضرب أمثلة من لغات أخرى لحرف «D» ينطق ضاداً .. ويضرب أمثلة من لغات أخرى لحرف «double» بمعنى مزدوج تنطق «ضبل» وحرف «D» ينطق ويه ضاداً مفخمة أكثر منه في كلمة «ضرب» العربية الخ .

والشق الثانى من الثورة اللغوية الإصلاحية عنده أنه يطالب بأن تكون عندنا جيم نقطة واحدة و «جـ» جيم ثلاث نقط .. الأول بدون تعطيش والثانية معطشة منعا لكتابة «ريجان» «ريعان» .

كما أنه يرى أن من الواجب أن تكون عندنا فاء عادية وفاء معطشة وكذلك حرف الباء بنقطة وبثلاث نقط».

ثم يتصور الدكتور أن هناك من يعترض على هذا بالقول بأن ذلك سيكون إحداثا فى اللغة العربية ويحاول الرد عليه ويدافع عن وجهة نظره ... و...

وقبل أن أبدأ مناقشة ما جاء فى مقاله مناقشة موضوعية علمية فاننى أسجل عظيم تقديرى وشكرى للدكتور رشدى البدراوى لحبه للغة العربية «لغتنا الجميلة .. وغيرته عليها .. كها اننى أشيد بحسه اللغوى الصادق الذى ملك عليه نفسه وجعله يعيش متأملا موازنا بين ما فى نطق اللغة العربية وما فى نطق غيرها ..

بين ما في تصفي الملك المورية ولما في تصفي حيرت النقطة وأما من حيث الرد على ما جاء في المقال فانني أبدأ من النقطة الأخيرة لأنه لا خلاف بيننا وبينه فيها ولا اعتراض لمعترض عليها والسبب في ذلك راجع إلى أن حروف الهجاء في كل اللغات لا تمثل أصوات اللغة وأن الكتابة التي نعرفها في الخط العربي المتداول أو في تدوين اللغات الأوربية على النحو المعروف لنا ليست إلا وسيلة تقريبية يتفاوت نصيبها من الدقة تعبيرا عن الواقع

وقد اضطركثير من الباحثين الدارسين اللغويين إلى إضافة بعض الرموز عند تحليل كلمات غير عربية _ فمثلا الأب رفائيل نخلة

الصوتى ..

اليسوعى اضطر إلى إضافة بعض الرموز عند تحليلاته لبعض كلمات من اليونانية فجعل رمز «KH» تنفظ كالخاء ورمز «GH» تنطق كالغين ورمز « DH » تنطق كالذال .. و..

وكما نعلم أن كثيراً من أصوات الحلق لا ينطقها الأوربي . على نحو ما أبديت أنت ملاحظتك لذلك لا نجد لها رموزاً في كتاباتهم .. كما أن رمز « CH » في الألمانية له صورتان صوتيتان ليس لهما مقابل في العربة ..

فرموز الكتابة فى اللغات اختلفت باختلاف الأصوات . ولذلك اختلاف فى اختلفت حروف الهجاء بين اللغات المختلفة وتبع ذلك اختلاف فى نطق المكتوب وأصواته . . الخ .

ونسأل الدكتور: إذا كانت اللغات الأخرى على حد قوله فيها حرف «D» ينطق «ضادا» _ و «دالاً» مخففاً أو مضخماً _ وكذلك حرف ال «س» وال «ص» يقابلها في الانجليزية حرف واحد هو «S» تنطق «سيناً» وينطق «صاداً» _ وكذلك . حرفا «التاء» _ و «الطاء» يقابلها في الانجليزية حرف ال «T» فلهاذا لم يضع هؤلاء القوم للغتهم رموزاً تقابل تلك الأصوات عندهم .

ألم يسأل الدكتور نفسه ذلك السؤال؟

ثم : لماذا لم يضعوا رمزاً للحاء وان يلزموا أنفسهم بنطقها ـ . وكذلك العين؟!

وعلى حد قولك أنت : «وحسبك أن تسمع أى شخص أوربى وهو ينطق اسم «حسن» ـ ويقولها «هسن» ومها حاول أن ينطق

اسم الحاء فلن يزيدك إلا حيرة عن عجزه عن النطق به _ "وكذلك العين فيها حاول أجنبي أن ينطق اسم على تجده يقولها بالألف». والاجابة: أنا أسأل وأجب _

السبب فى ذلك أيها الدكتور أن لكل لغة نظامها الصوتى الخاص بها من حيث عدد الحروف ومن حيث مخارج ومجارى وخصائص وصفات كل حرف ... و ... و ...

كما أن لكل لغة نظامها الخطى الذى تلتزمه فى بناء كداتها ...

وكل لغة من اللغات تحاول أن تخضع الكلات والأصوات الدخيلة لخصائصها في النطق ولنظامها المقطعي ولأساليبها الصوتية ولعاداتها النطقية ولمقوماتها اللغوية والا لهزمت اللغة أمام اللغات الأخرى في أخطر موقع وهو موقع الخصائص الصوتية والعادات النطقية نتيجة للاحتكاك الدائم بين اللغات والصراع المستمر خاصة في عصرنا هذا الذي نحن فيه _ عصر الاتصال السريع المستمر والتأثير والتأثير القوى الدائم ..

«واخطر المعاقل اللغوية فى ذلك معقل الأصوات ومعقل التراكيب» . .

حقاً ان الدرس اللغوى المحدث يهتم بربط الحط والاملاء بالدراسات الصوتية ويحاول أن يجعل الكتابة صورة للتعبير عن اللغة المنطوقة في صورتها المسموعة ... ومن هنا جاءت محاولات متعددة وظهرت الأبجدية الصوتية و الكتابة الصوتية ولكن على أن تكتب اللغة كما ينطقها أبناؤها لا على أن تفرض على جماعة لغوية معينة

خصائص نطق جهاعة لغوية أخرى ... و...

وإلا فمعنى ذلك أن اللغة تسلم أقوى حصن وأمنع قلعة فى معركة الصراع اللغوى .

حقاً علينا إن تعلمنا لغة قوم أن ننطقها كما ينطقها أبناؤها وكذلك غيرنا إن أرادوا تعلم لغتنا ..

أما إن عُرَّبْنا كلمات دخيلة أو استعرنا مفردات أجنبية فيجب علينا أن نخضعها لخواص اللغة العربية الصوتية والنطقية وأن تطبق عليها العربية وأساليبها الصرفية والنحوية . وهذا ما تصنعه كل اللغات وما صنعته اللغات الأوربية مع ما اخذته من العربية في العصور الختلفة سواء في العصور الوسطى أو الحديثة .

وأضيف أن النطق الأصيل للعربية كما وصفه علماء اللغة العربية القدماء في عصور الاحتجاج لم يعرف «٧» ولا «٩» ولا «٤» بصفاتها المعروفة لدى اللغويين اليوم.

ومن الجدير بالذكر أنه لا يوجد فى عرف الدراسات اللغوية ما يطلق عليه اسم الفاء المعطشة ولا الباء المعطشة وإنما يقال الباء المهموسة للباء الدخيلة _ أما الباء العربية الإصيلة فهى صامت مجهور شفوى اسنانى انفجارى _

وأما الباء العربية الأصيلة فعند النطق بها تكون أطراف الثنايا العليا في باطن الشفة السفلي ... و...

وإن كثيراً من أصوات اللغة العربية الأصيلة أصابها تطور نتيجة لكثير من العوامل ولقوانين صوتية تحكمت فى عملية النطق واخضعتها للغة التخاطب ولعادات اللهجات الدارجة ــ ومن بينها على سبيل التمثيل: قانون «السهولة واليسر» الذى أخضع لنطقنا الكثير من أصوات اللغة العربية وجعل نطقنا لها اليوم غير مطابق للنطق العربى الأصيل بل صار تحريفاً وتشويها له ... و ...

ومن أهم الأصوات التي أصابها تطور في النطق وهو ملحوظ لنا جميعاً صوت الثاء _ والذال _ والظاء _ فلا ينطقها حتى المتفقون كما ينبغى وذلك بأن يكون طرف اللسان بين أطراف الأسنان العليا وقد يدهش القارىء إذا علم أن صوت الطاء أصابه تطور وتغير نطقنا له عن النطق العربي الأصيل .. وكذلك صوت الراء وصوت اللام .. أما صوت القاف فأمره واضح لنا جميعاً فقد نال من أنواع أما صوت القاف فأمره واضح لنا جميعاً فقد نال من أنواع التطور ما يدعو إلى العجب فجاعة ينطقون «القاف «جافا» فيقولون «جلم» بدل «قلم» وجاعة ينطقونه «آف» فيقولون «ألم» بدل «قلم» وجاعة ينطقون مثلاً «برتكان» بدل «برتقال» كما نسمع من بعض الناطقين خاصة في صعيد مصر .. وهكذا ...

ونأتى لمربط الفرس ومحط تساؤل الكاتب الذى يقول فيه: «لا أدرى من الذى سمى العربية لغة الضاد فلا تنفرد العربية بهذا الحرف نطقاً حتى تتميز وتتسمى به».

وأقول: إن كنت لا تدرى من الذى سمى اللغة العربية بهذا الاسم لغة الضاد..

فتلك فى الحقيقة قضية كبرى وجريمة فى حق الثقافة اللغوية بصفة عامة .

ولو أن الكاتب الدكتور كلف نفسه أن يقرأ أو حتى يسأل أو

يبحث لوجد أن نطق صوت الضاد الأصيل الذي عرفت العربية به غير حرف الضاد الذي يجده في اللغات الأخرى والذي ننطقه نحن اليوم في مصر فما ننطقه في مصر هو في الحقيقة «دال مطبقة».

وما ينطقه أخوة لنا ينطقون العربية فى بلاد أخرى هو غير الضاد العربية الأصيلة فبعضهم ينطق الضاد صوتاً قريباً من الظاء وبعضهم قريباً من الذال المطبقة أو الزاى المطبقة ... الخ ...

وسبب ذلك أن هذا الحرف الأصيل الذي عرفت العربية به حرف صعب عصى النطق إلا على القرشي ..

وطريقة نطق الضاد الأصيلة انه ينطق من حافة اللسان وما يليها من اضراس الجهة اليمنى أو الجهة اليسرى أو منهها معاً مع الاطباق وهو ارتفاع وسط اللسان فى تقعر إلى الطبق الأعلى من الحنك بالاضافة لأنه حرف رخو أى أن الصوت يجرى فيه .

ومعنى ذلك أنه صوت صعب النطق وسميت العربية به لذلك وأحب أن أضيف أن هذا الصوت عصى النطق حتى بعض القبائل العربية من غير قريش وقد ألف العلماء فيه مؤلفات عدة فى القديم والحديث من بينها على سبيل التمثيل فى القديم مؤلف عنوانه: «كتاب يشتمل على الفرق بين الضاد والظاء من تأليف الشيخ الامام جال الدين بن مالك.

وفى الحديث نشر المجمع العلمى العراق كتاباً للدكتور رمضان عبد التواب تحت عنوان: مشكلة الضاد العربية وتراث الضاد والظاء.

ومن هنا يجيء سبب كتابتي لهذا المقال وهو بيان أن الثقافة

اللغوية العامة فى خطر وأن اللغة العربية فى خطر داهم يتهددها من كل الجوانب .

وأنه إن كان يجب أن تكون هناك ثورة لغوية إصلاحية فيجب أن تأخذ في اعتبارها اتجاهين.

اتجاه نحو تعميق الثقافة اللغوية العامة لأن هناك ما بشبه الأمية في هذا المجال حتى بين المتعلمين على مختلف ثقافتهم ..

واتجاه آخر تطبيق يضع فى اعتباره العودة إلى النطق اللغوى العربى السليم وذلك بتطبيق نطق الحروف ومعرفة خصائصها معرفة عملية تطبيقية سليمة ويكون ذلك منذ بداية العملية التعليمية على أن يوضع فى الاعتبار عملية النهوض باللغة العربية من كل جوانها.

وارجو ألا ينزعج القارى، وإن كان الأمر مزعجاً حقاً وخطيراً وهو أن كثيرين يحرفون نطق القرآن الكريم ومن بينهم مع الأسف بعض القارئين في الإذاعة المسموعة والمرئية وذلك بسبب غببة عادات لغة التخاطب واللغة الدارجة على عاداتهم النطفية والقراءة سنة يجب قبولها والمصير إليها والقرآن تلق ورواية وليس دراية ولا يؤخذ القرآن عن مصحني.

ومن هنا جاء مقال الدكتور محركا لتلك المواجع كلها فى نفسى . والله أسأل أن يوفقنا ويوفق المسؤلين للسداد والصواب . وإلى الطيب من القول وإلى صراط العزيز الحميد .

الفهرست فهرس المحتوى

إلى	من	الموضوع
۲٠.	8	التقديم
44	*1	المقدمة

الفصل الأول مقالات (۱) و (۲) و (۳)

تناقش المغالطات العامة حول إعجاز القرآن الكريم وحول نظام الحكم فى الاسلام وحول مواقف السلف الصالح من علماء المسلمين رضوان الله عليهم من هذه القضايا.

الفصل الثاني

مقالة (٤) ومقالة (٥)

ويناقش أكاذيبه حول أن أناساً من البشر أتوا بمثل القرآن وحول مزاعمه عن الصلة التي ادعاها بين إعجاز القرآن والسيطرة على الشعوب وبقية ما ادعاه من أقوال على علماء المسلمين لم يقولوها.

الفصل الثالث مقالة (٦) ومقالة (٧)

مناقشة دعاوى باطلة حول إعجاز القرآن الكريم ضد الشيخ عبدالقاهر الجرجاني والقاضي عبدالجبار والشيخ أبي الهاشم الجبائي .

الفصل الرابع مقالة (٨) ومقالة (٩)

مناقشة أكاذيبه حول نزول الوحى أو القرآن على آل البيت وبأن آل البيت وبأن آل البيت وحدهم كانوا وعاء الوحى الإلهى ودعاوى أخرى باطلة حول العقيدة من نحو قوله: ان علماء المسلمين قالوا باتخاذ إلهين اثنين وبترجمة القرآن الكريم إلى آخر ما ادعاه من دعاوى باطلة.

الفصل الحامس مقالة (١٠) ومقالة (١١)

مناقشة أقواله حول لغة القرآن ـ وبيان أن لغة القرآن هي معيار الصحة والفصاحة بالبحث العلمي والدراسة اللغوية وليس كها يزعم من أن انتصار الإسلام جعل العلماء يسيرون في ركاب القوة ويقولون إن لغة العرب أفضل اللغات إلى آخر ما قال.

الفصل السادس مقالة (١٢) ومقالة (١٣)

مناقشة دعواه حول أصل اللغة العربية _ وأصل الجنس العربي _ وتفنيد أقواله حول أن الجنس العربية من أصل هندى أوربي إلى آخر ما جاء من دعاوى عن العرب واللغة العربية _ والحضارة العربية . . الخ .

الفصل السابع فصل الملاحق

وينقسم قسمين : القسم الأول من الملاحق . ﴿ مَقَالُ الْأُسْتَاذُ رَجَاءُ

النقاش عن مصادرة كتاب د. لويس عوض .. «مقدمة في فقه اللغة العربية».

_ التحقيق الصحنى الذي جاء في مجلة المصور حول موضوع مصادرة نفس الكتاب والذي جاء تحت عنوان كتاب أمام القضاء.

أما القسم الثاني من الملاحق:

وفيه رد على مقال لغتنا الجميلة ليست لغة الضاد.

كما أن فيه دعوى إلى إحياء الثقافة اللغوية العربية على أن يأخذ ذلك الإحياء مسارين ـ أولها نظرى ـ وثانيها تطبيق عملى .

صدر من هذه السلسلة

المؤلف	الكتاب	
[الدكتور حسن باجرودة]	تأملات في سورة الفاتحة	- 1
[الأستاذ أحمد محمد جمال]	الجهاد في الإسلام مراتبه ومطالبه ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ Y
[الأستاذ نـذيــر حـمـــدان]	الرسول ﷺ في كتابات المستشرقين	- 7
[الدكتور حسين مسؤنس]	الإسلام الفاتح	_ &
[الدكتور حسان محمد حسان]	وسائل مقاومة الغزو الفكرى	_ •
[الدكتور عبد الصبور مرزوق]	السيرة النبوية في القرآن الكريم	7 _
[الدكتور على محممد جريشة]	التخطيط للدعوة الإسلامية	_ Y
[الدكتور أحمد السيد دراج]	صناعة الكتابة وتطورها في العصور الإسلامية	_ ^
[الأستاذ عبـد الله بـوقــس]	النوعية الشاملة في الحج	_ 9
[الدكتور عباس حسن محمد]	الفقه الإسلامي آفاقه وتطوره ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-1.
[د. عبدالحميد محمد الهاشمي]	نحات نفسية في القرآن الكريم	-11
[الأستاذ محمد طاهر حكم]	السنة في مواجهة الأباطيل	- ۱۲
[الأستاذ حسين أحمد حسون]	مولود على الفطرة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ ۱۳
[الأستاذ عـلى محمـــد مختـــار]	دور المسجد في الإسلام	_ \ 1
[الدكتور محمد سسالم محيسن]	تاريخ القرآن الكريم	-10
[الأستاذ محمسد محمود فرغلي]	البيئة الإدارية في الجاهلية وصدر الإسلام	-17
[الدكتور محمد الصادق عفيني]	حقوق المرأة في الإسلام	_ 1V
[الأستاذ أحمد محمد جمال]	القرآن الكريم كتاب أحكمت آياته[١] —	- 14
[الدكتور شعبان محمد اسماعيل]	القراءات أحكامها ومصادرها	-14
[الدكتور عبد السمار السعيد]	المعاملات في الشريعة الإسلامية	_ Y •
[الدكتور على محمد العماري]	الزكاة فلسفتها وأحكامها والمستعاد	- 41
[الدكتور أبو اليزيــد العجــمي]	حقيقة الإنسان بين القرآن وتصور العلوم	_ **
[الأستاذ سيــد عبد المجيد بكر]	الأقليات المسلمة في آسيا وأستراليا	_ 77
[الدكتور عدنان محممه وزان]	الاستشراق والمستشرقون وجهة نظر	_ 7 \$
[معالى عبد الحميــد حمــوده]	الإسلام والحركات الهدامة	_ Y •

المؤلف المؤلف

[الدكتور محمد محمود عمــارة]	تربية النشء في ظل الإسلام	_ **
[الدكتور محمد شوقى الفنجري]	مفهوم ومنهج الاقتصاد الإسلامي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ **
[الدكتور حسن ضياء الدين عتر]	وحي الله	
[حسن أحمد عبدالرحمن عابدين]	حقوق الإنسان وواجبانه في القرآن	_ * 9
[الأستاذ محمد عمـر القصار]	المنهج الإسلامي فى تعليم العلوم الطبيعية	-٣٠
[الأستاذ أحمد محمد جمال]	القرآن كتاب أحكمت آياته [۲]	- 41
[الدكتور السيد رزق الطويل]	الدعوة في الإسلام عقيدة ومنهج	- 47
[الأستاذ حامد عبد الواحــد]	الاعلام في المجتمع الإسلامي	- 44
[عبدالرحمن حسن حبنكة الميداني]	الإلتزام الديني منهج وسط	_ ٣٤
[الدكتور حسـن الشــرقـاوى]	التربية النفسية في المنهج الإسلامي	_ 40
[الدكتور محمد الصادق عفيفي]	الإسلام والعلاقات الدولية	-77
[اللواءالركن محمدجماك الدين محفوظ]	العسكرية الإسلامية ونهضتنا الحضارية —	_ TV
[الدكتور محمود محمسد بابللي]	معانى الأخوة في الإسلام ومقاصدها ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ *^
[الدكتور عملي محمسد نصسر]	النهج الحديث في مختصر علوم الحديث ـــــ	- 49
[الدكتور محمد رفعت العوضي]	من التراث الاقتصادي للمسلمين	_ 1 .
[د. عبدالعليم عبدالرحمن خضر]	المفاهيم الاقتصادية في الإسلام	- 11
[الأستاذ سيــد عبد المجيد بكر]	الأقليات المسلمة في أفرقيا	_ £ Y
[الأستاذ سيــد عبد انجيد بكر]	الأقليات المسلمة في أوروبا	_ 24
[الأستاذ سيــد عبد انجيد بكر]	الأقليات المسلمة في الأمريكتين	_ { £ £
[الأستاذ محممد عبد الله فودة]	الطريق إلى النصر	_ 20
[الدكتور السيــد رزق الطويل]	الإسلام دعموة حـق ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	- \$7
[الدكتور محمدعبدالله الشرقاوي]	الأسلام والنظر في آمات الله الكونية	_ £V

طبع بمطابع رابطة العمالم الاسملامي ممكة المكسرمسة